Guerra al programa de paz en Argelia declaró Bidault

Información pág. 2

EL BIEN PUBLICO

Año LXXXII | Nº 25.926 | Montevideo, viernes 6 de noviembre de 1959. | Redacción y Administración: Ciudadela 1469. – Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 | Edición de 12 páginas | Precio: $ 0.20

Miseria o sacrificio era la única opción, dijo anoche en su discurso el Dr. Frondizi

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El presidente Frondizi, en una exposición radial sobre la situación económica del país, planteó el problema que crea el aumento de la población y el estancamiento de la productividad, advirtiendo que el empobrecimiento de la Argentina, además de esa causa, reconoce la necesidad de aumentar las compras en el exterior al mismo tiempo que disminuyen las ventas. Explicó los alcances del plan de estabilización y desarrollo económico, reclamando el esfuerzo de todos para alcanzar sus objetivos por encima de cualquier bandera política.

✶ *Aumento de población, aumento de necesidades*

El mensaje del presidente, fue desglosado en siete capítulos, de los que United Press International efectuó la siguiente síntesis:

1.—El crecimiento de la Nación.

Los argentinos estamos retrasados en la tarea común de construir una gran nación.

Conocemos la gravedad de los problemas que debemos enfrentar. La población del país aumenta con rapidez, crecen también las necesidades de cada uno de sus habitantes, que aspiran a los más altos niveles de vida. A su vez, el mundo en su conjunto evoluciona sin cesar y los países que no lo hacen a un ritmo adecuado se retrasan, no gozan de los bienes de la civilización y postergan el cumplimiento de su destino como pueblo y como colectividad nacional.

2.—Por qué nos empobrecimos.

Somos todavía una nación productora de materias primas, de alimentos y de artículos de consumo, pero las extracciones, las cosechas y la producción, necesitamos importar combustibles, hierro, acero, elementos de transporte, máquinas y otros artículos.

Mientras la población fue escasa, la producción alcanzó y aún dejó un margen para la exportación que cubría el valor de las importaciones.

Pero con el aumento de la población, aumentaron las necesidades y las importaciones.

La actividad agropecuaria se complementó entonces con el desarrollo de una industria liviana, productora de artículos de consumo.

3.—Como recibimos el país.

El proceso de empobrecimiento comenzó hace mucho tiempo, pero en los últimos quince años se hizo más agudo.

Conviene recordar unas pocas cifras para apreciar lo que pudo hacerse y no se hizo.

El 31 de mayo de 1946, el Banco Central disponía de una existencia de 1.713 millones de dólares en oro comprometidos. Saldo positivo: casi 1.300 millones de dólares. El 30 de abril de 1958 la existencia se había reducido a 269 millones, con 1.300 millones de compromisos; saldo negativo: más de mil millones de dólares.

✶ *El país desprovisto de capital y reservas*

Si aquellas reservas de oro y divisas se hubieran invertido en la producción nacional de lo que adquirimos en el exterior, no estaríamos enfrentando las tremendas dificultades actuales. Al asumir el gobierno, hallamos al país desprovisto de esos bienes de capital y de las reservas necesarias para producirlos.

4. La opción: miseria o sacrificio.

Si no se lograba detenerlo, el proceso tenía un desenlace inevitable. El país consumió más de lo que produjo y quedó al borde de la cesación de los pagos internacionales. Teníamos dos caminos: uno, proseguir con las medidas intervencionistas y los pialiativos de circunstancias aplicados durante tantos años cuyos resultados hemos señalado. Por ese camino habíamos llegado a paralizar totalmente las fuentes productoras. Ni el más generoso crédito internacional, nos habría bastado luego para remediar el mal. Nadie presta a un insolvente que sigue gastando en forma improductiva.

El otro camino, consistía en confiar en nuestros grandes recursos humanos y naturalezas, y en cambiar la orientación de los métodos que nos habían llevado al borde del desastre. Sabíamos que utilizando plenamente las reservas morales y materiales de Nación, podía transformarse en poco tiempo nuestra atrasada estructura económica y movilizarse todas las energías de la patria. la capacidad de ahorro era insuficiente como recurso inmediato.

✶ *Impedir repetición de la crisis*

Por eso fue necesario recurrir al crédito internacional, al que sabíamos consciente de las inmensas posibilidades de nuestro país. Combinamos así el esfuerzo nacional indispensable con la colaboración del capital extranjero. La utilización de ambos recursos permitirá abreviar el plazo para la recuperación y hará menos prolongadas las penurias de los pobladores, en beneficio de todos y especialmente de los sectores económicamente más débiles, para quienes esas penurias son más difíciles de sobrellevar. No ignoramos los sacrificios actuales del pueblo. Ellos son el precio inevitable del estancamiento económico y la imprevisión de muchos años, pero son también la condición de la grandeza futuar. Sentimos esos sacrificios como propios y abreviarlos es nuestra mayor preocupación.

5. — Nuestra decisión: estabilización y desarrollo desde que asumimos el gobierno, estábamos decididos a aplicar drásticas medidas económicas para alcanzar la estabilidad financiera y para aumentar lo más rápidamente posible la capacidad productiva del país, haciendo de él un gigantesco taller de trabajo que nos permitiera recuperar los años perdidos.

El gobierno trazó los rumbos fundamentales del plan de desarrollo; energía, acero, química pesada y transportes. Las amplias reservas existentes en nuestro subsuelo, indicaban al petróleo como primer objetivo. En julio de 1958. lanzamos la "batalla del petróleo".

✶ *Programa para todo el país*

Ya lanzado el programa de expansión económica, iniciamos el 29 de diciembre de 1959 la ejecución de un programa de estabilización financiera para sanear las finanzas y para defender la integridad del salario. Fueron suprimidos los controles de los precios y los subsidios al consumo.

En el período de cuatro años —1955 a 1958 inclusive— el balance del comercio exterior argentino arrojó un saldo desfavorable de más de 1.000 millones de dólares. En cambio, en lo que va del año en curso, el balance se encuentra equilibrado. Han vuelto a aumentar nuestras reservas en oro y divisas; la moneda va adquiriendo valor estable; los gastos del Estado no prosiguen su monstruoso crecimiento y, por primera vez en muchos años, se ha producido una disminución sustancial de la burocracia.

✶ *Colaboración de capital foráneo*

6. El plan de desarrollo.

El plan de desarrollo, cuyo destino está indisolublemente unido a la estabilización económico financiera, no es una solución temporaria de los problemas nacionales. Su objetivo básico es impedir que vuelva a producirse una crisis tan grave como la que atravesamos. Con este plan enfrentamos la gran tarea de transformar las bases materiales de la Nación para dejar de ser un país atrasado y adecuar la economía a nuestra población en aumento y a sus crecientes necesidades.

Tras explicar el significado del plan de desarrollo, cuyas características son conocidas, dió el siguiente ejemplo: En 4 años, desde 1955 a 1958, el país debió importan 37 millones de metros cúbicos de petróleo y subproductor por valor 877 millones de dólares, con un promedio anual de casi diez millones de metros cúbicos. Luego de iniciada la batalla del petróleo, la producción nacional ha subido a 5.667.533 metros cúbicos en 1958 a 8.300.000 calculados con certeza para el año actual. En 1960, serán mas de trece millones y en 1961 llegarán a casi 19 millones. Ya no vendrán entonces mas barcos a traer petróleo y a llevarse en cambio el fruto del trabajo de nuestros hombres de campo. Vendrán a buscar petróleo, siguiendo el rumbo abierto por ese primer embarque de diez mil metros cúbicos de motonafta efectuado hace pocos días.

Con esa amplísima perspectiva por delante, afirmamos nuestra convicción de que el plan económico es indispensable para sacar al país de su estancamiento. Por ello si estamos dispuestos a reconocer los errores cometidos en su ejecución, no admitiremos modificar sus grandes objetivos: estabilización financiera y desarrollo económico.

✶ *Programa de estabilización*

7. Programa para los argentinos.

El programa no es de un partido ni de un gobierno. Es un programa nacional. Una política nacional es la que consulta los ideales e intereses de todo el país frente al mundo del que forma parte indivisible. Esos ideales e intereses se concentran en su soberanía. La soberanía de una nación, no significa aislamiento o antagonismo frente a otras, sino interdependencia en términos de igualdad. Pero la interdependencia en términos de igualdad no es posible sin desarrollo económico.

A través del desarrollo económico, las organizaciones gremiales de empleados y obreros podrán conquistar con entera justicia una gravitación cada vez mayor en el quehacer nacional, por razones cuantitativas y cualitativas. El atraso, la miseria y el desempleo, en cambio, sólo ofrecen a los trabajadores el camino de la desesperación, que los aísla de la comunidad nacional que integran.

Tenemos la absoluta seguridad de que todos los argentinos quieren ofrecer a la nación su esfuerzo para que logre la plenitud de su soberanía y realice su alto destino. Todos ellos, su labor diaria, muchas veces sacrificada y silenciosa, constituyen una verdad y una realidad superior a la que pueda ofrecer cualquier bandería. Esa verdad, esa realidad, es la Nación Argentina, a la que todos debemos servir.

Arde una Fábrica de Goma

Del enorme incremento que tomó anoche el fuego en la fábrica de la calle Pestalozzi dá idea la oportuna nota gráfica. Las llamas se elevan a considerable altura mientras los bomberos le atacaban con renovado esfuerzo, primero para circunscribir el voraz elemento en su foco inicial preocupados por una propagación que hubiera sido de resultados catastróficos para las fincas linderas y luego para tratar de extinguirlo totalmente, cosa que lograron tras una tarea que demandó ingentes esfuerzos y numerosos peligros, en los primeros minutos de la madrugada de hoy, en razón de la fácil combustión de los artículos allí almacenados. Como ha ocurrido en numerosas oportunidades, los soldados del fuego más que contra éste, debieron luchar con la falta de presión de los grifos de agua, cosa que complicó su tarea, pese al activo funcionamiento de los autos-bombas que debieron paliar este grave y ya conocido inconveniente.

Primera estimación: Daños por $ 200.000

Un incendio de vastas proporciones hizo presa ayer de una fábrica de productos de caucho y afines denominada "Caucho y Anexos S. A." que se halla ubicada en la calle Pestalozzi 3970, en el barrio Brazo Oriental. El fuego, que al parecer se originó entre las cubiertas de automóvil usadas que con fines de industrialización tenía la empresa en un baldío, junto a los locales, se extendió rápidamente a dos de los tres depósitos de almacenamiento, provocando cuantiosas pérdida. Si bien es absolutamente imposible, por el momento, avaluar el monto de las mismas, se entendía anoche que solamente en materiales superaría los $ 200.000. Sin duda alguna cuando se haga una estimación exacta serán mucho mayores considerando el daño en los locales y maquinarias. Se informó anoche también que habrían seguros por un total aproximado a los $ 650.000. Concurrieron al lugar cinco dotaciones de bomberos que, por largas horas, lucharon denodadamente tratando de evitar que las enormes llamas que cubrían los locales y el terreno, se extendieran a las fincas ubicadas en la misma manzana.

Origen desconocido

En momentos de advertirse el fuego, hacia las 20 y 50, se hallaban trabajando en el local cinco personas, dos mujeres, y cuatro hombres del personal de conservación y el sereno. Este, que es el Sr. Ricardo Serga Correa oriental soltero de 48 años, con domicilio en la propia fábrica, declaró anoche a nuestro cronista que no se explicaba cuál podía ser el origen del siniestro. Manifestó que a las 20 y 30 hizo una gira de inspección por el campo en el cual, como informamos, se hallaban apiladas más de 10.000 cubiertas de caucho, no advirtiendo nada anormal. Sin embargo, poco después, a las 20 y 50, se advirtió el fuego. Agregó que, en principio trató de combatirlo con un extinguidor, pero las llamas, favorecidas por el viento se exendieron rápidamente. Desistió entonces en su intento y se dirigió a llamar a los Bomberos, haciéndolo desde el teléfono 20.18.27 de la familia Tonelli, vecina a la fábrica.

Llegan los Bomberos

Minutos después se hacían presentes en el lugar del siniestro cinco dotaciones de bomberos, concurriendo el Jefe del Cuerpo, Tte. Cnel. Mario Zerbi, el Capitán Teófilo Ramos, el Comandante Julio Ferrés, y otros jefes. De inmediato comenzaron una ardua lucha contra el fuego, ya totalmente desatado, que se prolongó hasta la madrugada de hoy. Entretanto los vecinos de la zona, alarmados, se congregaban en los alrededores de la fábrica. Poco después llegaron ambulancias de Salud Pública que se estacionaron en las proximidades del local, haciéndose presentes, además, diversas autoridades de la fábrica. Poco después llegaron ambulancias de Salud Pública que se extrajeron de las oficinas los documentos que en ellas se guardaban.

Dramática lucha

Las oficinas y depósitos de la fábrica, al igual que el campo que la circunda, totalmente cubierto de viejas cubiertas de automóvil, ofrecieron el elemento propicio para la propagación del fuego. En los momentos peores, alrededor de las 22 horas, las llamas alcanzaban muchos metros de altura y podían advertirse desde muy lejos. Entre el crepitar del fuego que se avivaba por momentos, amenazando alcanzar a las fincas vecinas, elevándose en multiformes lenguas anaranjadas, y el intenso humo negro que, favorecido por el viento, se arremolinaba en todas direcciones propalando un acre olor a goma quemada, trabajaban intensamente las cinco dotaciones de bomberos con quienes colaboraban numerosos voluntarios. Luchando con innumerables dificultades, ya que por momentos escaseaba el agua obligando a paralizar algunas bombas, trataban por todos los medios de evitar que la inmensa hoguera pudiera extenderse a las fincas ubicadas en la misma manzana. Estas fueron prontamente desalojadas por sus ocupantes y los bomberos, trabajando a pocos pasos de los límites del fuego, dirigían sus mangueras contra los flancos. El calor, aún en la acera opuesta, era insoportable y el resplandor del fuego iluminaba la patética escena. Debido a que en la fábrica había un potente transformador eléctrico, y como suele hacerse cortó la luz de toda la zona; las unidades del Cuerpo de Bomberos utilizaban sus potentes reflectores de luz blanca y roja, y una verdadera multitud, inquieta y expectante, se arremolinaba por las calles adyacentes, dando mucho trabajo a la policía y a los propios bomberos.

Realmente heroica —como siempre— fue la actitud de éstos y de los jóvenes voluntarios que colaboraban en las más diversas tareas. Metidos en el campo, rodeados por la masa que formaban las cubiertas ardientes, se mantuvieron firmes en sus puestos luchando por dominar el foco central y evitar su extensión.

Al cabo de varias horas esto fue logrado, aunque las llamas continuaron hasta la medianoche, devorando todo el material de que habían hecho presa, y provocando la angustia de los vecinos cuyas casas se hallaban en la zona de peligro.

Bomberos francos

Fué tal la magnitud del siniestro que las dotaciones de guardia no eran suficientes para trabajar con eficacia, por lo que, en horas de la noche, el Cuerpo de Bomberos hizo un llamado radial pidiendo que se presentara el personal franco. Instantes después de trasmitido el mensaje, según nos manifestó el Jefe del Cuerpo, Tte. Cnel. Mario Zerbi en el lugar del hecho comenzaron a llegar dichos elementos que se entregaron de inmediato a la tarea. Buscando siempre evitar la extensión de las llamas, fueron rescatadas de entre las mismas, antes de que tomaran fuego, numerosas cubiertas, las que fueron amontonadas en la calle. Por otra parte, en la parte frontal del edificio sobre la calle Pestalozzi, donde están las oficinas y un depósito, se penetró dentro de éste salvándose parte de la mercadería. Aparecían por el suelo, entre charcos de agua, cajas de cartón y suelas de goma para zapatillas.

Bombero accidentado

Cerca de la medianoche, cuando las llamas habíanse ya extinguido en su mayor parte, el humo se hi-

(Continúa en la pág. 4ª)

Guerra total al programa argelino declaró Bidault

PARIS, 5 (UPI). – [Por Georges Sibera]. — Georges Bidault, ex primer ministro y brazo derecho del general Charles De Gaulle durante la segunda guerra mundial, declaró hoy la guerra total al programa del gobierno De Gaulle para Argelia. En reunión con un numeroso grupo de periodistas, Bidault dijo que "Reunión por Argelia Francesa" (RAF), el grupo recientemente formado por él, iba a combatir el programa De Gaulle hasta que Argelia quedase formal y definitivamente "integrada" con Francia.

Recio ataque

Durante la guerra última, Bidault representó a De Gaulle en la Francia ocupada por los nazis en calidad de presidente del Consejo Nacional de resistencia. En el primer gabinete de post-liberación de De Gaulle fue ministro de Relaciones Exteriores y posteriormente, primer ministro dos veces.

Hoy, Bidault atacó a De Gaulle calificándolo de el hombre que abiertamente "ha violado" la constitución francesa al ofrecer a la población de un territorio francés la posibilidad de decidir por votación su salida de la comunidad francesa de naciones. Escarneció acremente el apoyo que el primer ministro ruso, Nikita Khrushchev, dió recientemente al proyecto de autodeterminación de De Gaulle y el que poco después le manifestó el partido comunista francés. Afirmó que el ofrecimiento hecho por De Gaulle "es una jugada" fundada en la esperanza de que en el plebiscito futuro, la mayoría de los argelinos voten en favor de continuar con Francia.

"Ya conocimos la jugada de Munich", dijo, "que se suponía que iba a dar paz a toda una generación, y la guerra estalló dentro de un año".

Censuró igualmente la "jugada" de Francia en Túnez hace tres años, cuando otorgó a esa colonia su gobierno propio. "El resultado", añadió, "fue que tuvieron que volver a Francia 300.000 de nuestros compatriotas, el caos y la miseria en el estado totalitario de Túnez y esa espina en el costado de nuestra patria constituida por los 15.000 foragidos (argelinos) equipados con armas de todos los orígenes que están apostados en toda la frontera oriental del departamento francés de Argelia".

"Al gobierno, el ejército y el principal partido político de la asamblea nacional (la Unión Degaullista por la Nueva República - UNR)", dijo, "se les ha prohibido luchar por lo que nosotros preferimos denominar integración". Además, recalcó, el "primer ministro" rebelde Ferhar Abbas "con toda razón ha declarado que la asociación con Francia significaría la 'independencia en dos meses'. Estamos llegando a la paradógica situación de que a nuestros enemigos se les está induciendo a elegir la misma solución que el gobierno francés prefiere, si bien los rebeldes esperan que ella produzca el resultado contrario".

CRITICA EL VIAJE DE G. GRONCHI A MOSCU

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (Ansa). — La radio vaticana difundió un comentario sobre el proyectado viaje a Moscú del presidente italiano Gronchi, publicado en el último número de la revista jesuita "Civiltá Cattolica". En él expresa:

"De parte nuestra confesamos que no vemos que utilidad, desde el punto de vista político, se recibirá de la visita de nuestro presidente a Rusia. La guerra fría no se resuelve con sonrisas y apretones de mano, y mucho menos con visitas de conveniencia, sino con negociaciones diplomáticas entre gobiernos responsables".

Aramburu visitó a D. Eisenhower

WASHINGTON, 5, (UPI). — El expresidente de la Argetina, General Pedro E. Aramburu, hizo una visita de cortesía de 15 minutos, hoy, al presidente Eisenhower.

Posteriormente dijo que Eisenhower estaba "impresionado" por los esfuerzos que hace Argentina para lograr su recuperación económica.

Durante su visita a la Casa Blanca, Aramburu trató también de la necesidad de que las potencias occidentales hagan más para ayudar a las regiones menos desarrolladas del globo.

En conversación con los periodistas después de la entrevista, Aramburu destacó que su principal objetivo fue reiterar al presidente Eisenhower sus sentimientos de amistad. Ambos se habían conocido en la reunión de presidentes americanos celebrada en Panamá en 1955.

Culpan a Trujillo por falsa noticia

LA HABANA, 5 (UPI). — En fuentes revolucionarias y en la prensa cubana en general se ha relacionado al ex presidente dominicano, general Rafael L. Trujillo con el falso mensaje de radio de ayer sobre el hallazgo del desaparecido comandante del ejército, mayor Camilo Cienfuegos. El mensaje, que se cree fue enviado por una emisora clandestina que funciona en tierra o a bordo de un barco, desató una jubilosa manifestación del pueblo durante la cual hubo por lo menos siete heridos antes de que terminase.

complicaciones

El episodio ha complicado el misterio que rodea la desaparición de Cienfuegos de quien no se ha encontrado el menor rastro desde que se perdió en vuelo de Camagüey a La Habana hace ocho días. Además, lo ocurrido ayer originó una ola de indignación nacional.

La prensa, la radio y funcionarios denunciaron la versión como "criminal" y "monstruosa", y por lo menos el comentarista de radio sugirió que se trataba de un plan para atraer al primer ministro Fidel Castro a una emboscada, más bien que una treta política.

"Revolución", órgano oficial del Movimiento 26 de Julio, dice que el anuncio de radio fue de "origen trujillista", añadiendo: "se cree que sólo los trujillistas, empeñados en producirles dificultades a nuestro pueblo, o los criminales de guerra fugitivos de la justicia revolucionaria, pueden ser capaces de jugar en forma tan vergonzosa con la sensibilidad de un pueblo que no perdonará jamás esa burla".

El diario oficialista "Nacional" dice en su título mayor, "Contrarrevolucionario el origen de la noticia" del rescate de Cienfuegos, y editorialmente denuncia que la información radiotelefónica fue inducida "por el sadismo de los que intentan volver".

Se informó que la marina de guerra estableció la existencia de tres embarcaciones en el puerto pesquero de Batabano, meridional del país, con nombres similares al que se dió ayer como transmitiendo la información del hallazgo de Cienfuegos. Son ellas el "Cuje", "Ocuje" y "Recuje", pero ninguna cuenta con equipo transmisor de radio.

Algunos sectores señalan que el hecho de que el mensaje original por radio idenficó a la embarcación con el "Cuje", evidencia que la trama fue preparada por alguien que conoce muy bien la zona.

Ayer, por una coincidencia, más o menos al mismo tiempo que la gente celebraba la falsa noticia del rescate de Camilo Cienfuegos, el padre del mismo, Ramón Cienfuegos, estuvo a punto de sufrir un accidente aéreo. El avión en que regresaba de Camagüey pudo haberse estrellado, pues el tren de aterrizaje se atascó cuando estaba por descender. Felizmente la falla se corrigió a tiempo y el aterrizaje fue normal.

Entre tanto las autoridades investigan el ataque a balazos a la residencia de William Morgan, el norteamericano que se hizo cubano y colaboró en la revolución que terminó con el régimen del general Batista.

PROLONGADA PERMANENCIA DE EISENHOWER EN INDIA

WASHINGTON, 5 (UPI). – [Por Merriman Smith]. — Se informó hoy que el presidente Eisenhower subrayará tal vez los aspectos asiáticos de su gira sin precedentes por nueve países el mes próximo al permanecer hasta cuatro días en la India. Es seguro que toda prolongada permanencia del primer mandatario de EE.UU. en la India será acogida con alegría por esa nación asiática, hoy amenazada por China Comunista.

El simple anuncio presidencial del miércoles pasado de que se propone visitar a Nueva Delhi durante su viaje de 19 días motivó entusiastas y elogiosos editoriales de los diarios indios.

En Nueva Delhi el Primer Ministro Jawaharlal Nehru expresó la esperanza de aprovechar la visita de Eisenhower para conversar con él sobre las invasiones de la frontera india por los comunistas chinos, una prolongada visita de Eisenhower estaría enderezada a fortalecer la posición de Nehru frente a Pekin.

Fuentes diplomáticas anunciaron los planes en principio del primer mandatario para su visita a la India en momentos en que el Secretario de Prensa de la Presidencia, James C. Hagerty daba más detalles sobre la gira de 32.000 kilómetros del primer mandatario.

Dijo Hagerty que el Subsecretario de Estado, Robert Murphy aplazará su retiro del servicio del gobierno para acompañar a Eisenhower. Murphy, que había pensado renunciar el 3 de diciembre para dedicarse a negocios particulares, servirá como el más alto funcionario del Departamento de Estado por pedido del primer magistrado.

Añadió Hagerty que Murphy acompañará en el viaje al Presidente porque el Secretario de Estado, Christian A. Herter está preparándose para participar en la reunión que la alianza atlántica (OTAN) celebrará en París a partir del 7 de diciembre.

Pedro Díaz Lanz está en libertad

MIAMI 5 (UPI) — Pedro L. Díaz Lanz, ex comandante de la fuerza aerea cubana, cambió de idea después de una noche en la Cárcel y dejó que sus partidarios pusieran 5.000 dólares de fianza, con lo cual logró la libertad provisional.

Lanz fue encarcelado ayer a consecuencia de una demanda de Cuba en la que se acusaba de homicidio y de homicidio frustrado. El gobierno cubano tratará de obtener la extradición para procesarle en Cuba.

Al principio Díaz Lanz se negó a presentar la fianza y fue a la Cárcel. Hoy, sin embargo, dijo, que había recibido tantas ofertas de apoyo "moral y financiero" que decidió cambiar de idea.

EL TIEMPO

Sinopsis del tiempo reinante en la noche de ayer: Cubierto y nuboso. Vientos al Sudeste, suaves y moderados. Temperatura normal y superior a la normal, comprendida entre los 25º en Paysandú y los 17º en Punta del Este. A las 22 horas la temperatura era de 19º en la capital. La humedad se situaba alrededor del 80 o/o.

Pronóstico del tiempo para toda la República hasta las 18 horas de hoy: Estado general: tormentas y lluvias. Cielo semicubierto y cubierto. Temperatura en ascenso. Vientos del noreste al noroeste suaves y moderados.

Pronóstico para la navegación marítima: Río Grande del Sur: vientos del Este al Norte suave y moderado. Río de la Plata y Costa de la Provincia de Buenos Aires: vientos del Noreste al Noroeste moderados y algo fuertes.

Análisis continental: Un nuevo frente frío se está aproximando lentamente a nuestro país.

Perspectivas para mañana: Inestable.

Estado general de los caminos: Buenos y regulares.

Aguas en la Bahía: Altura de las aguas: 1 metro sobre cero, subiendo Estado del mar: rizado.

La temperatura en Montevideo: Al abrigo: Máxima: 24º2 a las 14 y 10. Mínima: 12º4 a las 6.20.

A la intemperie: Máxima: 28º2 a las 13 y 30. Mínima: 11º8 a las 6.40.

Perspectivas para el día sábado: Inestable.

Sol y luna: El sol saldrá hoy a las 6 y 9 y se ocultará a las 19 y 49. La luna aparecerá a las 11 y 40 y se ocultará a las 0 y 46. Luna nueva.

A consecuencia de un aterrizaje de emergencia sufrió algunos daños la aeronave espacial X-15

BASE EDWARD DE LA FUERZA AEREA, California, 5. (UPI). — La aeronave especial X-15 hizo hoy un aterrizaje de emergencia en su tercer tentativa de vuelo por sus propios medios cuando su piloto Scott Crossfield sintió una explosión segundos después de haber sido soltado el X-15 de su avión madre, un bombardero B-52.

Crossfield logró aterrizar con éxito en el lago seco Rosamond a los seis minutos de ser soltado por el B-52, el piloto resultó ileso, pero un portavoz de la North American Aviation Company, constructora del X-15, dijo que este sufrió "algunos daños", cuya magnitud no ha sido determinada todavía.

El mayor Robert White que seguía a la aeronave experimental en un caza a reacción F-104, declaró haber observado una pequeña llama en compartimiento de cola del motor. Añadió sin embargo que la llama se extinguió antes de que el X-15 aterrizara. White piloteará el X-15 cuando se decida hacerlo volar en el espacio cósmico.

El de hoy fue el primer accidente en la series de difíciles pruebas a que ha sido sometido el X-15, aparato mitad avión y mitad cohete, para demostrar su capacidad como nave espacial. Sus dos vuelos anteriores con sus propios motores y los que hizo sin ser soltado por el B-52, fueron coronados por el éxito.

Firme esperanza de un acuerdo general en la sesión Antártida

WASHINGTON, 5 (UPI). - [Por Harry W. Frantz]. — La conferencia sobre la Antártida, de la cual toman parte doce naciones, expresó hoy en un comunicado sus esperanzas de que se llegue a un acuerdo general en principio a comienzos de la próxima semana, con respecto a las cláusulas del tratado de desmilitarización del continente antártico. Estas palabras de esperanza constituyen el anuncio más optimista hecho hasta ahora. El comunicado dice que se esperaba que el acuerdo fuese presentado para su redacción final y referencia a los diversos gobiernos.

Progreso

Este comunicado, expedido después de una sesión de dos horas celebrada hoy por los jefes de delegación, es el cuarto emitido en las tres semanas de labores que lleva la conferencia. Es evidente que el objeto que se tuvo en cuenta al admitirlo fue revelar el progreso hecho y poner coto a las conjeturas de la prensa sobre la situación real alcanzada por la conferencia.

Las doce naciones asistentes a la conferencia —Argentina, Chile, [...] Gran Bretaña, Francia, Nueva Zelandia, Australia, Noruega, Africa del Sur, Japón y Bélgica— están gestionando un tratado por el cual se prohibirían las actividades militares en la Antártida, se mantendrá fijo el statu quo jurídico y político en la misma y se alentaría en ella la cooperación científica.

El texto del comunicado dice así: "La conferencia sobre la Antártida, que se avecina al término de sus tres semanas de deliberaciones, ha entrado en una fase nueva.

"Las comisiones primera y segunda, [...] sión de los asuntos que figuraban en su tabla de materias, se han combinado en una comisión general que ahora está considerando las diferentes posturas expresadas durante las reuniones de las comisiones.

"Durante el curso de la conferencia, los jefes de delegación han celebrado una serie de reuniones d las comisiones.

"Durante el curso de la conferencia, los jefes de delegación han celebrado una serie de reuniones informales entre ellos para acelerar la discusión de los tópicos de peso [...]

[...] ción del tratado. Arreglo de las disputas que surjan del tratado. isposiciones sobre consultas. Cuestione relativas a la jurisdicción en la Antártida. Acuerdo preliminar a que se ha llegado sobre muchos de estos tópicos, sujeto a la aprobación de las disposiciones en total.



ACONTECIMIENTO EN GRAN BRETAÑA: MUJERES EN LOS CARGOS PUBLICOS

Seguridades a países pequeños de la OTAN

LONDRES, 5 (UPI). - [Por Joseph W. Grigg]. — Gran Bretaña dio seguridades a las naciones más pequeñas de la Alianza del Atlántico Norte de que serán consultadas plenamente en la preparación de la política occidental en la conferencia de gobernadores con la Unión Soviética. Al mismo tiempo prometió su apoyo a los esfuerzos de Estados Unidos para que la OTAN asuma una parte mayor de la carga de la ayuda económica a los países subdesarrollados.

Discutidos

Los dos asuntos fueron discutidos por el Secretario General de la OTAN, Paul-Henri Spaak, de Bélgica, en conversaciones con los altos funcionarios británicos. El estadista belga almorzó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, y un grupo de altos funcionarios, la mitad de ellos, por lo menos, expertos en cuestiones económicas. Por la noche, Spaak fue agasajado con una comida en el número 10 de la calle Downing por el Primer Ministro Harold MacMillan. Lloyd también estuvo en la comida.

Spaak llegó a Londres por la mañana, procedente de Dublin, adonde fuera para dictar una conferencia, y debe partir mañana para París, de donde el sábado irá a Bonn, para conversar con el canciller germano Konrad Adenauer. Del 15 al 28 del actual estará en Estados Unidos.

Círculos británicos competentes manifestaron que los dos asuntos principales discutidos por Spaak y las autoridades de este país fueron el temor de las Naciones pequeñas de la OTAN de que no se les consulte en cuanto a la estrategia aliada, y los planes de Estados Unidos para que la OTAN asuma una parte mayor de la carga de prestar ayuda a los países [...]

[...] Spaak que Gran Bretaña hará todo lo que esté en sus manos para asegurar que todos los miembros de la OTAN sean consultados. Se dice que ambos discutieron la posibilidad de que el Consejo de la OTAN continúe en París después del 17 de diciembre, a fin de que alguno de los gobernantes de las cuatro grandes potencias occidentales, tal vez el propio Eisenhower, le dirija la palabra.

Subcomisión de Paz ha regresado

[...] las tensiones en la región del Caribe y América Central. Deberá informar a la undécima Conferencia Interamericana, a efectuarse en Quito en febrero de 1960.

Los otros integrantes de la subcomisión son Marcos Falcón Briceño, de Venezuela, y Henry C. Reed, de Estados Unidos.

MOSCU. — El Primer Ministro Nikita Khrushchev, presidiendo la reunión del Soviet Supremo. Durante la reunión el Jefe ruso urgió la necesidad de una conferencia cumbre entre el este y el oeste. — (Foto UPI).

Fué condecorado Jovito Villalba

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI). — El político venezolano Jovito Villalba, Jefe de la Unión Republicana Democrática, fue condecorado esta tarde con la Orden Cruzeiro do Sul. La ceremonia se realizó en el Ministerio de Relaciones Exteriores, a las 17.

Por la mañana, la misión especial venezolana que preside Villalba partió a Brasilia, pero el jefe permaneció en Río de Janeiro, por encontrarse muy fatigado.

Ayer la misión venezolana visitó la Cámara de Diputados, que estaba sesionando. Saludó a los visitantes el diputado Raimundo Padilha, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Cuerpo. A continuación usó de la pa[...]

SE RETIRO BOLIVIA DE SESION DE FAO

[...] Organización. Adeuda, en efecto, 24.027 dólares.

Asimismo se acordó la condición de miembro asociado a Chile, la Federación de Nigeria y Somalía, el Estado de Camerún y la República de Togo, pero con una cláusula para que pasen a miembros activos una vez que logren la independencia y confirmen su deseo de pertenecer a la Organización.

Desistieron los rojos de izar sus banderas en Berlín Oeste

BONN, noviembre 5 (UPI). - [Por Wellington Long]. — [...] declaró que los comunistas de Alemania Oriental [...] sus banderas sobre el territorio de Berlín oc[cidental ...] aquí ante el Parlamento de Alemania Occid[ental ...] ñana del órgano oficial del Partido Comunista [...] que "no se producirá una guerra civil. Eso s[...] izar esta semana en Berlín occidental sus sím[bolos ...] tas alemanes anunciaron en Berlín, en vísper[a ...] de la revolución bolchevique, que no tratarán [...] de Berlín occidental para evitar "una guerra [civil"].

Reconsideraciones

Esa reconsideración de su actitud de los comunistas fue anunciada por el órgano oficial de su partido "Neues Deutschland" en dos diferentes editoriales.

En evidente referencia a la Unión Soviética Brandt manifestó: "Me complace sumamente que ciertas autoridades hayan formulado un sano consejo a los funcionarios de la zona soviética".

Asimismo Brandt censuró a los comunistas por izar su bandera, que tiene los colores alemanes pero con [...]

[...] sobre Berlín ha disminuído, en gran parte gracias a la firmeza de occidente.

Autoridades aliadas Occidentales de ocupación, habían advertido a la Unión Soviética que los 11.000 soldados de Gran Bretaña, Francia y EE. UU acantonados en Berlín Occidental, apoyarán a los 10.000 policías de esa parte de Berlín si tenían que intervenir para retirar las banderas de Alemania comunista.

Von Brentano no habló específi[camente ...]

Philip Noel-Baker, político británico obtuvo el Premio Nobel de Paz 1959

OSLO, 5 (UPI). — Un político, estadista y fervoroso propulsor de la paz y el desarme recibió hoy el Premio Nobel de la Paz de 1959, culminando así más de treinta años de constante dedicación a la paz y cooperación internacionales. El parlamentario laborista británico Philip Noel-Baker, de 70 años, recibió la distinción por acuerdo del Storting (Parlamento) noruego, que no especificó las razones en que basó su decisión. Noel-Baker es el séptimo ciudadano británico que recibe esta distinción, después de ser recomendado su nombre por una comisión integrada por cinco personas: Gunnar Jahn, que la preside, expresidente del Banco Nacional Noruego y exministro de Hacienda; Gusta Natvic Pedersen, expresidente del parlamento; Carl Joachim Hambro, expresidente del parlamento; Martin Tranmael, dirigente obrero y periodista; y señora Aase Wind Liones, miembro del parlamento y de la delegación noruega ante las Naciones Unidas.

Secreto

La comisión celebró deliberaciones dentro del mayor secreto, y solo hoy dió a conocer su recomendación, que fue ratificada por el Parlamento. El premio comprende además 42.602 dólares en efectivo.

Noel-Baker, [...] familia de trad[...] pacifistas, coop[...] de la Liga de [...] las Naciones U[...] británico a las [...] nes de la asam[...] ta última y [...] numerosas con[...] nales en favor [...] sarme.

En lo polític[o ...] del partido labo[...] "gabinete", des[...] de la Cámara [...] de 1929.

Dentro de su [...] de la paz y el [...] ker ha escrito [...] un libro que [...] sus esfuerzos, [...] desarme mundi[al ...] rrera armamen[...] pítulos esboza [...] para el gradua[...] armas nucleare[s ...] y biológicas.

El político y [...] también desde [...] mité de Juegos [...] en Haverford, [...] Pasó de allí a [...] rís y terminó su [...] bridge, donde se graduó con honores en asuntos económicos. Fue presidente de la Sociedad de Debates, obtuvo una beca para estudiar Derecho Internacional y se distinguió como atleta. En esto último, fue capitán de los equipos olímpicos británicos en 1920 y 1924. [...]

[...] y encarnizado opositor del apaciguamiento en todas sus formas.

Durante la segunda guerra mundial, habló por la British Broadcasting Corporation a la Europa ocupada, utilizando los seis idiomas que domina a la perfección. [...]

Director Responsable: DOCTOR CESAR LUIS AGUIAR — Calle Adolfo Berro 977

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Joan, 4, 5.)

AÑO LXXXI — Viernes 6 de Noviembre de 1959 — Núm. 25.926

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva de V. Episcopado Uruguayo. — 25 de Mayo de 1958.

Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN, el 1º de Noviembre de 1878.

PROBLEMAS DE COMPRENSION

Bajo el título "Problemas de educación", escribe nuestro colega "Acción" en su edición del miércoles, uno de los sueltos menos lógicos que hemos leído sobre la materia.

Se refiere a Francia y dice que hay allí una crisis de educación que tiene larga data: "por la influencia que en el gran país liberal ejerce una poderosísima organización de la «escuela privada»". Sigue diciendo que el Ministro de Educación de la V República, régimen que —dice— no puede calificarse de liberal, acaba de preparar un informe sobre el delicado punto en el que se manejan dos o tres soluciones y que: "la fórmula más inmediata que se sostiene es nada menos que la integración: es decir, la absorción de la escuela privada por la escuela pública". Y concluye diciendo que cuesta creer que en un régimen de dudosa liberalidad se encuentre la solución en la nacionalización integral de la enseñanza, mientras que aquí, "bajo el amparo de normas democráticas se pretende sostener la conveniencia del mantenimiento separatista de una enseñanza no oficial, a título de defender una mal llamada libertad de enseñanza que no es para los padres y que tantas veces coacciona la propia libertad del espíritu de los niños".

Las dudas del colega son fácilmente explicables. Si en Francia existe una poderosísima organización de la escuela privada es porque todavía hay allí Ministros que proponen la integración de marras. Si le cuesta creer que la solución la proponga un régimen de dudosa liberalidad, no tiene más que pensar en que tal ocurrencia es la negación de la libertad y que si no fuera anti-liberal —en el buen sentido del vocablo— por otra cosa, lo sería por eso. No entendemos, en cambio, por qué si allí le llama la atención lo de "la integración", aquí también le llama la atención "el separatismo".

Efectivamente, los Estados modernos, contagiados por el virus totalitario de las dictaduras o por un exagerado nacionalismo, tienden a la monopolización de la enseñanza. Frente a esto ha sido necesario organizar a todas las fuerzas democráticas interesadas en la libertad de la cultura. Francia es un ejemplo. Existe allí el Secretariado Nacional de la Libertad de Enseñanza, que reúne a las asociaciones de Padres de Familia con 700 mil afiliados; Sindicatos de Colegios y de Profesores; Comités parlamentarios y revistas especializadas. El problema es grave y exige unidad y organización de las fuerzas libres, porque no bastarían contra las mentalidades liberticidas organizadas los esfuerzos aislados. Pero el problema es universal y ha llevado a crear la Unión Internacional por la Libertad de Enseñanza, que tiene su sede en París y filiales en países de Europa, Asia y América.

El 10 de octubre pasado se reunió en S. Margherita Ligure, en Italia, el Congreso sobre la Libertad del Hombre y de la Cultura. En la primera sesión, el Prof. Gabrio Lombardo señaló que leyendo los diarios en general, se tiene la impresión de haberse cambiado el hombre espiritual, autónomo e instruído, por el hombre-masa. El hombre de cultura, por haber cedido al totalitarismo moderno, se ha sumergido en el sectarismo y en el conformismo y contribuído a este proceso de masificación. La cultura no es tal si no es libre y sabemos que la libertad no puede subsistir sin un grado de conciencia acorde con el gran anuncio: "la verdad os hará libres". Hoy falta la libertad porque se ha transformado el principio democrático —dijo en otra sesión el Prof. Montanari de la Universidad de Génova— en una especie de servidumbre hacia la multitud, se ha formado una mentalidad falsamente democrática que concurre a contemplar los deseos de la multitud renunciando a la propia personalidad". Hay pues una crisis en la cultura actual. Los hombres libres lo saben y tienen conciencia de que la escuela es uno de los instrumentos más válidos al servicio de la cultura. Pero, la escuela también tiene que ser libre en su educación de esa masa y en su propia administración y orientación.

La libertad consiste precisamente en poder elegir una determinada escuela y un determinado medio de educación. Una escuela en que cada maestro tuviera su orientación educacional sería absurda. Para que haya la posibilidad de una elección racional debe tener cada escuela unidad de orientación y una autoridad propia que la fije. El primero que debe respetarla es el Estado y con él la libertad de los profesores y la de los padres. Pretender que éstos no la tengan, es otro absurdo y decir que la libertad de elección deba ser para los niños, en la orientación —y por qué no en los programas— es por lo menos una originalidad. Si el único que puede orientar es el Estado, educará a un rebaño y destruirá la cultura, hiriendo además la justicia y desconociendo las más elementales normas democráticas. Contribuirá a la masificación que niega la personalidad y compromete la diversidad necesaria a una verdadera cultura.

El Estado no tiene más remedio que ser neutro, que es como una confesión de incompetencia. "El laicismo del Estado es una contradicción con la laicidad de la escuela. No se puede hacer prevalecer un tipo de escuela, aun laica, contra otras sin infringir el principio del laicismo y de la neutralidad", al decir del Prof. Eduardo Lisop, Secretario General de la U. Int. por la Libertad de Enseñanza.

Por eso, bajo normas democráticas como las nuestras, defendiendo una bien llamada libertad de enseñanza y un indiscutible derecho de los padres, no cabe otra solución, para las fuerzas democráticas, que defender el mal llamado separatismo en la enseñanza. Lo que no habíamos todavía nosotros leído en los diarios, es que quien hace uso de una libertad es un separatista. Concepto que responde, naturalmente, a una distracción o a una mentalidad.

Discurso y solución

El reclamo de una política de fertilizantes viene siendo reiterado desde hace muchos tiempo. Quizá, muchos años. Un colega ha dicho, con razón, que esa política de[...]

"Ahora o nunca..."

El domingo se realizará en Trinidad un Congreso sobre carreteras. Asistirán autoridades departamentales y delegados de distintas instituciones privadas. En tal oportunidad se considerará un plan de reconstrucción de carreteras debido a un destacado funcionario de Vialidad, el señor Conrado Canela. El plan, [...]

Menos mal

Llamamos la atención acerca de la posibilidad de que las nuevas tarifas de U.T.E. fueron aplicadas con retroactividad. Sostuvimos que de ser así la cuestión implica[...]

LOS SERVICIOS DE PLUNA

SIN DILACIONES

Mala solución

Diputados aprobó el sábado libre para el Poder Judicial

Se reunió en el día de ayer la Cámara de Diputados en sesión extraordinaria a las 16 horas. Se aprobaron los préstamos a los trabajadores de Estiba del Puerto de Montevideo, a los obreros y empleados de empresas periodísticas y talleres de obra, y a los jornaleros del departamento Comercial del Banco de la República. También se otorgó el retiro voluntario de pilotos aviadores de tropa de la Aeronáutica Militar, y se modificó el régimen de trabajo en las oficinas del Poder Judicial, Tribunal de lo Contencioso Administrativo y Corte Electoral. Presidieron Zorrilla de San Martín (Herrerista), Vidal Zaglio (Intransigente) y Santoro (Herrerista).

Poder Judicial

Apenas comenzada la sesión se aprobó un proyecto de ley por el cual en los días sábados no funcionarán las oficinas dependientes del Poder Judicial, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 62 del Código de Organización de los Tribunales Civiles y de Hacienda y de lo que resuelva la Suprema Corte de Justicia por razones de servicio. También se sancionó el retiro voluntario del personal de Pilotos Aviadores de Tropa de la Aeronáutica Militar con arreglo a lo que dispone el artículo 348, inciso B de la Ley Orgánica Militar Nº 10.757, de 27 de julio de 1946.

Préstamos a periodistas

A continuación se aprobó el proyecto presentado por Zelmar Michelini (15) y Fernando Elechirigoity (15), por el cual se autoriza al Banco de la República para que conceda a los empleados administrativos, periodistas y obreros de empresas periodísticas, préstamos bancarios sobre sus sueldos hasta el monto equivalente al importe de cinco meses, y a los obreros a jornal de los talleres de obra y obreros y periodistas a jornal de las distintas empresas periodísticas, hasta el monto equivalente al importe de setenta y cinco jornales.

Trabajadores del puerto

También se autorizó al Consejo Central de Asignaciones Familiares para acordar un préstamo de 40 jornales a los trabajadores libres de la estiba del Puerto de Montevideo con diez años de servicios reconocidos en cualquiera de las Cajas de Jubilaciones y que hayan acumulado un mínimo de 150 horas de labor en el año 1959. Se aprobó inmediatamente sin discusión autorizar al Banco de la República para que conceda a los jornaleros del Departamento Comercial de la referida institución bancaria (comercialización de trigo), préstamos bancarios sobre sus salarios hasta un monto equivalente al importe actual de setenta y cinco jornales.

Obreros del Gas

Inesperadamente se votó en forma negativa el préstamo a los obreros de la Compañía del Gas y Dique Seco de Montevideo. Fundamentaron el voto los Sres. Elechirigoity (15), Zorrilla de San Martín y Vidal Zaglio. Se pasó a último término a votación nominal, sin llegar a obtener los 50 votos necesarios dejándose entonces para otra oportunidad la votación de este proyecto.

Suspenden e[...]

Al llegar las 17 [...] y se obtuvo suspen[sión ...] traordinaria de la [...] tratar Cooperativis[mo ...] la Tierra y Mercad[...] americano a fin de [...] extraordinaria de [...] el texto de los pro[yectos ...]

Código [Penal]

Antes de entrar [...] tercer punto del or[den ...] las modificaciones [...] de los artículos 34 [...] Penal, el Sr. Paz [...] un pedido para s[...] nisterio de Hacien[da ...] rencia a la situaci[ón ...] do de UTE Sr A[...] guardabilos de At[...] ne aproximadame[nte ...] en una zona de 5[...] redonda no tienen [...] locomoción que les [...] corren dicho balne[ario ...] chas veces hacer [...] a pie. Solicitó ento[nces ...] algún medio de tr[ansporte ...]

La Sra. Cocaro [...] pidió a la Cámara [...] homenaje al Prof[esor ...] table. Se dejó para [...] aprobar este proye[cto ...] en el ánimo de to[...] res la aprobación [...]

Habla Pérez [del Castillo]

Sobre la Modifi[cación de los ar]tículos 34 y 46 del [...] cieron una larga [...]

[...] da dignidad humana y todo respeto al prójimo.

El proyecto

Posteriormente entró a hablar del proyecto. Señaló que en primer término el proyecto mantiene la imputabilidad general hasta los 18 años; los menores que hurtan, los indisciplinados, las famosas patotas que estamos soportando todos los días, todos estos pueden tener esperanza de enmienda, porque no tienen en muchos casos habitualidad sistemática y porque no tienen perversidad manifiesta. Estos seguirán siendo inimputables hasta los 18 años, agregó.

Se da facultades al Juez para considerar imputables a menores de 18 a 16 años, en las condiciones que hemos señalado. Además hay garantías para esta rebaja. El Juez estudia, el Juez de menores es el Juez moderno, que no actúa encasillado, es un Juez de exámen que aplica una ley pero primero aplica un criterio. No es un ignorante, dijo. Sabe lo que tiene que hacer y como lo debe hacer.

Pero cuando hay criminalidad clara, en sus peores formas y manifestaciones, cuando hay análisis siquiátricos y socológicos que revelan tendencias irresitible al delito, cuando hay como lo hemos presenciado aquí hambre y sed de delito, cuando no hay sentimiento de humanidad, (recordemos aquel caso doloroso y amargo del asesinato del bombero), entonces el Juez examina esos casos en que ve que hay complacencia en el delito, entonces la ley le permite recién ahora descender en la edad de la imputabilidad, con toda la responsabilidad de un Juez preparado y especializado en la materia. Además señaló otra característica interesante del proyecto que crea un sistema flexible; acotando que no es cierto que lo científico desde el punto de vista penal sea mantener el sistema rígido de 17, 18 o 19 años. Finalmente expresó repitiendo lo que decía Cuello Calón que "si no dedicamos nuestra actividad, nuestro tiempo y nuestro dinero a resolver el problema de la delincuencia infantil tendremos que dedicarlo a mantener más cárceles y más hospitales. No somos un país rico para darnos el lujo de una niñez abandonada, por eso este proyecto de ser aprobado significa el compromiso de trabajar con más ahinco por esa protección del menor.

En momentos que hacía uso de la palabra el diputado Elchirigoity la Cámara quedó sin número.

¡Anótelo!

[...] jo Nacional de [...] ictó anoche un [...] ableciendo que [...] la hora 0 (ce[ro ...] domingo 15 de [...] de 1959 y has[ta ...] disposición, la [...] de toda la Re[pública ...] á la que corres[ponde ...] meridiano 3 ho[ras ...] e de Greenwich [...]).

[...] rdo con el ar[...] edente, el pró[ximo ...] 4 de noviembre [...] as 24 horas, los [...] toda la Repúbli[ca ...] trasados en 30 [...]

[El Minis]terio de Defen[sa ...] l dispondrá que [...] Meteorológico [...]

Llega alto funcionario de la República Argentina

Síntesis Gremial

MADEREROS — Paran hoy

CONSTRUCCION — Comenzó el paro

OBREROS DE FUNSA — Hoy vence el plazo

CERVECEROS — Realizan asamblea

CONFITERIAS — Asamblea general

ESCALA MOVIL — Hubo un acto

Se cumplió en todo el país el paro ferroviario; visita a legisladores

[...] entrevista en la explanada del Palacio Legislativo, está dispuesto el gremio a llevar a cabo otros paros.

Levantó la huelga el personal de PLUNA a la hora cero de hoy: Aceptan propuesta

A la hora cero de hoy se reintegraron a sus funciones los mecánicos, técnicos, radio-operadores y maleteros de PLUNA que ayer habían iniciado una huelga reclamando aumentos de sueldos y otros beneficios sociales. La solución del conflicto se logró al contemplar la propuesta del Directorio, lo que solicitaban los funcionarios. En virtud de ello la asamblea del gremio reunida en la tarde de ayer adoptó la decisión de poner término al diferendo, a consecuencia del cual estuvieron paralizados todos los vuelos de PLUNA por espacio de 24 horas, excepto el del Vickers Viscount que llegó de Brasil al Aeropuerto de Carrasco a las 18 horas y a las 19 partió para Buenos Aires.

Gestiones efectuadas

Como lo habíamos informado en nuestra edición anterior, en la noche de ayer fue entregada una propuesta por parte del presidente del Directorio de PLUNA, Sr. Silvestre Landoni, a los delegados del personal que horas después iban a iniciar la huelga. Estos delegados prometieron que la fórmula sería presentada para su estudio ante la asamblea que se realizó ayer de tarde. Siendo las 15 horas y cuando ya había un clima de que el conflicto sería solucionado la asamblea pasó a cuarto intermedio hasta la hora 17.30.

En este espacio de tiempo la delegación de funcionarios volvió a entrevistar a miembros del Directorio del organismo para aclarar algunos puntos de tal propuesta. Cumplido ello, se reunió nuevamente la asamblea y tras realizar los estudios correspondientes se resolvió aceptar la fórmula y volver al trabajo a la hora cero, cosa que se ha llevado a cabo con toda normalidad.

La fórmula aprobada

Ofrecemos a continuación los detalles de la fórmula, que al contemplar los intereses del personal de PLUNA, éste aceptó ayer:

Aumentos de sueldos entre el 50 y el 60 por ciento para los mecánicos, técnicos, radio-operadores y maleteros, y con vigencia al 1º de enero de 1960. Aumento del tope de la asignación familiar, llevándola a $ 750 para el presente año y con retroactividad al 1º de enero de 1959, en 1960 dicho tope se elevará a $ 1.150. Asignación por hijo: $ 30. Aguinaldo para 1960; un aguinaldo y medio a cobrar el 30 de diciembre de 1959 en carácter de bonificación especial. Compensación de $ 20 por hogar constituído; $ 60 de compensación por trabajos en aeropuertos solicitados para 1959; presupuestación de todo el personal contratado y representación de los funcionarios en las Mesas Calificadoras de pruebas que deberá dar el personal que será regularizado el 1º de enero de 1960.

Además la asamblea resolvió que ante el fracaso de las tratativas para obtener fueron revocadas las sanciones aplicadas a los funcionarios que se adhirieron al paro [...]

Escolares argentinos llegan hoy a Montevideo

Por iniciativa de la Escuela Nº 32 "Simón Bolívar", se inicia un interesante intercambio escolar entre alumnos de la Argentina y nuestro país.

En la mañana de hoy, a bordo del Vapor de la Carrera llegará el primer contingente de 40 escolares argentinos procedentes de la Escuela Nº 2 "Manuel Solá" del Consejo Escolar Nº 3 de la ciudad de Buenos Aires.

Los niños serán objeto de diversos agasajos durante su permanencia en nuestra ciudad. Los niños están acompañados por cinco profesores del mencionado centro docente.

En horas de la mañana de hoy los escolares argentinos serán recibidos oficialmente en la Escuela Simón Bolívar (calle Simón Bolívar 1361) con cuya ocasión se cumplirá un amplio programa de actos que se iniciará a las 10 hs. con las palabras de bienvenida del niño José Gabay, el Himno Nacional Uruguayo y el Argentino. Durante el acto hablará el Vicepresidente de la Comisión de Fomento, Sr. Daniel Mernes, la niña Graciela Reboredo, y el Sr. Edgardo Castillo, Director de la Escuela Nº 2 de Buenos Aires. Se interpretarán: "Frutos Nativos", zamba; "La Fiesta de la Pava", canción; y "La Media Caña", baile nativo.

En horas de la tarde, el lunes 9, — a las 16 horas exactamente, — los visitantes serán objeto de una recepción que tendrá lugar en la Embajada Argentina, y la que será ofrecida por el Embajador Del Mazo y su Sra. esposa; de la misma participarán los alumnos, profesores y asistentes compatriotas y argentinos.

Ex-Combatientes Húngaros hacen un llamado contra el comunismo

La Asociación de Ex-Combatientes Húngaros de la Libertad ha hecho llegar hasta nuestra Redacción un comunicado de agradecimiento a todos los asistentes y a aquellos que por distintas causas no pudieron estar presentes, pero que enviaron su aprobación y adhesión, al acto recordatorio del 3er. aniversario de la Revolución Húngara, a la vez que exhorta a todos y de manera especial a los jóvenes y estudiantes a seguir luchando contra el Comunismo.

"La Asociación de Ex Combatientes por la Libertad, agradece a todos los asistentes y a aquellos que por distintas causas no pudieran estar presentes pero enviaron su aprobación y adhesión al acto recordatorio del 3er. aniversario de la Revolución Húngara, contra la tiranía asfixiante del regimen comunista.

Queremos recordaros que ayer, —4 de Noviembre,— fue el día en que los comunistas soviéticos invadieron y arrasaron nuevamente con miles y miles de tanques, aviones e infantería, a la "pequeña" —y por breves días,— a la nuevamente libre Hungría.

Recordad, que en esta fecha los mismos comunistas confirmaron con haber invadido y arrasado al pueblo [...] do, ya que sois la Esperanza y el Futuro, la Fuerza y la Defensa viva y ardiente de vuestra Patria, de nuestra 2ª Patria; de esta patria que conjuntamente con Uds la defendemos y defenderemos como hicimos con nuestra querida y hermosa Hungría; "... La Patria o la Tumba!" como dicen las estrofas del Himno Nacional, "Libertad o Muerte".

(Fdo. Bela Kiss)

Tributarán un homenaje al señor Eladio F. Dieste

Artigas, (ANI) — Se efectuará en esta ciudad un homenaje popular al escritor y ex-profesor de historia del liceo departamental, Sr [...]

AMERICA en cuatro saltos

ESCRIBE: CESAR LUIS AGUIAR

COLOMBIA: ¿TERMINARA LA SANGRE?



En el día de ayer, la Comisión Nacional de Ayuda a los damnificados recibió una importante donación de las Fábricas Nacionales de Cerveza. El acto de entrega del cheque por $ 100.000 se realizó en la sede de esa empresa y asistieron en pleno a la ceremonia los miembros de la Comisión Pro Damnificados y el Directorio y Gerencia de la empresa. En el grabado adjunto aparece documentado el momento en que el Sr. Fernández Berrueta, Pte. de la Comisión Nacional recibe el cheque haciendo uso de la palabra el Pte. del Directorio de las Fábricas Nacionales de Cerveza [illegible]. Acompañan a los mismos [illegible] integrantes de la Comisión, y el Cdor. Jorge Antúnez [illegible] Integrantes del Directorio. El Sr. Fernández Berrueta agradeció efusivamente la donación y felicitó a la empresa por tal iniciativa.

Prueban esta noche en Rincón del Bonete la Turbina Nro. 1: Comenzaría a producir

Culminando el intenso esfuerzo realizado por el personal técnico y obrero de U.T.E. y por dos Ingenieros norteamericanos especialmente contratados como asesores, se realizará esta noche en Rincón del Bonete la prueba decisiva de la turbina Nº 1 [illegible] Durante el día de hoy se realizan los últimos preparativos [illegible] comenzaría a producir 25.000 kilovatios de energía. La prueba de esta noche será presenciada por ingenieros y directores de U.T.E.

Labor de recuperación

[illegible]

Operación secado

[illegible]



[illegible]

Aprobó en particular la Comisión de Hacienda de Diputados el proyecto de Reforma Cambiaria

Votaron afirmativamente sectores nacionalistas

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, aprobó anoche en particular el proyecto de Reforma Cambiaria y Monetaria, que como es de conocimiento público, ya días pasados fue aprobado en general con los votos del sector blanco. Cabe señalar que todos los artículos votados afirmativamente lo fueron por el sector mayoritario (herreristas y ubedistas).

Texto del proyecto

[illegible] ...condiciones que establecerá la reglamentación respectiva.

Artículo 4º — Para el pago de las mercaderías los importadores podrán adquirir sus divisas en plaza o recurrir, con las limitaciones que pueda disponer el Poder Ejecutivo, a los fondos que tengan radicados o al uso del crédito que obtengan a esos efectos.

Artículo 5º — Autorízase al Poder Ejecutivo para exonerar temporariamente de derechos aduaneros y adicionales, tributos a la importación o aplicados en ocasión de la misma, impuesto a las transferencias de fondos al exterior y tasas portuarias, a las mercaderías comprendidas en el artículo 1º del decreto del 24 de abril de 1959 y a las siguientes: medicamentos, placas y películas para radiografía; aparatos para radiografía destinados a Mutualistas; maquinarias, herramientas y otros artículos requeridos para la explotación agrícola, ganadera y granjera, plaguicidas y fertilizantes.

Artículo 6º — A los efectos de cumplir con las obligaciones que determina el artículo siguiente de esta ley, el Poder Ejecutivo, oído el Banco de la República, detraerá del producto en moneda nacional de las exportaciones correspondientes a las mercaderías que se enumeran a continuación, una cantidad no inferior al 5% (cinco por ciento) ni mayor del 50% (cincuenta por ciento):

a) Lanas sucias, lavadas y semilavadas; tops; hilados y los subproductos de peinaduría e hilandería;

b) Semillas de lino; aceite de lino; expeller y harina;

c) Semillas de girasol; aceite de girasol; expeller y harina;

d) Semillas de maní; aceite de maní; expeller y harina;

e) Carne bovina de cualquier clase y preparada de cualquier forma;

f) Cueros bovinos y ovinos secos y salados.

La detracción será fijada sobre el volumen físico, atendiendo a los valores nacionales e internacionales de las distintas categorías y a la cotización del peso.

El Poder Ejecutivo podrá modificar el monto de las detracciones cuando ocurrieren fluctuaciones no inferiores en cada oportunidad al 5% (cinco por ciento) en los factores determinantes de las mismas. En tal caso, la detracción se modificará en relación a la fluctuación producida en dichos factores.

Las detracciones que se establecen por la presente ley serán abonadas sin excepción por todos los exportadores, aún por aquellos que gozaren de exenciones fiscales generales o especiales.

Artículo 7º. — El producto de esta detracción y de los recargos que se establezcan según lo dispuesto por el artículo 2º, será destinado a solventar en la proporción que se determina a continuación:

a) Entre un 15% y un 25% al abaratamiento de los precios de la carne, leche, pan, azúcar, fideos, arroz, yerba, porotos, harina, kerosene, transporte colectivo y otros bienes y servicios que se estimaren necesarios por motivos de interés general;

b) Entre un 15% y un 25% a la protección y asistencia de las industrias básicas relevamiento de la ganadería y desarrollo de la industria lechera, estímulo a la forestación y desenvolvimiento de la producción agrícola, suinícola, avícola, frutícola y hortícola dentro del plan general que se aplicará. Dicho plan, que tratará preferentemente a los pequeños y medianos productores, entre otras finalidades, comprenderá: el establecimiento de escuelas experimentales, conservación, mejoramiento, irrigación y fertilización de suelos, formación de zonas pilotos, praderas, potreros y alumbramientos de agua, combatimiento de plagas de la ganadería y agricultura y mejoramiento del Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional "La Estanzuela" y la financiación y otros bienes y servicios destinados al desarrollo y atención de la economía rural;

c) Entre un 10% y un 20% a la construcción de obras públicas de vialidad y mejoramiento de caminos y otras obras y servicios indispensables para el desarrollo de la economía rural en la forma que la ley determinará. La adjudicación destinada a mejoramiento de caminos será entregada a los gobiernos departamentales;

d) Entre un 5% y un 45% a las disminuciones que experimenten las tasas portuarias y Rentas Generales o Rentas Afectadas, por las exoneraciones impositivas establecidas en el artículo 5º y las mayores erogaciones que a los Organismos y Servicios Públicos provoque la eliminación de los tratamientos cambiarios preferenciales en el grado y medida que se entiende necesario;

e) hasta 30 millones anuales para compensación a la prensa escrita, y radios en las condiciones establecidas en el artículo siguiente.

Dentro de los quince días iniciales a cada período anual, el Poder Ejecutivo estimará el preventivo a los efectos de distribuir las adjudicaciones porcentuales. Finalizado [illegible]

...cumplir con las finalidades perseguidas por el inciso b) del artículo 7º y hará la estimación de egresos.

Recibida la comunicación por la Cámara a quien se remitirá, ésta deberá pronunciarse dentro del plazo de sesenta días y de no hacerlo se entenderán concedidas las autorizaciones debidas, debiendo pasar el proyecto a la otra Cámara, la que a su vez dispondrá del mismo término para pronunciarse; de no hcerlo, el proyecto se tendrá por aprobado quedando el Poder Ejecutivo en condiciones de darle cumplimiento.

En los años subsiguientes y en oportunidad de lo dispuesto por los artículos 214 y 215 de la Constitución, el Poder Ejecutivo someterá a la aprobación del Parlamento el plan de inversiones para los destinos indicados en el inciso b), la previsión de los ingresos y la rendición de cuentas de los egresos.

Artículo 10. — Los permisos de importación acordados o a acordarse por el Contralor de Exportaciones e Importaciones con cargo a los cupos puestos a su disposición por el Banco de la República con anterioridad a la fecha de vigencia de la presente ley, seán liquidados a los tipos de cambio existentes a la fecha de la comunicación de dichos cupos.

Asimismo se mantendrán vigentes hasta el 31 de diciembre del corriente año, los tratamientos cambiarios preferenciales fijados para la compra de moneda exranjera destinados a atender obligaciones ajenas al comercio exterior.

Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 2º, hasta el 1º de enero de 1960 el régimen de libre importación se limitará a los artículos, productos, mercaderías y bienes que determine el Poder Ejecutivo.

Dentro del término de 90 días de entrada en vigencia la presente ley, el Poder Ejecutivo elevará a la Asamblea General un proyecto de ley disponiendo la derogación de la Ley Nº 10.000, de 10 de enero de 1941 y la supresión del Contralor de Exportaciones e Importaciones, contemplando adecuadamente la situación y derechos de los funcionarios de dicha Oficina.

Artículo 11. — Sustitúyese el artículo 1º de la Ley Nº 9.760, de 20 de enero de 1938, el que quedará redactado en la siguiente forma: "Artículo 1º — El peso, unidad monetaria de la República Oriental del Uruguay, estará constituído por 0 gramo 136719 de oro puro al título de novecientos milésimos de fino, con una tolerancia en más o menos de un milésimo para el título y de dos milésimos en la medida de peso.

Artículo 12. — Sustitúyese el artículo 19 de la Ley Nº 9.808, de 2 de enero de 1939 y derógase el artículo 2º de la Ley Nº 12.491, de 9 de enero de 1958. El artículo 19 referido quedará redactado así: "Artículo 19. — El Departamento de Emisión entregará billetes al Departamento Bancario, contra entrega de oro o su equivalente en divisas o cambio extranjero libre convertibilidad, de acuerdo a la equivalencial egal. El oro y las divisas o cambio extranjero deberán hallarse libres de todo gravamen y ser de propiedad del Departamento Bancario sin restricción alguna.

Artículos 13. — El oro y la plata que quedan liberados por aplicación de las equivalencias establecidas en esta ley, pasarán a integrar las reservas metálicas del Departamento Bancario.

El Banco de la República podrá destinar hasta el equivalente de veinte millones de dólares para Fondo de Estabilización y Defensa de la Moneda.

Artículo 14. — El Departamento de Emisión deberá cancelar de inmediato los billetes emitidos en virtud de los incisos a) y c) del artículo 19 de la Ley Nº 9.808, de 2 de enero de 1939.

También se procederá a cancelar de inmediato el saldo de los billetes emitidos en virtud de la Ley de 24 de junio de 1948, quedando derogados, por lo tanto, los plazos acordados por la ley de 17 de diciembre de 1957.

Artícul 15.—Los beneficios emergentes de la aplicación de la nueva paridad monetaria, serán aplicados a la financiación de las pérdidas sufridas por el Banco de la República en el mercado dirigido de cambios después de acreditar en la cuenta Tesoro Nacional la cantidad de cuarenta millones de pesos ($ 40.000.000).

Artículo 16. — Derógase la Ley Nº 12.472, de 17 de diciembre de 1957, debiendo el Banco de la República cancelar las operaciones de redescuento con el Departamento de Emisión a que se refiere dicha ley.

Artículo 17. — Los decretos que dicte el Poder Ejecutivo en uso de las facultades que le concede la presente ley, deberán ser comunicados al Poder Legislativo dentro del término de 10 días, sin perjuicio, en lo pertinente, de lo dispuesto por el artículo 215 de la Constitución.

Artículo 18. — La presente ley será obligatoria desde su promulgación por el Poder Ejecutivo.

Artículo 19. — El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Artículo 20. — Comuníquese, etc.



Una nota ele nuevo que pudieron ayer en la lucha contra el voraz incendio nuestros vecinos [illegible] que colaboraron eficazmente con los efectivos del Cuerpo de Bomberos en su ardua labor. Aquí vemos a algunos de ellos civiles transportando una manguera de extinción.

Fijan posición para comicios en la C. de Jubilaciones Profesionales

—Candidatos de la Agrupación Universitaria—

[illegible] ...lista presentada... (abogada), Revello.

La ley jubilatoria

[illegible]

Los elecciones

[illegible]

Proyecto de reforma

[illegible]

Aumentan las tarifas al juego... en Parque Rodó

[illegible]

Anuncia pagos la Caja 27 de La Paz y Las Piedras

[illegible]

A medianoche los bomberos lograron dominar el fuego

(Viene de 1ª pág.)

zo más intenso y espeso, y el calor, en las proximidades del siniestro, era tremendo. Ello provocó que uno de los bomberos, Oscar Sánchez Viera, que hallándose franco concurrió al oir el llamado radial, sufriera un principio de asfixia. De inmediato le fué aplicado el pulmotor suministrándosele toda clase de atención médica. No obstante demoró cerca de 10 minutos en reaccionar, siendo posteriormente conducido en una ambulancia al Hospital Militar, donde quedó internado.

Extinguen el fuego

Como decimos antes, alrededor de la medianoche las llamas prácticamente habían sido extinguidas, quedando, no obstante, las brasas ardiendo por doquiera. Autoridades del Cuerpo de Bomberos nos informaron que se continuaba trabajando en la madrugada de hoy estimándose que, por lo menos durante todo el día, arderán los escombros. Se procederá también hoy a la remoción de los mismos para lograr la extinción total e impedir que queden focos encendidos que pudieran provocar un reavivamiento del fuego.

Pérdidas y seguros

Las pérdidas no han sido aún determinadas con exactitud, informándose sin embargo que solamente en materiales alcanzan a pesos 200.000, sin contar los daños en instalaciones y maquinarias lo que sin duda hará aumentar el monto de las mismas. Trascendió también, en medio de una serie de versiones confusas, que existirían seguros por un total de $ 650.000, aproximadamente. Cabe señalar que, afortunadamente no se registraron desgracias personales de ninguna especie, y que, además de las autoridades del Cuerpo de Bomberos, se hicieron presentes en el lugar diversas autoridades policiales, entre ellas, el Director de Seguridad, Sr. Esteva Gomensoro, el Subdirector Sr. Belisario Correa Milans, el Inspector de Zona Ramón Fernández Regueiro, el Inspector Clemente Pascale, el Comisario de la Seccional 12, en cuya jurisdicción ocurrió el hecho, señor Ramón Sagarzasu, los oficiales Requena y Mendaro y personal subalterno.



Tratando de domeñar el fuego que convirtió en una gran hoguera todo el predio de la fábrica C.A.S.A. los bomberos lucharon anoche heroicamente enfrentando toda clase de dificultades. En el grabado puede apreciarse a algunos de ellos, entre el asfixiante humo y las llamas que producían un enorme calor, donde se mantuvieron a pie firme por varias horas.

Conflicto del Gas: Reúnense hoy las partes con Erro

Podrían surgir hoy algunas novedades de importancia en torno al conflicto en la Compañía del Gas, al reunirse a invitación del Ministro de Industrias Sr. Erro, delegados de la empresa y de los trabajadores, en la sede de dicho Ministerio, a las 11.30 horas. Tal acercamiento entre las partes lo promueve el Sr. Erro, con el fin, según nos expresara, de que en esta nueva tentativa se logre una solución que ponga término a la huelga cuya duración es ya de dieciséis días.

En la Usina

El Capitán de Fragata, a cuyo mando está el personal de la Marina que trabaja en la Usina de la Compañía del Gas, nos informó anoche que ya están en condiciones de ofrecer el servicio normal de gas a la población, pero que para llegar a ello se debe contar con la autorización de los directivos de la empresa, cosa que hasta ahora no se ha producido.

Asamblea del Sindicato

El Sindicato de Obreros del Gas efectuará esta tarde a las 17 horas una asamblea informativa, que puede tener gran trascendencia si se lograra en principio un acuerdo en la reunión que celebrarán las partes en el Ministerio de Industrias.

Respecto a las gestiones mediatorias iniciadas por una Comisión integrada por ejecutivos de 15 delegaciones por Central Unica, en el Sindicato no tenían conocimiento de los resultados de tales actividades y en el Ministerio se nos dijo que esta Comisión tenía audiencia con el Sr. Erro el próximo lunes.

En la Junta Departamental ediles de varias bancadas presentaron una moción para declarar como asunto grave y urgente el tratar el actual conflicto de los obreros del Gas. Votando la fracción de la lista 51 negativamente, no hubo los votos necesarios y se rechazó.

Designó ayer la Comuna la nueva Comisión de Teatros Municipales

Celebró ayer sesión el Concejo Departamental de Montevideo, bajo la Presidencia del Sr. Luis Alberto Fígoli, con asistencia de los Concejales Dr. Daniel Hugo Martins, Cr. José A. Otamendi, Sr. Leoncio Lucas, Agr. Raúl St. Goyenola, Ing. Ponciano Torrado, actuando en Secretaría el Dr. José Manuel Urraburu. Realizó acuerdo con los Departamentos de Higiene y Hacienda y con la Dirección General de Secretaría, considerándose además, asuntos entrados y asuntos generales. DeD los asuntos tratados, señalamos los siguientes:

Fueron designados los integrantes de la nueva Comisión de Teatros Municipales, Sr. Orlando Aldama (Presidente) y Sres. Héctor Sans Campo y Carlos de León Caprario (por la mayoría), y Sr. Eugenio Maxera y Dra. Adela Reta (por la minoría). La toma de posesión de sus cargos será realizada el martes 10 a las 10 horas, acto al que serán invitados también los miembros salientes, de cuya gestión se hizo el elogio.

Hoteles municipales

En su oportunidad se dispuso sustanciar un sumario ante presuntas irregularidades atribuídas al funcionario don Adolfo Alvarez Rodríguez, que ocupa el cargo Nº 13, Fichero de Bar, del Presupuesto Preventivo de Explotación de Hoteles.

Realizado dicho sumario, se ha arribado a la conclusión de que no ha quedado probada ninguna irregularidad pasible de sanción en la conducta del referido funcionario.

Por lo expuesto, se dispuso el pago de todas las asignaciones que le fueran retenidas al mismo en el transcurso de la suspensión preventiva aplicada.

Situación con Conaprole

El Presidente interino Sr. Fígoli dió cuenta de la situación planteada con Conaprole y su reclamo de sumas en el concepto del Municipio, este no le adeuda. En cualquier forma expresó el sentir del cuerpo de agotar todos los medios razonables para evitar un conflicto con dicha cooperativa, a la que —por otra parte— se le hizo una entrega de medio millón de pesos, en la corriente semana.

Puesto Modelo

Fue autorizada la construcción de un Puesto Modelo para la Venta de carne en la calle Caraff esquina Camino Ariel, al que se trasladará el instalado en la calle Monte Caseros 3225.

Comerciante multado

La anuencia reglamentaria de la Junta Departamental fue requerida para aplicar una multa de $ 300.00 a la firma Mouro, Fernández y Cía, establecida con panadería en la Rampla República de México 5863, por infringir lo dispuesto en el artículo 3º del Decreto 5504 (local elaborador no inscripto - reincidencia).

Carnicero en infracción

Al señor Ramón Rodríguez, titular de la carnicería ubicada en la calle Juan Lavalle 565, de conformidad con lo preceptuado en el decreto respectivo y por haber vendido carne a mayor precio que el fijado en la tarifa respectiva (primera infracción), le fueron aplicadas las siguientes sanciones: suspensión de la entrega de carne y retiro del permiso municipal correspondiente por el término de 30 días.

Nueva feria

Con carácter de ensayo, se autorizó el funcionamiento de una feria en la calle Lamartine a 30 metros del Br. Aparicio Saravia, en las siguientes condiciones: A) se instalará los días martes, jueves y sábados; b) deberán concurrir diez feriantes como mínimo; c) los permisos correspondientes se otorgarán previo pago por parte de los locatarios del respectivo derecho de piso.

† **Emilia Raymond Faro** (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 6 de octubre de 1959. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las innumerables manifestaciones de condolencia, tarjetas, telegramas y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida recientemente sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas expresando a todos su más profundo reconocimiento, a la vez invitan para la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día sábado 7 de noviembre a las 8.40 en el Santuario de María Auxiliadora. Colegio Pío (Villa Colón). Atención que desde ya se agradece. — Empresa SAYAGO de Luis Moro e Hijos Ltda. Ariel 4734. Tel. 223076 y 224782.

† **María Gelmi de Motter** — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 5 de octubre de 1959. — Su esposo, Benjamín Motter invita a sus relaciones para el Solemne Funeral que se celebrará hoy 6 de noviembre a las 9 horas en la Iglesia de San Juan Bosco (Padres Salesianos de Sayago). Calle 26 de Febrero 1067.

Reunión de patronos católicos

Sobre el tema: "Mano de Obra en Economías en Desarrollo" disertó al mediodía de ayer el Sr. Rubén Amoroso, Ex-Director del Servicio de Empleo del Ministerio de Industrias y Trabajo. El acto estuvo organizado por la Asociación de Patronos y Dirigentes Católicos de Empresa y se llevó a cabo durante la 47ª reunión almuerzo de la citada institución. Las notas gráficas dan cuenta del acto mencionado.

Varias investigaciones militares son divulgadas por Gran Bretaña

LONDRES (L.P.S.). — Uno de los principales centros británicos de investigación militar, el de Estudios y Desarrollo de Armamentos, situado en Fort Halstead, Kent, abrió, por primera vez sus puertas a los reporteros de la prensa. Los periodistas vieron más de cien artículos expuestos, que representan la gama del trabajo realizado en los años de la postguerra, desde el perfeccionamiento de armas pequeñas hasta el simulacro de condiciones de vuelo de los cohetes.

Este es el centro en que Sir William Penny desarrolló la primera bomba atómica británica. Muchos de sus antiguos colegas siguen trabajando en él, dedicados al estudio de proyectos secretos en colaboración con otros centros de investigación. La visita de los representantes de la prensa es el preludio de la inspección por parte de ciertos sectores de la industria especialmente invitados, y los agregados militares extranjeros acreditados en Londres, también recorrerán las instalaciones.

Uno de los equipos más modernos del referido centro es el túnel aerodinámico de baja densidad, en el que se simulan las condiciones que se encuentran a una altitud de cien mil kilómetros y a una velocidad de 25.000 kilómetros por hora.

El centro cuenta también con un tubo magneto-hidrodinámico de choques, que revela las reacciones de una forma de metal lanzada a la velocidad de 160.000 kilómetros por hora (varias veces mayor que la de los Sputniks) y en temperaturas de 40.000 grados centígrados.

Clausuran cursos en el I. Italiano de Cultura

El próximo sábado 14 de noviembre clausurarán los cursos cuadrienales de lengua y literatura italiana del año académico 1959, que se dictan en el Instituto Italiano de Cultura. Los exámenes de la presente sesión, para candidatos internos y libres, se efectuarán del 16 al 30 de noviembre, de acuerdo a horarios y modalidades vigentes en la Secretaría de la institución (C. Juncal 1395, P. 3º, Tel. 8.33.54).

Clausuran inscripción para Transfusionistas

La Sección Auxiliares del Médico de la Facultad de Medicina, pone en conocimiento del alumnado del curso arriba mencionado que se encuentra abierta la inscripción para rendir examen correspondiente a la parte teórica. Las mismas se recibirán hasta hoy viernes, en el Piso 13 del Hospital de Clínicas.

HACEN UN CONGRESO DE PROCTOLOGIA EN BRASIL

Con extraordinario brillo y con la solemnidad de los grandes acontecimientos, se viene realizando en la ciudad de Porto Alegre (Brasil), el 9º Congreso de Proctología que reúne a las eminencias más señaladas de todo el continente americano.

La magna asamblea Médica está presidida por el Dr. Walter Ghezzi con la asistencia del Dr. Arnaldo Yodice, de la Argentina, Dr. Leonidas Aguirre Mac Kay, de Chile, Robert Turell, de Estados Unidos —representando a la célebre American Proctologic Society. Nuestro país está representado por el doctor Venancio Tajes—Presidente de la Sociedad Uruguaya de Proctología, quien presenta un interesante trabajo sobre "Consideraciones Clínicas y Terapéuticas sobre el Cáncer del Recto" y el Dr. Prof. Leandro Zubiarre con su trabajo: "Radiología de la Colitis Ulcerosa Grave". Es de destacar que nuestros compatriotas han asistido a este Congreso invitados especialmente por la Sociedad Brasileña de Proctología.

Pagos que se anuncian

PAGOS DE ATRASADOS DE RURALES Y DOMESTICOS AGENCIAS

UNION: Local Comercio Nº 2475 de 13 a 16 horas:
Del Nº 149.001 al Final.

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES Y ESCOLARES

División Civil:
Programa de pagos para el mes de octubre de 1959.
Jubilados:
Noviembre 6, de 8 a 11 horas, del Nº 25.201 al 31.200.

Pensionistas:
Noviembre 6, de 14 a 17 horas, del Nº 8.501 al 12.300.

INDUSTRIA Y COMERCIO
Viernes 6 — 8to. Día — Horario
327.100 al Final de 07.30 a 09.00

E. PRIVADA
600.000 " Final " 07.30 " 09.00

V. DE DIARIOS
700.000 al Final de 07.30 a 09.00

TRANSPORTES
500.000 al Final de 09.00 a 10.30

SERV. PUBLICOS
200.000 al 208.899 de 10.30 a 12.00
208.900 " 213.499 " 13.00 " 14.00
213.500 " Final " 14.30 " 16.00

PENSIONES
S. DOMESTICO
1 al Final de 16.00 a 17.00

IND. Y COMERCIO
1 al 1.899 de 16.00 a 17.00
Sábado 7 — 9o. Día — Horario
1.900 al 4.399 de 07.30 a 09.00
4.400 " 6.499 " 09.00 " 10.30
6.500 " 8.399 " 10.30 " 12.00

SUCURSAL BELVEDERE
Pagos correspondientes al mes de octubre de 1959:
JUBILACIONES
Viernes 6. — 4to. Día — Horario
67.300 al 69.999 de 13.00 a 14.00
70.000 " 72.999 " 14.00 " 14.50
73.000 " 75.699 " 14.50 " 15.40
75.700 " 77.799 " 15.40 " 16.30
77.800 " 80.999 " 16.30 " 17.30

SUCURSAL GENERAL FLORES
Pagos correspondientes al mes de octubre de 1959.
JUBILACIONES
Viernes 6 — 4to. Día — Horario
73.100 al 76.399 de 13.00 a 13.45
76.400 " 79.599 " 13.45 " 14.30
79.600 " 82.799 " 14.30 " 15.30
82.800 " 86.399 " 15.30 " 16.30
86.400 " 89.199 " 16.30 " 17.30

SUCURSAL UNION
Pagos correspondientes al mes de octubre de 1959.
JUBILACIONES
Viernes 6 .. 4to Día .. Horario
73.000 al 75.899 de 13.00 a 14.00
75.900 " 78.999 " 14.00 " 15.00
79.000 " 82.999 " 15.00 " 16.00
83.000 " 86.999 " 16.00 " 16.45
87.000 " Final " 16.45 " 17.30

SUCURSAL "CERRO"
Pagos correspondientes al mes de Octubre de 1959.
JUBILACIONES
Viernes 6 — 1er. Día — Horario
S. DOMESTICO
1 al Final de 13.00 a 14.00
I. Y COMERCIO
1 al 8.999 de 14.00 a 15.00
9.000 " 24.999 " 15.00 " 16.00
25.000 " 34.999 " 16.00 " 17.00

CONSEJO NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y NORMAL

La Tesorería General de Enseñanza Primaria y Normal inicia los pagos del presupuesto de sueldos correspondiente al mes de octubre último.

Día 6: Fichas Nº 3.001 al final de 9.30 a 11.30 y 15 a 18 hs.

Día 9: Fichas Nº 1 al 1.000 de 9.30 a 11.30 y 15 a 18 hs.

Los pagos continuarán hasta el 24 inclusive, en San José 1130, de 15 a 18 horas, previa presentación del carnet de cobro.

Se pagará por orden riguroso de turno sin excepción alguna.

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES Y ESCOLARES

División Escolar

La División Escolar dará comienzo a los pagos del mes de Octubre de 1959 el próximo sábado 7 de noviembre, en el local de la calle Dante 1881 planta baja.

Jubilaciones
Noviembre 7 de 8 y 30 a 11 y 30 horas del Nº 1 al 3800.
Noviembre 7 de 14 y 30 a 17 y 30 horas del 3801 al 7000.

Pensionistas
Noviembre 7 de 8 y 30 a 11 y 30 horas del Nº 1 al 600.
Noviembre 7 de 14 y 30 a 17 y 30 horas del Nº 601 al 1200.

Atrasados
Los que no concurran a cobrar en la fecha señalada anteriormente sólo podrán hacerlo el día jueves 19 del cte. de 14 a 16 horas.

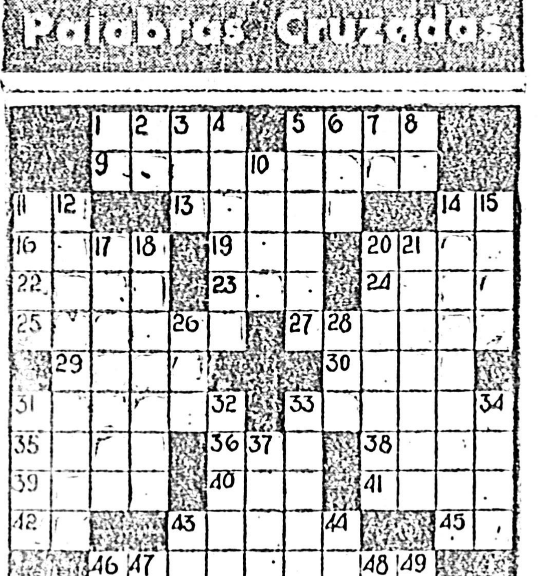
PENSIONES MILITARES PAGO DEL PRESUPUESTO DEL MES DE OCTUBRE DE 1959

Viernes 6 de Noviembre de 1959, del Nº. 1.801 al 7.500. Lunes 9 de noviembre de 1959, del Nº 7.501 al 11.600. Martes 10 de noviembre de 1959, del Nº 11.601 al 20.000. Miércoles 11, todos los que no se hubiesen presentado en los días antes señalados.

Horario de 13 a 17 horas.

NOTA: Es imprescindible la presentación del carnet de pensionista o de apoderado.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1 Galicismo por gato, instrumento para levantar pesos.
5 Orate, demente (Fem.).
9 Desgracia general.
11 Símb. quím. del radio.
13 Hablaba en público.
14 Símb. quím. del erbio.
16 Distinta.
19 Consonante.
20 Sin efecto, sin resultado (Fem.).
22 Consonante, pl.
23 Dios de la guerra, hijo de Odín.
24 Poemas del género lírico.
25 Refiere, narra.
27 Gravedad, circunspección.
29 Galicismo por defecto.
30 Distinto.
31 Pergamino que se emplea para pintar o escribir.
33 Limpiará, arreglará.
35 Humor que arrojan las llagas
36 Metapl. de valle.
38 Primer hombre (Biblia).
39 Conjunto de personas que cantan juntas.
40 Cólera, enojo.
41 Bahía natural o artificial
42 Existe.
43 Género de moluscos lamelibranquios, de doble concha.
45 Ante meridiem.
46 Levantaba vuelo un avión.
50 Superficie.
51 (Lago de), gran lago salado de Asia.

VERTICALES

1 Doscientos, en números romanos.
2 Símb. quím. del radio.
3 Rey legendario de Troya, fundador de Ilión.
4 Máscara o antifaz.
5 Libra de una obligación.
6 Poema del género lírico.
7 Símb. quím. del calcio.
8 Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.
10 Ultimo segmento del miembro superior del hombre
11 Cortar menudamente con los dientes una cosa dura.
12 Relativo al atleta (Pl.).
14 Dícese de la persona que siente amor (Fem).
15 Llano, sin estorbo.
17 Que relata.
18 Endrino, ciruelo silvestre.
20 Derramar, volcar, derribar.
21 Amada con extremo.
26 Semejante, parecido.
28 Prep. insep. que significa después de.
31 Partícula que significa funciones ejercidas por el que hace las de otro.
32 Insecto himenóptero, provisto de aguijón.
33 Da mayor longitud a una cosa.
34 Estado de la Federación indochina francesa.
37 Aplicación del entendimiento a la realización de una concepción.
43 Se atreva, se anime
44 Río de Suiza.
46 Dona, regala.
47 Símb. quím. del erbio.
48 Símb. quím. del bario
49 Contracción

CRISIS TROFEO
LE IDONEOS OI
ECO E E SSS
REI AMBAR OIL
OTRA ARE ARNO
SA VALORAR AS
ARATOSA
AS ROBABAN BA
BATA ARU ASAZ
URO BRASA AJO
SAN U N LAR
OD ALEVOSA OA
SELLAR CALLAR

Solución del número anterior

(La solución mañana)

EL INEFABLE CARLITOS Por Charles M. Schulz













Obra Norteña donó equipamiento completo para uno de los centros de barrio "Emaus"

Obra Norteña de Ayuda Social, acaba de donar a "EMAUS" todo el equipo necesario para instalar el Centro de Barrio a ubicarse en la intersección de Aparicio Saravia y Trápani. La importante donación comprende equipo para una policlínica médica, un salón de esparcimientos, una sala de instrucción y trabajo y un pequeño parque de juegos infantiles.

Obra social "Norteña"

La Obra Norteña de Ayuda Social, es una institución creada por las Cervecerías y Malterías de Paysandú, para socorrer a los necesitados. Para ello se disponen de $ 500.000, pero la entidad no realiza donaciones en efectivo, sino que provee las necesidades de los que citan ayuda, en especies. El orden de atención de las solicitudes se determina por la perentoriedad de la necesidad y por el número de personas afectadas. La obra cuenta con un cuerpo de Asistentes Sociales, que se encargan de informar debidamente las solicitudes. El Tribunal Nacional que es el que decide las donaciones está presidido por el Dr. Raúl Baethgen, e integrado por el Sr. Raúl E. Laurenzo, representantes de Cervecerías y Malterías de Paysandú y el Sr. Juan Edmundo Miller, representante de C X 16 Radio Carve.

Primeros socorros

La primera ayuda realizada por la Obra Norteña de Ayuda Social, fué la entrega el 9 de agosto pasado de 200 sábanas para el Hospital Pasteur. La segunda fue la donación a la obra del Padre Borrazás (Colegio del Tala) de loza, utensilios y ollas. Hasta el momento la Obra Norteña lleva realizados unos 200 socorros, todos en especies, tal como consta en sus bases.

Ayuda amplia

Obra Norteña de Ayuda Social había prestado varias veces su ayuda a EMAUS, solucionando muchos casos urgentes. Estas colaboraciones, animaron a los dirigentes de EMAUS, para que hicieran partícipes de sus inquietudes a Obra Norteña, esperando una ayuda mas amplia integral.

Obra Norteña se interesó por las aspiraciones de EMAUS y concretado el pedido, concedió la donación que permite el total equipamiento de uno de los Centros de Barrio.

La donación

El Centro de Barrio que se ubicará en Aparicio Saravia y Trápani, contará con policlínica médica, sala de cine y reuniones, sala de instrucción, y juegos al aire libre.

La policlínica dispondrá de todo el material para asistencia médica y odontológica. La donación comprende una mesa clínica totalmente metálica y acolchada, un sillón dental, un torno dental, una vitrina de vidrio con el material necesario para primeros auxilios, un refrigerador eléctrico, una balanza de pie y otra para bebés, una estufa y una cocina a gas de kerosene, un escritorio de roble, sillas de madera y armarios metálicos para guardar medicamentos.

La sala de cultura y diversión tendrá 100 sillas, un proyector de cine de 16 mm., sonoro, una pantalla para la proyección.

La sala de instrucción contará con 4 mesas de manualidades, 2 armarios de madera para guardar material didáctico y herramientas de trabajo, 1 pizarrón grande, una máquina de escribir de oficina, y surtido vario de útiles para costureros.

Se proveerá además de distintos juegos como toboganes, sube y baja, hamacas para la instalación de un pequeño parque de deportes al aire libre. También se proveerá a la sala de cultura de juegos de salón, tales como ajedrez, damas, etc.

Con el P. Sierra

Ante la magnitud de la donación, entrevistamos ayer al P. Atanasio Sierra S. J., asesor general de EMAUS, a quien solicitamos su opinión sobre distintos aspectos de la misma.

"Como somos pobres y no tenemos medios —nos dijo el P. Sierra— trabajamos para los pobres a lo pobre. Aprovechamos todo recurso sano para ayudar a nuestros hermanos. Sólo rechazamos las donaciones sensacionalistas o las beneficencias que pretenden ventilar y personificar la miseria. Hay un pudor del dolor y la miseria, que los cristianos tenemos que respetar, por la dignidad de hijos de Dios de todos los que sufren".

"Es lo que celosamente hemos cuidado en nuestras campañas a través de la prensa y la radio, nos dijo, sobre todo en las realizadas en Radio Carve en el espacio "Buenas Noticias". Así la campaña del cuadradito de lana que dio miles de frazadas, hechas por manos anónimas y generosas. Así la campaña del ladrillo en una colecta callejera, que nos dio para el terreno y la iniciación de 3 centros de barrio. Así, y ya van tres años, la campaña del sellito de ahorro, para llevar cada año a los campamentos de La Floresta casi 300 niños de nuestros barrios en una semana inolvidable de playa y felicidad".

Requerido sobre la actual donación para el Centro de Barrio, nos dijo:

"Obra Norteña de Ayuda Social que ya nos había solucionado muchos casos urgentes de nuestros barrios, conviene destacarlo, vino a ofrecerse, para una contribución más seria y honda, duradera y de proyección social". "Le planteamos la necesidad de casitas propias para las familias numerosas, con muchos hijos, familias decentes y "cinchadoras" de nuestros barrios.

"Le hablamos de los apuros de cada año para nuestros campamentos, y por fin de todo lo que necesitábamos para nuestros Centros de Barrio: Policlínica elemental, salón de reuniones, esparcimiento, educación, trabajo y pequeñas industrias domésticas, todo ello tan necesario para cumplir con nuestro ideal frente a ellos: mostrarles que los amamos con obras, ayudándoles a que se ayuden, dándoles trabajo y posibilidades de recuperación y capacitación".

"Me complace destacar la buena voluntad y el sentido social de Obra Norteña, que convencida que es muy poco eficiente y no basta dar pan y ropa a los pobres, supo entender que hay que hacer algo más hondo, dar trabajo, educación, estímulo, posibilidad".

"Agradecemos desde aquí, en nombre de Dios y de los pobres la realización de esto que nos parecía un sueño".

Imprimen la Historia de la Cruz Roja Uruguaya

Acaba de entrar en prensa el libro "Historia de la Cruz Roja Uruguaya", del Cnel. Alcides Martínez Montero, obra que se edita en celebración del centenario de fundación de la Cruz Roja Internacional, por parte de la Biblioteca Gral. Artigas" del Centro Militar.

La publicación de dicho libro ha despertado singular interés en nuestro medio pues en el sumario del mismo se incluyen en forma cronológica el proceso formativo de la Cruz Roja Uruguaya.

Esta edición viene a constituir un nuevo jalón de la actividad editorial de la Biblioteca Gral. Artigas, que lleva ya editadas arriba de 40 obras por un tiraje total superior a los 100.000 ejemplares, a los cuales cabe agregar también 73.000 ejemplares mas por concepto de suplementos. Esta obra es dirigida honorariamente y las ediciones se reparten entre los 2.500 asociados y suscritores del Centro Militar. Un número limitado de ejemplares quedan en el Archivo del Centro para ser donados a las personalidades extranjeras que visitan la entidad y, asimismo, un remanente de importancia circula fuera de fronteras por la vía del intercambio. De tal forma la "Historia de la Cruz Roja Uruguaya" del Cnel. Martínez Montero, circulará fuera de fronteras constituyendo un interesante documento de difusión del proceso experimentado por la Cruz Roja en nuestro medio.

Debe disminuírse consumo de agua advierte O. S. E.

Se comunica a la población de Montevideo, que el viernes 6, se continuará con el programa anual de escarificado de las tuberías de bombeo. Estas operaciones tienen por objeto aumentar el caudal de agua potable que es posible aducir por esas tuberías y se realizan teniendo en cuenta, fundamentalmente, la proximidad del verano. El trabajo programado para el día Viernes se iniciará a la hora cero y quedará terminado antes de las 18 horas del mismo día; y probablemente, como consecuencia del mismo, algunas zonas del Cordón, Ciudad Vieja y Unión, verán disminuídos los caudales normalmente disponibles.

Se recomienda a la población de esas zonas que limiten sus previsiones de reserva de agua al mínimo necesario, con el objeto de no crear perjuicio a otras zonas, y se solicita de los usuarios de las restantes zonas que no hagan reservas y limiten sus consumos a los normales.

NUEVO HORARIO EN LA FACULTAD VETERINARIA

Se comunica a los interesados que las Oficinas de la Facultad de Veterinaria, durante el período 15 de noviembre 1959 - 15 de marzo 1960, funcionarán con el siguiente horario: lunes a viernes: de 7 a 12 y 48.

Homenajean el domingo al Dr. C. Migues Barón

Con motivo de su designación para el cargo de Director Gral. del Dpto. de Higiene del Cjo. Dptal. de Montevideo, un grupo de amigos se hallan organizando un homenaje al Dr. Carlos Migues Barón.

Este homenaje consistirá en un almuerzo a realizarse el día 8 del corriente en los salones del "Rambla Hotel". Los tickets para este acto pueden reservarse en las siguientes direcciones y teléfonos:

Lima 1338 esq. Agraciada Tel. 9.68.65.
Avda. Italia 3446 esq. Propios, Tel. 41.48.38.
Ramón Anador 3794, Tel. 41.94.21.
Avda. 8 de Octubre 4839, Tel. 5.57.53.



Panel sobre educación

Con el entusiasmo que ya se descontaba se llevó a cabo la primera sesión del Panel sobre Educación de Nuestros Jóvenes, que organiza el Círculo Católico de Obreros de Montevideo, bajo la dirección del R. P. Fagalde y con la intervención de los Dres. José P. Achard, José Aguerre, Sra. de Pérez Díaz y Prof. Lavagna. El tema que se consideró y que despertó el interés de los asistentes fue el de la Orientación Vocacional de Nuestros Hijos, tema que dio motivo a un profundo estudio, de tal manera que se acordó realizar una próxima sesión del referido Panel, el próximo viernes 11 de los corrientes a las 19 horas, en el local de Soriano 1710, a los efectos de poder continuar con un estudio que conmueve a todos los padres de familia.

Intensificará la Cámara del Bien Raíz, la defensa de la propiedad

El Consejo Directivo de la Cámara del Bien Raíz en su última sesión plenaria, tomó conocimiento del informe presentado por los delegados plenipotenciarios, Dr. Pedro Romeo Spera y Don Carlos A. Fortunati, Presidente y Director Ejecutivo respectivamente de la entidad, quienes concurrieron como invitados de honor al Gran Congreso Nacional de Propietarios de Bienes Raíces de la Argentina, realizado en Buenos Aires los días 23, 24 y 25 de octubre ppdo., habiendo sido designados presidentes honorarios del Congreso.

En el transcurso de las deliberaciones se debatió fundamentalmente el tema "Ley de alquileres y sus consecuencias para la Comunidad" y se consideraron importantes ponencias sobre "Efectos Jurídicos de las Leyes de Congelación", "Agremiación de los Propietarios" y "Congresos Internacionales", presentados por los delegados de la Cámara del Bien Raíz.

Durante su estadía fueron objeto de múltiples homenajes por parte de las autoridades del Congreso, conviniéndose realizar una acción conjunta en defensa del derecho de propiedad.

Encuentran restos de indígenas en Soriano

MERCEDES, 5 (ANI) — En la exploración que realizó con éxito el profesor arqueólogo Carlos Maeso Tognochi, a estaciones indígenas de los departamentos de Soriano y Río Negro, exhumó un esqueleto chaná, piedra y cerámica.

La investigación duró catorce días.

Dictó una clase el profesor Maeso en la Escuela Nº 6 de Villa Soriano sobre "Motivos Indígenas en nuestra Artesanía" exponiendo el material hallado.

Asimismo en el Liceo de Mercedes disertó sobre: "Heróica labor de nuestros aborígenes".

Y en la Escuela Nº 41 habló sobre: "La arqueología en la docencia".

En dichos centros de enseñanza hizo una exposición del instrumental exhumado.

CICLO LITERARIO ES ORGANIZADO POR AUDE

Prestigiado por la Asociación Uruguaya de Escritores (A.U.D.E.) un grupo de amigos de dicha institución se propone organizar en la sede de la misma actos de carácter polémico basados en lectura de prosa y verso de autores inéditos. Se invita a los interesados en colaborar en tal iniciativa a que remitan trabajos cuya lectura, en lo posible, no sobrepase el tiempo de treinta minutos. Dirigirse a A.U.D.E., Bartolomé Mitre 1260, de 19 a 21 hs. Teléfono 9.63.15.



Colecta callejera

Estos días se realiza en nuestra capital la colecta callejera en favor del Hogar de la Empleada, a fin de obtener recursos para esta institución social y cultural que realiza una fecunda obra en beneficio de la clase obrera y de las empleadas.

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE PROFESIONALES UNIVERSITARIOS

Resumen de ingresos y egresos desde la iniciación de las actividades de la Caja, 18 - Marzo - 1955 hasta el 31 - Octubre - 1959

INGRESOS				
Marzo - diciembre 1955		$ 3.005.177.87		
Enero - diciembre 1956		$ 4.014.983.66		
Enero - diciembre 1957		$ 4.786.580.48		
Enero - diciembre 1958		$ 5.213.650.10		
Enero - octubre 1959		$ 4.862.009.08	$ 21.882.401.19	
EGRESOS				
Pasividades servidas, Gastos de Administración y de Inmuebles:				
Marzo - diciembre 1955		$ 148.173.62		
Enero - diciembre 1956		$ 1.142.787.37		
Enero - diciembre 1957		$ 1.535.456.16		
Enero - diciembre 1958		$ 1.895.668.07		
Enero - octubre 1959		$ 1.954.502.99	$ 6.676.588.21	
Saldo al 31 de octubre de 1959			$ 15.205.812.98	

Distribución del saldo de $ 15.205.812.98 al 31 de Octubre de 1959

DISPONIBILIDADES				
NUMERARIO Y BANCOS		$ [illegible]692.839.16		
A DEDUCIR:				
Pasividades a pagar	$ 111.7[illegible]9.90			
Acreedores Hipotecarios	$ 177.084.63			
Acreedores no Hipotecarios	$ 34.602.53	$ 323.417.06	$ 1.369.422.10	
INVERSIONES				
A CORTO PLAZO				
Plazo Fijo Bancarios	$ 2.890.002.00			
Hipotecas	$ 5.093.900.00			
Contrato con Banco Hipotecario	$ 50.000.00	$ 8.033.902.00		
A LARGO PLAZO				
Valores Públicos	$ 2.799.733.21			
Bonos Agrupación Universitaria	$ 5.800.00			
Bienes Inmuebles (valor de adquisición)	$ 2.996.955.67	$ 5.802.488.88	$ 13.836.390.88	
TOTAL			$ 15.205.812.98	

Marcos Contenti Sereno, Director-Secretario — Ing. Eduardo Terra Arocena, Presidente

Cr. Garibaldi J. Martín, Contador — Cr. Antonio H. Picón, Director - Tesorero

Guía de ESPECTACULOS

SALAS DE ESTRENO

AMBASSADOR - 88211 J. Herrera y Obes 1325	*Horizontes de grandeza*	A las 13, 16, 19 y 22.	Un western donde Wyler alecciona sobre el valor espiritual de la paz por medio de un lenguaje cinematográfico de primera calidad.	2 B
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	*Como pescar un millonario*	A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50	Comedia frívola, divertida y bien construída, sin pretensiones de ninguna clase. Correctos intérpretes, y buenos logros artesanales. Entretenida.	2 C
CALIFORNIA - 94242 Colonia 1329	*Anna Lucasta*	A las 13.10, 15.10, 17.5 18 y 55, 20.50 y 22.45.	Nueva versión de la obra de Philip Jordán, ubicada ahora en una familia de negros: historia sin importancia cuyos personajes viven asunto forzado en situaciones y desenlace.	2 C
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	*Amor prohibido*	A las 13, 15.10, 17.30, 19 y 40 y 22.10.	Escandalosa realización de Autant Lara, con su acostumbrado sentido artesanal, y un elenco superior a las exigencias de esta sucia versión de Simenon.	4
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	*Canción inolvidable*	A las 13.30, 16, 18.15, 20 y 30 y 22.40	Versión de hace 15 años de los amores de Chopin, en colores. Música de Chopin. Dirección de Ch. Vidor y buena interpretación de Merle Oberón.	2 B
COVENTRY - 91300 Yi 1317	*El vicio maldito*	A las 13.20, 15.15, 17.10 19.55, 21 y 23.	Otra historia de "cabarets", esta vez policial, con mezcla de erotismo y estupefacientes, con Jean Gabin, Danielle Darrieux y Nadja Tiller.	3
18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1265	*"Sayonara"*	A las 13.15, 16.20, 19.20 y 22.20	Espectaculares fotografías en pantalla ancha constituyen el mayor interés frente a un relato muy alargado sobre prejuicios raciales entre americanos y japoneses.	2 B
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1065	*El intruso invisible*	A las 13.40, 15.30, 17.20, 19.10, 21 y 22.50.	Policial sobre tahures y estafadores, con un cerebro coordinador al cual finalmente atrapa la policía. Con Bill Williams, Georgia Lee, Phil Tead.	2 A
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1265	*Destino a la luna*	A las 13, 14.35, 16.10, 17 y 45, 19.25, 21.10 y 22.55.	Película para niños dirigida por Irving Pichel, tratando temas de Radar, T. V., propulsión atómica, relaciones de peso en la superficie lunar, etc.	1 A
METRO - 87653 SAN JOSE 1211	*Por primera vez*	A las 13.30, 15.35, 17.40, 19.45 y 21.50.	La última película de Mario Lanza con canciones y bellas vistas del Sur de Italia.	2 A
PLAZA - 95385 P. Cagancha 1129	*"Europa de noche"*	A las 13, 15, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.50.	Desfile continuado y amorfo de artistas de muy diversa calidad y gusto. Incluye alguna impudicia que bien pudo evitarse.	4
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	*El angel azul*	A las 13.15, 15.35, 17.55, 20.45 y 22.40.	Nueva versión de un film justamente famoso, con inalterable mediocridad de realización e interpretación. Pudo y debió evitarse.	2 C
TROCADERO - 90200 18 de Julio 1301	*Viaje por Italia incluyendo amor*	A las 13, 14.50, 16.40, 18 y 45, 20.50 y 22.55.	Varios romances, repetidos en su contenido, que sólo se toleran por el bello paisaje italiano que les sirve de excusa.	2 A

CONTINUADOS

EN LOS CINES DE LOS BARRIOS

MUY IMPORTANTE

En los Teatros

Opinan Nuestros Criticos

"El angel azul": Mediocridad sin tragedia

THE BLUE ANGEL. Origen: USA. Año: 1959. Sello 20th. Century Fox. Productor: Jack Cummings. Director: Edward Dmytrick. Guión: Nigel Balchin. Argumento: novela de Heinrich Mann, adaptado anteriormente por Carl Zuckmayer, Karl Wollmoeller y Robert Liebmann. Fotografía en CinemaScope y Technicolor: Leon Shamroy. Música: Hugo Friedhofer. Canciones: Livingstone, Evans y Hollander. Intérpretes: Curt Jurgens, May Britt, Theodore Bikel, John Banner, Fabrizio Mioni, etc. Estreno del Cine RADIO CITY el 4-XI-59. Calificación moral: (2C) Admisible para adultos con graves reparos.

Hay otro "Angel Azul" realizado hace treinta años que dio renombre al director alemán Josef von Stenberg y creó el mito de Marlene Dietrich. Era difícil realizar una "remake" de una obra famosa que significó una presencia madura para el realismo trágico de la escuela cinematográfica alemana.

Las virtudes del film de von Stenberg permanecen con los años: la decadencia moral de ese profesor que pierde su carrera y su espíritu al casarse con una cantante de cabaret, adquirió una trascendencia psicológica muy particular dentro de la historia del cine. Pero hoy, Marlene Dietrich es una abuela que vive del mito. Josef von Stenberg realizó muchos films del montón para no morirse de hambre y Emil Jannings murió hace algún tiempo. Una "remake" de la obra famosa suponía, por lo menos según los actuales cánones, la pantalla ancha y el glorioso technicolor. Y aquí está esta superproducción que no puede remotamente constituir un acierto.

El guión ha sido corregido en pequeñas secuencias que no desmerecen el tema, pero el profesor y los alumnos viven en un régimen que no coincide con la época actual. Por otra parte es difícil que un sujeto cincuentón con un físico inapropiado nos pueda hacer creer que puede descubrir este amor violento que protagoniza Curt Jurgens. Además, aquí se conversa demasiado pretendiendo trasmitir una tragedia que debe ser cinematográfica, más por la palabra que por la imagen. Y si Jurgens defiende su papel con bastante propiedad y si May Britt no llega a desmerecer en Lola-Lola, la verdad es que al film le falta el aliento vital que el tema requería, la profundidad de concepción que demostró su antecesor, la pretensión y concreción trágica que aquí está ausente.

Porque el director Edward Dmytrick (que ha vuelto ha Hollywood luego de haberlo abandonado muy ofendido porque lo acusaron de comunista y luego de realizar algún film muy interesante en Inglaterra como "El precio de una vida") no puede crear el clima apropiado a la acción y ésta se le escapa de las manos cuando debe culminar en una de las secuencias más trágicas que puede ofrecer un drama. Ese profesor convertido en payaso no resiste el análisis; huele a melodrama y no convence en su caída y en la proyección de su envilecimiento. Dmytrick es sólo un director que sabe correctamente cómo emplear los medios técnicos que el cine actual ofrece pero no es un creador capaz de superar la técnica para servirse de ella en función de un proceso creativo.

El film actual es, pues, un error. Un error todo lo costoso y esforzado que se quiera, boicoteado permanentemente por las sombras de von Stenberg, Jannings y Dietrich. Entre el "Angel Azul" de 1929 y el de 1959 existe la diferencia insuperable que va de lo imperecedero a lo caduco y, en este sentido, la "remake" se olvidará pronto sin perjuicio de que el productor Cummings pueda hacer un buen negocio. Si lo llega a realizar, ojalá no vuelva a ocurrírsele producir una nueva versión de alguna otra obra famosa: la mediocridad no debe ser móvil para obtener buenas taquillas cobijándose en nombres ilustres.

— C. R. Ch.

Panorama Teatral

Nombraron la Comisión H. de Teatros Municipales

Finalmente en la reunión de ayer quedó nombrada la Comisión Honoraria de los Teatros Municipales, la cual quedó integrada en la siguiente forma: Sr. Orlando Aldama (presidente), y Sres. Héctor Sans Campos y Carlos de León Caprario (por la mayoría), y Sr. Eugenio Maxera y Dra. Adela Reta (por la minoría).

Los nuevos miembros tomarán posesión de sus cargos el próximo martes a las 10 en una reunión a la cual asistirán los miembros salientes.

El nombramiento de la nueva comisión llega en un buen momento, pues así se podrá preparar algo de la temporada de verano, y se planeará con la debida anticipación la de 1960, para la cual se hace necesario en primer término, nombrar un director de la Comedia Nacional.

La nueva Comisión tiene que empezar a trabajar pronto y de firme, para reemprender una tradición, que había quedado cortada a raíz del impasse en que había caído el nombramiento de las actuales autoridades. Preside esa comisión un hombre de teatro, que conoce bien los problemas de la escena, por lo cual podrán empezar a trabajar de inmediato. La Dra. Reta, (que creemos se encuentra ausente del país), también tiene amplio conocimiento de los problemas teatrales, dada su vinculación de larga data con Teatro Universitario, del cual ha sido capacitada dirigente. En cuanto al profesor Maxera, es bien conocida su preocupación por los problemas teatrales. Un menor conocimiento tenemos de los otros dos miembros, los señores Sans Campo y de León Caprario, pero de ambos tenemos excelentes referencias. Bien puede pues otorgársele a la Comisión un amplio crédito y esperar, pronto provechosos resultados.

Coreográficas

Mañana sábado a la hora 18.15 en el Estudio Auditorio, se renovará la programación de la temporada oficial de ballet del Sodre integrándose el nuevo espectáculo con el estreno de "La Historia de un Soldado" música de Stravinsky, coreografía y puesta en escena de Jurek Shabelewski, escenografías y diseño de trajes de Teresa Vila y Carlos Carvalho, con el actor Roberto Fontana ("El Recitante") y los bailarines Eduardo Ramírez ("El diablo"), Ramón Venezuela ("El Soldado"), Margaret Graham ("Princesa") Olga Bergolo y Nora Brown ("Damas de compañía"). Orquesta de Cámara, dirigida por el Maestro Jean Louis Le Roux.

En la primera parte se repondrá, con el nombre de "Concerto Grosso" la creación coreográfica de Shabelewski, música de Antonio Vivaldi, conocida en temporadas anteriores, "Vísperas de una comedia".



Ana María Campoy

excelente actriz que actúa junto a José Cobián, en el Odeón.

EN EL FRANZ LISZT
Un excelente recital de canto

Homenajearán a Juan Ilaria

CINE FORUM CATEDRAL

Cine Fax del Uruguay organiza un Cine Forum Catedral, mañana a las 17 y 30 con la película francesa "El hombre de las llaves de oro". Dirigirá el debate el Sr. Miguel Somma. El precio de la entrada es de pesos 1.00. Dicho debate tendrá lugar en la sede del Club Católico: Cerrito y Misiones.

Música

Actividades musicales

Hoy a las 18.30 la orquesta Sinfónica Municipal, bajo la dirección del maestro Luis D'Andrea se presentará en el Solís con un interesante programa que comprende "Una pequeña música nocturna" de Mozart, "Concierto en Do menor Nº 3 op. 37 para piano y orquesta de Beethoven, con Lyda Indart de solista "Elegía" para orquesta de cuerdas de Hiltrud Kellner (Rumana nacionalizada uruguaya), "Egloga" de Henry Rabaud y "Suite Checa" de Antonín Dwrak.

Mañana sábado a las 18.45, en el cine Maturana, (Agraciada 3178) se realizará un interesante concierto de beneficencia, con la participación de la Polifónica "Santa Cecelia, el pianista Hugo Balzo y la soprano Socorrito Villegas que será acompañada al piano por Hugo Balzo.

Definitivamente se ha fijado la fecha del próximo martes 10 del corriente, a las hora 21.15, para la realización del espectáculo lírico extraordinario, comprendido dentro del Ciclo de Música de Cámara organizado por el Sodre, que se lleva a cabo en el Estudio Auditorio.

Se representará la ópera en tres actos, de G. F. Haendel, "El Pastor Fiel", cantada en italiano, con el siguiente reparto: Mirtillo Enrique Falco (tenor), Eurilla Olga Seitone (soprano), Amarilli Alba Tonelli (soprano), Silvio Walter Mendeguía (barítino) Dorinda Isabel Lussich (contralto) y Tirenio Eduardo García de Zúñiga (bajo) con la Orquesta Sinfónica del Instituto, bajo la dirección general del Maestro Juan Protasi, actuando en calidad de regisseur **Juan José Brenta**. Para esta función se han fijado los siguientes precios de localidades: Palcos bajos o balcón sin entrada $ 6.00, Entrada a Palco, $ 2.00 Platea o Tertulia, primera fila $ 2.00, Tertulia, otras filas $ 1.50, Galería baja $ 1.00, Galería Alta $ 0.80, Generales numeradas de Galería Alta $ 0.50.

Continuando el exitoso ciclo de conciertos que organizan conjuntamente el Ateneo de Montevideo y la Asociación de Estudiantes de Música, se presentarán el próximo martes 10 del corriente dos prestigiosos instrumentistas de nuestro medio: el concertino de la Orquesta Sinfónica Municipal Jorge Rissi y el primer violín del cuarteto de cuerdas del Sodre, Miguel Szilagy. La capacidad reconocida de ambos, asegurarán el éxito del recital cuyo programa será dado a conocer en el correr de la semana. El concierto comenzará a las 18.45, con entrada libre y trasmitirá el Sodre por CX26 y CX16. Interpretarán conciertos y sonatas a dúo.

Resoluciones de la C. Directiva del Sodre

Con la presidencia del Señor Santiago Dossetti, actuando en Secretaría el Sr. Carlos J. Pacheco y hallándose presentes los otros dos miembros, señora Irene Ramírez de Aguirre Roselló y Doctor Antonio Cañellas, se reunió la Comisión Directiva del Sodre. Faltó con aviso, por encontrarse fuera del país, el Presidente, Profesor Juan E. Pivel Devoto.

Se trataron en total 41 asuntos de los que se destacan los siguientes:

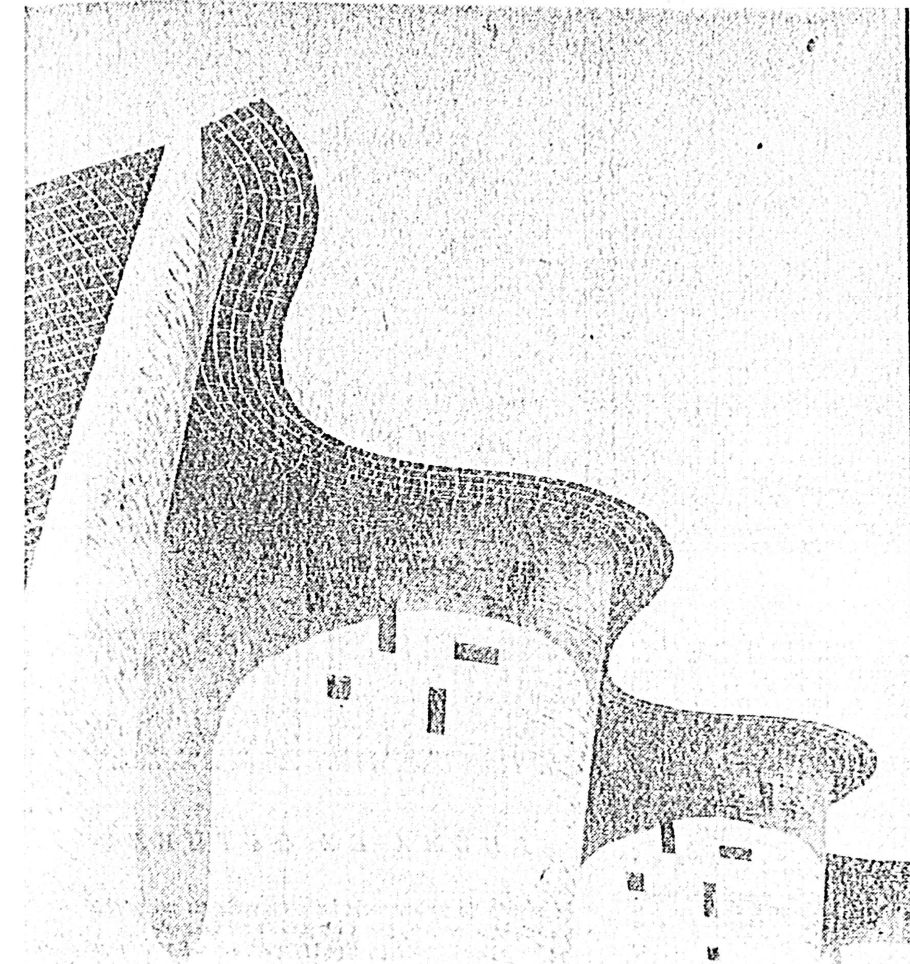
IV Festival de cine. — Fué creada una Comisión Especial, para realizar los trabajos preparatorios del 4º Festival de Cine Documental y Experimental a realizarse en el Sodre el año próximo, con carácter nacional e internacional. Estará integrada por los miembros de la Comisión de Asuntos Culturales, señores Pivel Devoto, Dossetti y Dr. Cañellas y por los funcionarios siguientes: Gerente General, Director Artístico, Contador, Jefe de Cine Arte y Encargado de Prensa y Propaganda (Capital).

Trasmisiones estereofónicas — Se acordó llamar a licitación pública para la adquisición de equipos y materiales que sean necesarios...



LETRAS Y ARTES

BELLEZA Y FUNCIONALIDAD EN UN NOTABLE TEMPLO MODERNO



DETALLE LATERAL DEL BELLO TEMPLO

ENTRE los nobles y pocos esfuerzos que en nuestro país se vienen cumpliendo en favor de una arquitectura religiosa, que respetando los valores tradicionales, se adapte, a las exigencias estéticas y funcionales del tiempo actual, debe ser destacado, como un ejemplo difícil de superar, el templo que se levanta en la localidad de Atlántida.

Se trata de una construcción realmente extraordinaria, que sorprende y que deslumbra, y que ha de atraer, una vez que quede terminada, en todos sus detalles, la atención, no solamente de la crítica del país, sino de todo el continente.

Es una creación, plena de inspiración y de audacia, debida al talento y a la sensibilidad del ingeniero Eladio Dieste. Este artista, siempre tan profundo y reconcentrado, ha realizado un trabajo de singular hermosura, en el que, respetando los elementos esenciales e invariables en todo edificio de esta índole, utiliza un lenguaje totalmente nuevo y que responde plenamente, al tiempo en que vivimos.

La pureza de las líneas, y la síntesis, son las notas que se destacan en la construcción. El más perfecto orden campea en los espacios limitados por los muros, como en todas las partes del conjunto armónico. A uno le cuesta, luego comprender, cómo tanta gravedad, tanta solemnidad y tan particular grandeza, se le hayan podido imponer a un edificio de proporciones pequeñas y en el que solamente se ha utilizado el ladrillo, como elemento de construcción y de ornato.

Dieste ha estudiado y resuelto todos los problemas que se le planteaban, audaz e inteligentemente, tratando en todo momento de cumplir en su concepción arquitectónica, con las necesidades funcionales, sin traicionar a un ideal de superior belleza.

Toda la construcción está ordenada a la alta misión del culto católico, y a cada uno de los reclamos de la liturgia.

Y es curioso comprobar, también, como el autor de este templo de vanguardia, se ha ajustado a la mejor tradición de la Iglesia católica, de suerte, entonces que ciertas y aparentes innovaciones que en él vemos, más que un cambio fundamental significan, una vuelta al pasado y una recuperación de un sentido religioso y litúrgico perdidos. En este aspecto se encontraría el batisterio, colocado, como se hacía, en otras épocas ejemplares, fuera de la masa central del templo, al que sólo se podía entrar después de haber recibido las aguas purificadoras del bautismo.

Y Dieste, movido por un profundo sentimiento teologal, ubica el batisterio, bajo tierra, para dar la sensación, que aquello es una especie de tumba de la que se sale, resucitando por la vía de la gracia sacramental.

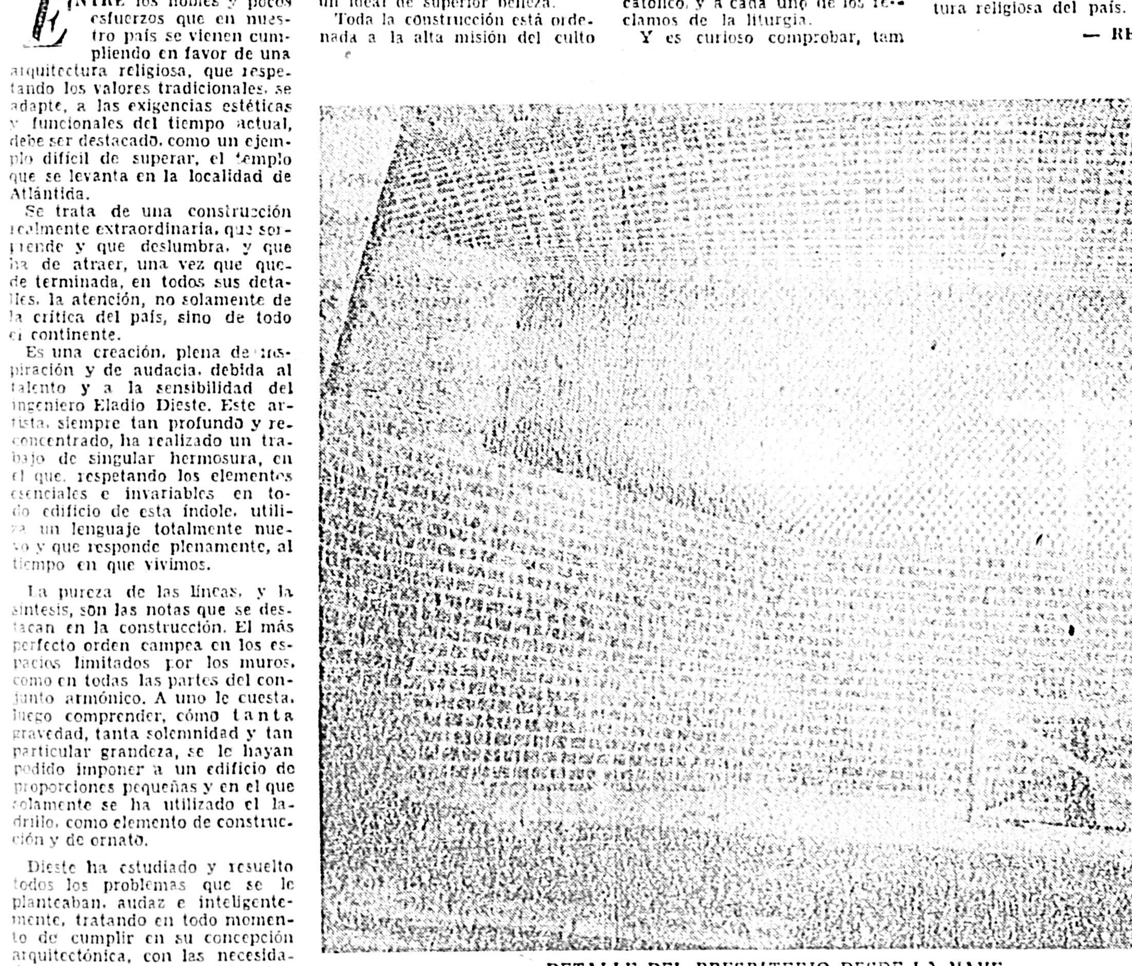
Muchos otros aciertos de esta índole podrían señalarse en este templo donde todo ha sido regularizado por la clarificadora inteligencia de un cabal artista, a quien siempre sostiene e inspira la llama de la fe.

El interior es recogido y tiene además un toque de misterio, de vivo misticismo y de jubilosa poesía. Cuando a él se entra, las miradas y la atención, como corresponde, se reconcentran en el altar del sacrificio, que se eleva y aparta, por un muro circular, pero que al mismo tiempo, extrañamente, se une a la colectividad de los fieles, que con el sacerdote cumplen el rito sagrado.

Todo en este templo invita a la oración y a la elevación.

Sería de desear que esa Iglesia de Atlántida, sea ahora, completada, dignamente, con las imágenes y ornamentos del culto, que estén de acuerdo con la línea y el espíritu de esta construcción, esencialmente religiosa, que con tan noble inspiración, ha creado el ingeniero Eladio Dieste, el cual con fervor, con generosidad y con sacrificio, se ha dado entero a una obra, que impondrá su talento y prestigiará la arquitectura religiosa del país.

— RESTONE



DETALLE DEL PRESBITERIO DESDE LA NAVE

EL día 3 se cumplió un nuevo aniversario de la muerte de Don Juan Zorrilla de San Martín, cuyo nombre y cuya gloria se mantienen vivas en todos los ámbitos del país, cuyas tradiciones, cuyos héroes y cuyas bellezas interpretó y exaltó como nadie.

Poeta máximo de la nacionalidad, sigue ejerciendo una rectoría espiritual y moral sobre las generaciones renovadas y su obra, múltiple y original, sigue siendo, también, una fuente inagotable de belleza, hecha de las más puras verdades y de los más altos ideales, que al mismo tiempo que recrean, nutren y elevan a los espíritus.

Figura genial, de enorme proyección en las letras y en el destino del continente, todo lo realizó en el arte y en la vida, sostenido por dos únicos amores: el de la Patria y el de la Iglesia.

Muchos títulos tenía para provocar la admiración de su pueblo, al que entregó los tesoros espirituales que encierran su prosa magistral o sus encendidos cantos y dejó, asimismo, la gran lección de una vida sin tacha, siempre iluminada por la fe y por la caridad.

Artista y hombre estuvieron inseparablemente unidos en este poeta, que fue uno de los apóstoles más esclarecidos de nuestra causa. Todas las actividades, que en nuestro medio se desarrollaron, bajo el impulso orientador de la Iglesia Católica, lo contaron como guía o como soldado.

Entre todas las empresas de elevada espiritualidad, en las que él prodigó saber y energía, se encuentran, en forma especial, el diario "EL BIEN PUBLICO" que fundó y dirigió por muchos años, entregándose, con su ágil, enérgica, brillante y electrizante prosa, a una lucha sin cuartel, combatiendo el error, afirmando los principios salvadores, defendiendo la doctrina del Evangelio y orientando, constantemente, a las conciencias por el camino de la libertad y del derecho.

Su nombre está, en esta casa, amparándonos y sosteniéndonos, en una lucha renovada, detrás de los ideales comunes que inspiran la misma fe.

Y esto lo debemos repetir, en estos días en que solamente recordamos con tristeza su alejamiento físico, ya que sabemos que su espíritu sigue vivo en este diario y flota benedicente sobre la frente de todos los que, dentro de él, escriben o trabajan.



EN LA VIEJA FOTOGRAFIA QUE PUBLICAMOS APARECE EL POETA DE LA PATRIA, EN EL TALLER DEL PINTOR LAROCHE, CUANDO ESTE LE HACIA EL RETRATO

LOS PROPOSITOS DEL INSPIRADO AUTOR INGENIERO ELADIO DIESTE

Nos ha parecido de gran interés para nuestros lectores, solicitar del autor de esta magnífica iglesia, algunas declaraciones sobre los propósitos que le animaron o sostuvieron en tal empresa.

He aquí algunas explicaciones que hemos podido arrancarle al Ing. Dieste, después de vencer la extremada modestia en la que siempre con toda naturalidad se encierra.

ESTA Iglesia será templo parroquial de una vasta zona rural situada 50 Km. al este de Montevideo, rodeándola un modesto agrupamiento de obreros y campesinos.

Fue proyectada para albergar 300 fieles sentados, pero con amplios pasajes sin bancos que permitirán llevar su capacidad a más de 500 fieles cuando ésto sea necesario.

En el proyecto tuve presente no sólo mi experiencia personal acerca de las necesidades de una parroquia pequeña y pobre, sino la situación de la Iglesia en nuestro país, que es de gran escasez de sacerdotes, lo que hace que muchas parroquias, (es el caso de la que nos ocupa), deban ser atendidas solamente por el párroco. Sólo es posible contar con varios clérigos en las grandes solemnidades. Se procuró sin embargo que el prebisterio tuviera la amplitud necesaria para que pudieran en él desarrollarse con la requerida dignidad estas ceremonias propias de las grandes fiestas del año litúrgico.

La Iglesia se concibió como un gran espacio al que la estructura misma de una unidad esencial y cuyas proporciones se estudiaron para que los fieles estén cerca del altar de modo que sea viva su participación en los misterios sagrados como lo ha querido siempre, y con particular insistencia en los últimos tiempos, la Iglesia. Que ya la configuración espacial de la nave haga sentir al fiel esa realidad muchas veces olvidada de puro consuetudinaria: que con el sacerdote ora, con él ofrece y con él participa en el sacrificio común. El carácter especialmente sagrado del presbiterio se ha enfatizado haciendo de él, mediante los muros laterales que lo rodean, un espacio dentro del recinto de la Iglesia, espacio al que dan un matiz de mayor densidad espiritual la presencia del Altar y del Sagrario, pero que no se cierra a los fieles sino que se abre hacia ellos. El comulgatorio se ha integrado en el presbiterio y la misma zona que ocuparán los fieles al comulgar está elevada un escalón sobre el piso de la nave, incorporándose visualmente a la unidad que forma el presbiterio dentro de la Iglesia. El fiel pues entra al presbiterio al comulgar, sus muros lo rodean y el piso en que se arrodilla es el principio del presbiterio mismo. El carácter de éste se destaca también por el uso que se ha hecho de la luz. Todas las ventanas practicadas en las paredes iluminan a los fieles de atrás y concentran su luz sobre él. En correspondencia con el altar se ha construído en el techo un lucernario que da a esta zona una suave luminosidad y por detrás del presbiterio se ve la pared del fondo de la Iglesia, tratada con un aparejo de ladrillo muy rugoso e iluminada por la ventana horizontal que muestran los planos. La luz transforma esta pared en un fondo a la vez sereno y llameante. El altar será un bloque macizo de piedra apenas desbastada de la que se pulirá sólo la parte superior. Sobre el altar un crucifijo de grandes dimensiones que se verá desde la nave destacándose sobre el rojo, avivado por la luz, de la pared del fondo.

Al costado del presbiterio, entre la pared que lo limita y la exterior de la Iglesia, se ha previsto una capilla de la Virgen que bajo la advocación de Nuestra Señora de Lourdes es también titular de la parroquia. Se ha procurado hacer de esta capilla un remanso de serenidad en la Iglesia propicio a la meditación y a la piedad privada. La imagen de Ntra. Señora de Lourdes se montará en una hornacina tronco-piramidal dispuesta de modo que las juntas de las hiladas de ladrillo produzcan la sensación de que su profundidad es muy grande, infinita, con lo que he buscado expresar o sugerir el espíritu de la aparición que la capilla recuerda. La hornacina se cierra al exterior con una lámina delgada de ónix blanco que deja pasar una luminosidad muy dulce que aumenta la sensación de misterio y lejanía.

La sacristía y la ante-sacristía se ven en la planta principal. La pared sur de la primera se ha construído en desplome, como muestra el corte, lo que permite disponer entre esta pared y el muro superior de la Iglesia una ventana horizontal que se usa para la ventilación de la Iglesia y que es la que ilumina con luz rasante la parte superior del muro, visible desde la nave.

El coro se dispuso en un entrepiso sobre la fachada principal de la Iglesia que da al norte. Los muros de esta fachada se han tratado de manera de dejar a la derecha un amplio atrio protegido por el piso del coro que será soleado en el invierno y estará en sombra en el verano. Sobre el fondo del atrio pondremos un banco de piedra o de madera. La intención es que el atrio llene de manera amable su función de lugar de encuentro de los fieles después de las ceremonias y aún que sea un lugar agradable para guarecerse del sol del verano o gozarse con él en el invierno. Sobre la izquierda y dentro de la Iglesia están los confesionarios, a la vez aislados y en comunicación con la nave como lo piden las reglas de la Iglesia y el buen sentido.

La pared que cierra el coro es un diafragma calado que deja pasar la luz sin que permita ver fuera de la Iglesia. Me parece esencial el que el templo sea un espacio unitario de la imaginación; que al entrar en él se sienta uno llevado a un mundo del que la Iglesia como edificio debe ser la expresión primera; los espacios entre los diafragmas de cerámica se cerrarán entonces con láminas de onix dejándose vacía la última fila de huecos. Como la Iglesia puede cerrarse herméticamente al sur creo que se podrá dejar esta última fila de ventanas sin cierre. En nuestro país los vientos del norte son siempre cálidos. Si se viera que es conveniente cerrarlas pienso hacerlo de modo de que sea posible abrir esta fila de ventanas para ventilación. Por esta última fila puede verse hacia afuera pero lo que se ve repite el mundo del interior; se ve la primera bóveda algo de las paredes y algún trocito de cielo o de copas de árboles.

Todo el entramado del coro y las paredes que lo sostienen no llegan a tocar a la estructura principal, queda entre ambos una junta de unos diez centímetros que se ha cerrado con una chapa de ónix. La estructura principal cuenta así como una unidad aún constructiva, que es lo que es, y además la luz que pasa por esa ranura tiene un misterio y un encanto muy especial.

A la entrada y sobre la derecha se crea otro remanso propicio a la meditación; se domina desde allí toda la Iglesia y tiene el sitio una gran paz. Pienso poner en él un crucifijo de madera; una imagen más de carne para responder a la devoción al crucificado, tan española y tan respetable. Que tengan allí los fieles un crucifijo menos lejano por la distancia y por la expresión escultórica que el del altar.

El bautisterio se ha construído como una cripta independiente de la Iglesia. Creo que la idea del bautisterio en una cripta está de acuerdo con el bautismo mismo que es a la vez muerte y resurrección. Por el corredor y la escalera que muestra la planta, el bautizado entra a la Iglesia.

El conjunto se completa con un campanario independiente que será el motivo dominante de la futura planta a la que han de dar la casa y el salón parroquiales.

Lo que antecede es a la vez descripción de la Iglesia y de las ideas que guiaron su proyecto. Resumiendo puedo decir que procuré que ésta respondiera a un estilo serio, a la vez severo y amable de piedad, con una gran confianza en el verdadero espíritu cristiano de las personas humildes que han de usarla. Que todo en la Iglesia les recuerde los misterios centrales de nuestra religión y que el ámbito que crea la arquitectura sea el que naturalmente pide la liturgia, para que ésta pueda ser con toda la plenitud posible el sabio lenguaje plástico en que esos misterios se expresan y manifiestan. Que los fieles se sientan rodeando la mesa del Altar; que el acto de bautizar un niño, por ejemplo, les sugiera por como se mueven y actúan lo que el bautismo representa; que la Iglesia como arquitectura no sea un obstáculo para una piedad seria y verdadera sino su manifestación primera.

Los medios y materiales usados en la construcción, que más adelante se detallan, quieren también ser expresivos. Son humildes como los fieles para quienes la Iglesia se construye, pero han sido tratados con un desvelo que aspira a ser el homenaje que estos humildes merecen.

EL VUELO EN AVION

— I —

Milagrosa potencia sobrehumana.
Entre las nubes me levanto al cielo.
Abajo, pequeñita ciudad mansa;
arriba, solitario albor sereno.

Aires furiosos tronchan mi arrogancia,
bruscas caricias que me placen; vuelos
osados me transportan; la fragancia
de los espacios me enardece el pecho.

Extasis nuevos, ignorados goces,
liberación, cadenas desceñidas,
luz, gorjeo, canción, destello, nube.

Voy como un ave desvelando el orbe,
tan frágil, yo, con las horas medidas,
venciendo espacios, repentina cumbre.

— II —

Sublimidad de libres esplendores,
ejercicio triunfal de alas abiertas;
hermosura inefable de los goces
espirituales, magistral pureza.

Insospechada creación de cielos
hacia adentro, venciéndolos afuera;
cosecha sutilísima de ensueños
en la callada luz de la violeta.

Soledad tan perfecta, el armonioso
corazón del espacio junto al breve
latido humano, qué total presencia!

Fugacidad vencida, más clemente
tormento, Dios tan próximo en el gozo.
ordenación de las ansias terrenas.

— III —

Callado anhelo ya posible hazaña.
¿Vivo? ¿Sueño? ¿Son éstas mis ciudades?
¿He muerto y cruzo mágicas comarcas?
¿Es que me siguen fúlgidos arcángeles?

¿Acaso esta alegría que me ciñe
no es el tránsito fiel del cuerpo al alma?
¿Será embriaguez de espiritual convite?
¿Quién me sostiene en el umbral del alba?

Ah, misteriosa flora de los cielos,
nubes, espacios, hélice, visiones.
¿Si caigo, no seré? ¿Iré hasta el todo?

Si vuelvo, pequeñez para los sueños;
y fugitividad para las flores.
Pero regresa, máquina, te imploro.

— IV —

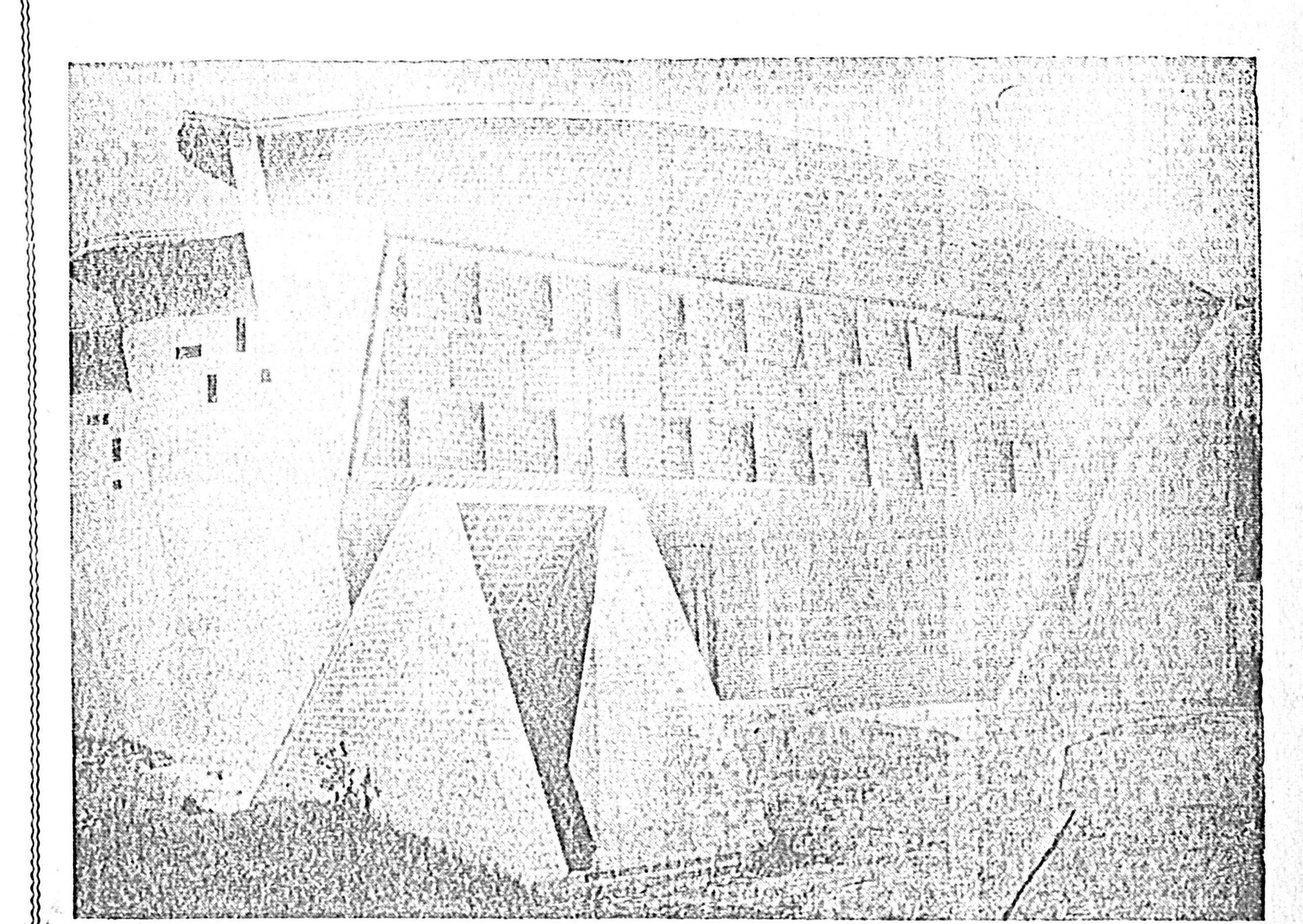
Paso volando. La ciudad dormida.
Ni un movimiento. Casas silenciosas.
Ríos, hilachas aceradas, ínfimas.
Prados, inmensas, pálidas corolas.

Oh, mar, enjambre gris, torvo destino,
en tu sueño sin luz te desconozco.
¡Qué asombro, la arboleda se ha escondido;
braman los vientos, invisibles lobos!

La sonrisa me turba. ¿A quién sonrío?
A mi alma, tan libre, alborozada.
Miro hacia abajo, por decir adiós.

Tenue guijarro, veo allí su casa.
Le arrojo mi recuerdo, como un lirio.
Y me desgarra súbito el temor.

SARAH BOLLO



FACHADA PRINCIPAL DEL ORIGINAL TEMPLO DE ATLANTIDA CONSAGRADO A CRISTO OBRERO

LETRAS Y ARTES

UN NUEVO HOMENAJE A LA MEMORIA DEL ESCRITOR DON RAUL MONTERO BUSTAMANTE

En la Academia Nacional de Letras, la semana próxima pasada se tributó un solemne homenaje a la memoria del escritor don Raúl Montero Bustamante, una de las figuras de mayor significación intelectual y moral en las letras del país.

Un sentimiento de justicia, de afecto y de gratitud, inspiraba el homenaje para quien fue, fundador y presidente de ese cuerpo al que prestó, en los últimos años, lo mejor de sus energías, de sus entusiasmos y experiencias.

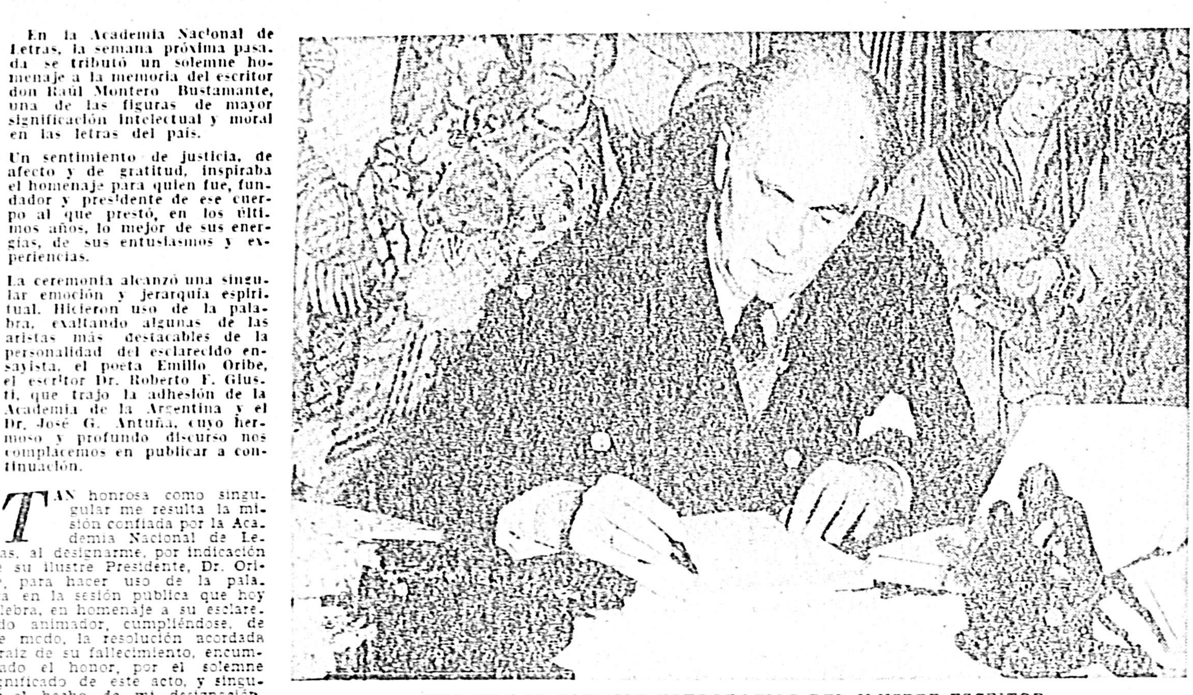
La ceremonia alcanzó una singular emoción y jerarquía espiritual. Hicieron uso de la palabra, exaltando algunas de las aristas más destacables de la personalidad del esclarecido ensayista, el poeta Emilio Oribe, el escritor Dr. Roberto F. Giusti, que trajo la adhesión de la Academia de la Argentina y el Dr. José G. Antuña, cuyo hermoso y profundo discurso nos complacemos en publicar a continuación.

TAN honrosa como singular me resulta la misión confiada por la Academia Nacional de Letras, al designarme, por indicación de su ilustre Presidente, Dr. Oribe, para hacer uso de la palabra en la sesión pública que hoy celebra, en homenaje a su esclarecido animador, cumpliéndose, de ese modo, la resolución acordada a raíz de su fallecimiento, encumbrado el honor, por el solemne significado de este acto, y singular el hecho de mi designación, cuando se considera, que además de mi propia insignificancia, yo llegué a integrar esta Corporación, cuando Raúl Montero Bustamante ya había partido, rumbo a la inmortalidad.

Yo hablo en representación de una Academia que él llevó a personificar plenamente por el influjo de sus altos títulos, siempre al servicio de los permanentes ideales humanos y de los intereses del alma. Porque rememoramos ahora al cruzado, y entre nosotros a uno de los más acendrados devotos de la causa del espíritu. Eso fue él, por la nobleza de su acento, y el íntimo estremecimiento que supo trasmitir a sus páginas aun a las más densas, todas ellas colmadas de la emoción del hombre y del poeta. Acaso por eso, predominantemente por eso, llegó a ejercer entre nosotros una alta magistratura intelectual. Efectivamente: un cruzado del espíritu.

Sentía como Alain —y Alain fue un agnóstico— que el Espíritu es "la armadura del mundo", en un momento en que se clamaba, como se clama en esta hora, ante la avalancha de la mística materialista, por aquella nobleza, aquella fuerza a que se refería Nietzche, contrapuesta a todo lo plebeyo y despótico, nobleza y fuerza capaz de levantar el estandarte de las nuevas tablas.

[illegible]



UNA DE LAS ULTIMAS FOTOGRAFIAS DEL ILUSTRE ESCRITOR

[illegible]



por J. M. Garrido Vidal

LEOPOLDO NOVOA, UN VALOR QUE SE SUMA A LA PLASTICA NACIONAL

ARTE Y ESTILO

ESTE pintor uruguayo que pasó largo tiempo fuera de su país ha regresado hace algunos pocos años, para integrarse al medio, con aquella fuerza que se gesta en las más profundas convicciones. Leopoldo Novoa no es susceptible al halago fácil ni a la opinión gratuita. Marcha en forma conciente sobre una línea de conducta. Es aquí donde el pintor es pintor al conjugarse con la pintura al margen de los demás elementos.

Expositor en distintos países lo hace ahora por primera vez en el Uruguay. Sus obras figuran en Galerías de importancia y ha integrado la Primera Exposición Flotante de Pintura Argentina. En 1957 fue expuesto en la Unión Panamericana de Washington.

Hoy tiene a su cargo la ejecución de un mural de 600 mts cuadrados en el cerro obra que implica una solvencia desacostumbrada para nuestro país.

SU OBRA

Novoa posee un lenguaje muy particular y un estilo propio. Los elementos cobran en él otra vigencia y otras propiedades. Los planos gestan en sus cuadros forma de origen puramente abstracto, que van relacionadas al sujeto figura, [illegible] como consecuencia y no como causa, aunque en la obra — a primera vista pareciera todo lo contrario, formando esos planos, a la vez, la normalidad de sus dibujos. Los espacios que contienen a esos planos, aprisionan el impulso temporal y en ellos cobra vigencia la imposición cromática. Por eso cuando administra el color, desata un lenguaje de emoción incontenible que solo el color puede crear. Pero lo administra ecuánimemente, medido y valorado, como si se sintiera avaro repentinamente. Su régimen es enérgico y por eso gana en su obra un valor desacostumbrado. Sus colores puros, plenos o degradados dentro de cada gama, medran o [illegible]



LEOPOLDO NOVOA: "PAISAJE DEL ESTE"

[illegible]

Su hacer tiene el acento cálido de la tierra que lo cobija y un recuerdo poético de su formación europea. Es de los hombres que sufre y siente en cualquier medio de adaptación con entidad propia, por eso cuando pinta "Jubilado en el Parque Rodó" el impulso emocional preside la obra y recrea a otros jubilados de todos los rincones del mundo, que en otras plazas o en otros bancos, a pesar del frío otoñal de la naturaleza, sienten el frío otoñal de los años y la nostalgia de la relegación y las frustracciones que se apoderan del alma.

El Arte le ha abierto sus puertas para darle paso, no a un Novoa continuador inveterado, sino como una personalidad definida, como exigen los tiempos modernos. En el ejercicio de su fantasía obedece a un rigor tan hondamente sentido, que es estilo a todas luces y ésta es su mejor característica. Rehusa informarse en definiciones histórico-críticas para hacer por cuenta propia un [illegible]

[illegible] blar algunos símbolos, pero sobre todo cuando se lanza a la exploración del espacio y lo surca de líneas sagitales en distintas direcciones, se declara prescindiendo de todo elemento expresivo de carácter formal o emocional y rebasando el drama planteado, goza en las convergencias dinámicas de un concierto espacial. Cuando se enriquece con la investigación del color, el dominio de la materia grita sus posibilidades informalistas, pero retorna al plano y a la figura sin sinuosidades ni torturas. Al dominio de una textura amplia fácilmente reconocible, que además de poseer la vibración necesaria crea un orden inédito de conjugación cromática.

POEMA DE OCTUBRE

El viento de tu ausencia ha sembrado en mi noche
soledad encendida, para tu rostro en el poema.
Te fuiste con la luz de la mañana de un domingo distante
y dejaste en mis manos la cosecha perfecta de tu verbo.

Yo enfilé mi esperanza hacia tu canto, y te llevé conmigo
hasta Florencia,
la ciudad permanente para seguir viviendo, la ciudad
permanente de mi sangre.

Y las altas ventanas de mi casa que conocen tu rostro,
preguntaban por ti, mi ser ausente, por la tersura viva
de tu rostro,
y por ese inefable destino de los seres, que la vida
los une.

Y transformé tu ausencia en un inmenso río de conciertos
secretos
y pífanos lejanos anunciaban tu rostro taciturno,
y la siempre crecida caricia de mis labios!

Y pensé en un instante en tu olvido, y quise que la lluvia
rozace la penumbra de tu estancia, y crecieses en mí
como un ciprés maduro, cargado de presagios y futuros.

Junto a la luz amiga de la lámpara, hablo con el poema
y tú vienes a mí, me perteneces como esta misma mano
que te escribe
como el agua del mar que me obsesiona, como el aire...

Puedes partir ahora y ya no verte, pero quedas aquí,
permanencia inviolada de mi sueño.

HUGO PETRAGLIA AGUIRRE

LOS DIBUJOS DE LAJOS SZALAY

SE exponen en la sede de la Comisión Nacional de Bellas Artes cuarenta y dos dibujos del gran artista húngaro, Lajos Szalay, quien después de haber sufrido la persecución roja en su país, se refugió, primero en París y desde hace dos años se ha radicado en la Argentina, donde enseña y trabaja con fervorosa dedicación.

Los trabajos que se exhiben sirven para valorizar las mejores calidades y virtudes de este maestro del dibujo, en cuya obra tan poderosa influencia han ejercido, los trágicos acontecimientos de los que fue actor o testigo, en su amada ciudad de Budapest.

En el catalogo, de esta muestra, que recomendamos a nuestros lectores, hay una breve nota de presentación hecha por el Arq. Luis García Pardo de quien tomamos estos párrafos que definen el estilo de este [illegible]

[illegible] para libros. Ha sido conveniente agrupar los dibujos por los temas. Las diferencias de estilo que pueden ser señaladas, son el natural reflejo de los sentimientos y de los estados de ánimo del autor. No deben ser aquéllas tomadas como el fruto de distintas épocas de creación o de evolución, ya que todos ellos abarcan un período que comprende los últimos diez y siete años de este extraordinario artista.

Los dibujos de Lajos Szalay se caracterizan, en primer término, por su poderosa fuerza expresiva que da escape a su mundo interior, tremendamente sacudido por la tragedia de su pueblo; en segundo término, la potencia y equilibrio de la composición, en la que con pocos y a veces austeros y en otras enmarañados trazos, deja vislumbrar una estructura espacial que no limita y que se completa con lo que la propia línea es capaz de sugerir; y en tercer término, por la habi- [illegible]

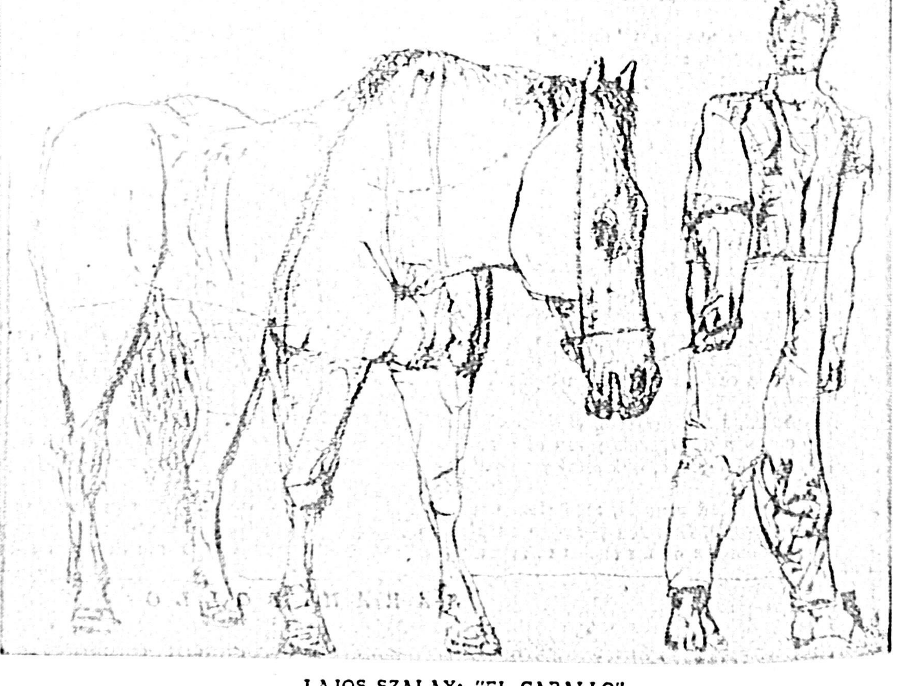


LAJOS SZALAY: "EL MUSICO"



LAJOS SZALAY: "BEBEDORES"





LAJOS SZALAY: "EL CABALLO"

Programas Culturales

Cine Club del Uruguay realizará esta semana los siguientes programas: Viernes 6.16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 Estudio de Mattuada Il Cappotto (El sobretodo) Real. Alberto Lattuada Italia 1951, Int. Renato Rascel. Sábado 7, 15.30 y 17 hs. Cine para niños. Las elte artes. Dibujo Animado The Circus (El circo) Real. Charles Chaplin, EE.UU. 1928, Int. Charles Chaplin.

Cine Club Fax exhibirá hoy viernes a las 17.30 y 19.30 en su programa Nº 28 "La Tour" Francia (1928) Dirección René Clair, Entreacto" (1924) con Jean Borlin, Marcel Duchamp, Francis Picabia, etc.

El martes 10 a las 17.30 y 19.30 el documental checoeslovaco "Suite del Barroco".

Cine Universitario en su programada de cine norteamericano desde la guerra exhibirá hoy a las 17.30 19.40 y 22 horas "Alma de Valiente" (1951) de John Huston, con Audie Murphy, Bill Maudin, Royal Dano, John Dierkesy Douglas Dic. El martes 10 a las mismas horas "Ambiciones que matan" (1951) (A place in the sun) de George Stevens. Ese día vence el plazo de franquicias para nuevos socios.

Miscelánea Fílmica

París, (ANSA) — Jean Cocteau terminó lo que según él será la última película de su carrera: "Le testament d'Orphee". Jean Cocteau [illegible]

Boda Inciarte - Paiva Mattos

Los novios saliendo de la Basílica Metropolitana donde fue bendecida su boda

El baile de mañana en el Carrasco Polo Club

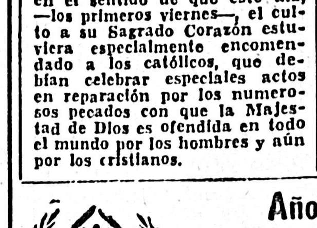
Dado el enorme entusiasmo reinante en nuestros círculos y la gran demanda de mesas, es dable esperar otro éxito rotundo en la gran fiesta que prepara en estos momentos el Carrasco Polo Club para el próximo sábado.

A las 22 hs en punto se iniciará un extraordinario Show artístico con la presencia de una destacada pareja de danzas, y la actuación del fono- mímico argentino Cacho [illegible] ambas figuras prestigiadas tras exitosas temporadas en los más calificado centros nocturno de Punta del Este y San Rafael.

Los socios tendrán libre entrada. Los no socios podrán retirar las invitaciones especiales en las oficina del Carrasco Polo en horarios de oficina, o el mismo día sábado desde las 20 hs. en la boletería que se habilitará de exprofeso. Para una mayor comodidad de los concurren- [illegible]

Hoy Primer Viernes

Celebra hoy Primer Viernes de mes, toda la universal Iglesia Católica, cultos en reparación y desagravio al Sagrado Corazón de Jesús, cumpliendo así con el pedido formulado por el mismo Cristo a Santa Margarita María de Alacoque, en el sentido de que este día, —los primeros viernes—, el culto a su Sagrado Corazón estuviera especialmente encomendado a los católicos, que debían celebrar especiales actos en reparación por los numerosos pecados con que la Majestad de Dios es ofendida en todo el mundo por los hombres y aún por los cristianos.



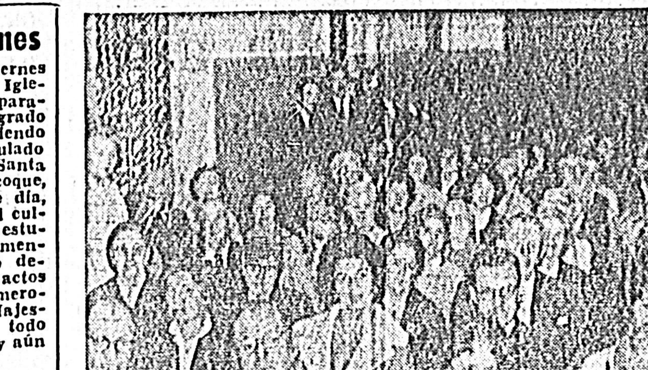
Año Mundial del Refugiado

Deber de caridad

GINEBRA. — (Especial para EL BIEN PUBLICO, por C.I.C.M., Comisión Internacional Católica para las Migraciones).

En una Carta Pastoral fechada el 20 de julio, S. E. Revdma. Mons. Francis Patrick Carroll, Obispo de Calgary, se ha dirigido a todos los párrocos de su diócesis señalando a su atención la celebración del Año Mundial de los Refugiados:

"En el mes de junio —dice el Prelado— se ha inaugurado el Año [illegible]

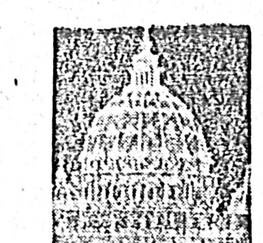


Disertó el Dr. Alberto Gallinal

Ambientar geográfica y humanamente las Jornadas Misionales fue la finalidad de la magnífica conferencia que en horas de la tarde de ayer dictó el Dr. Alberto Gallinal Heber. La disertación estuvo organizada por la Dirección Nacional de la Propagación de la Fe, que ha montado una interesantísima exposición en los salones del Colegio del Sagrado Corazón (Soriano 1472), la que permanecerá abierta hasta el viernes 20 del corriente, de 18 a 20 y 30 horas. La conferencia estuvo ilustrada con magníficas proyecciones en colores con distintos enfoques que reflejaron las múltiples impresiones recogidas por el autor, y a través de las cuales se pudo conocer un antiguo país.

CONCILIO ECUMENICO

Antioquía; los Coptos y Rusia: Tres Iglesias de muy hondo fervor



Un portavoz del Patriarcado de Moscú ha comunicado que no pueden hacerse declaraciones sobre el próximo Concilio, mientras no sea conocido el anuncio de su convocatoria. El Patriarcado de Moscú mantiene estrechas relaciones con el Patriarcado de Antioquía. Debido a las especiales circunstancias que atravesaba el Líbano esos tiempos, la elección de su sucesor fué demorada largo tiempo.

En la tirantez existente entre los Patriarcados de Constantinopla y Moscú, ya histórica pero acentuada hoy por la postura política occidentalista del Patriarca Atenágoras, Antioquía ocupa una posición in- [illegible]

[illegible] do "no veo por qué razón las iglesias apostólicas han de estar divididas. Las divergencias pueden ser solucionadas en un Concilio Ecuménico". Sin embargo ha manifestado que cualquier proyecto en tal sentido debe estar fundado en un retorno a la situación existente antes de 1054, fecha del gran cisma. Ha afirmado además que la teoría de la infalibilidad pontificia definida en 1870 constituye uno de los obstáculos más difíciles de superar. "Si una de las dos partes intenta imponer su voluntad, a la otra, estamos ciertos de que las iglesias de ritos orientales no aceptarán una tal solución".

El arzobispo Bashyr ha vivido en Estados Unidos [illegible]

Con brillantez se celebraron las Bodas de Plata Sacerdotales de Mons. H. Tonna

Culminando los diversos homenajes que se venían celebrando en ocasión de las Bodas de Plata Sacerdotales de su digno Sr. Cura Párroco Mons. DrD. Humberto Tonna, la ciudad de Mercedes vivió momentos de emoción junto a este querido Sacerdote en la celebración de tan grata fecha.

Ellos se vieron jerarquizados con la presencia de los Sres. Obispos Mons. Dr. Antonio Corso y Mons. Marcelo Mendiharat, Prelados Domésticos, Mons. Carlos Stigliani y Mons. Tomás Assandri, el Sr. Canónigo Dr. Vicente Petingi y numerosos sacerdotes.

Comenzaron con la solemne Comunión de niños, que en número extraordinario se acercaron a recibir a Jesús, muchos de ellos por primera vez, implorando al Señor bendiciones para su Párroco, tan querido por ellos.

Al acto académico en el Teatro Glücksman Palace alcanzó lucidísimos contornos.

En el mismo hizo uso de la palabra el Sr. Cura Párroco de Cardona Pbro. Mario Guerriero, quien habló sobre el significado de la fecha.

Los Coros del Colegio Ntra. Sra. del Huerto y de la Parroquia, interpretaron con acierto un selecto programa.

Varias facetas de la labor apostólica de Monseñor Tonna fueron interpretadas con notable acierto y buen gusto en un cuadro alegórico.

El día aniversario de su ordenación Sacerdotal ofició en horas de tarde una solemne misa cantada (la misa de José Gelinean S. J.) ante un público que en número extraordinario colmaba sus naves, luciendo la Iglesia en esta ocasión, profusión de flores blancas dispuestas en artístico adorno.

Finalizada ésta tuvo lugar en los elegantes salones del Centro Uruguayo el homenaje social.

Rodearon a Monseñor Tonna en esta ocasión, sin distinción de ideologías, representantes de todas las esferas sociales que quisieron testimoniar su adhesión por encima de todo, a este sacerdote que realiza obra tan eficaz en bien de la comunidad.

Ofreció el homenaje el Sr. Pte. del Consejo Dptal. Ing. Carlos Marznone.

Le fue ofrecido en el mismo un cáliz, obsequio de sus feligreses y un artístico álbum conteniendo recordatorios de los homenajes realizados.

Mons. Tonna agradeció emocionado el homenaje de sus feligreses y amigos.

CORRESPONSAL

La Fe por el Mundo

Iglesia y N.U.

NACIONES UNIDAS NY, (NC). — La Santa Sede contribuyó durante 1957 al mantenimiento de 8 agencias de las Naciones Unidas afiliadas con la organización mundial y contó con representantes en seis entidades o conferencias de la ONU, revela el Anuario de las Naciones Unidas recién publicado aquí. Entre las contribuciones del Vaticano destacada una de 10.000 dólares con destino a la agencia de la ONU para la obra de reconstrucción en Corea.

Inglaterra

LONDRES (NC). — Los miembros católicos de la Cámara de los Comunes asistieron en la catedral de Westminster a la Misa del Espíritu Santo oficiada por el cardenal William Godfrey en víspera de la apertura del Parlamento. Son católicos 25 de los 630 miembros de la nueva Cámara de los Comunes y entre los católicos figuran 14 conservadores y 11 laboristas. Pertenece al partido laborista la única diputada católica, señora A. Cullen, elegida por Glasgow, Escocia.

Para menores

PARIS (NC). — Por decreto del Ministerio de Información queda prohibida en Francia a los menores de 19 años de edad la asistencia a espectáculos clasificados como no aptos para jóvenes. El decreto que determina esta prohibición eleva el límite de edad para la admisión de menores en locales que exhiben películas no aptas; hasta ahora podían ser admitidos los mayores de 16 años.

SANTORAL

VIERNES 6

Todos los Santos de la Compañía de Jesús.

Se celebra hoy la festividad de Todos los Santos de la Compañía de Jesús; también es hoy el día de los Santos Severo, Obispo; Amaranto, Nicandro y Engelberto, Obispos y Mártires; y Ernesto Antonio Baldirucci.

Liturgia

Ornamentos verdes. Simple. Misa del domingo 4º después de Epifanía. Sin Gloria. Prefacio común.

Mañana y días próximos

SABADO 7

San Leonardo, Confesor.

Ornamentos blancos. Simple. Misa "Salve (De Pentecostés a Adviento) de Santa María en Sábado. Gloria. Prefacio de la Santísima Virgen.

DOMINGO 8

Domingo 25 después de Pentecostés (5º después de Epifanía).

Ornamentos verdes. Doble. Misa propia, Gloria. 2ª Oración de los Cuatro Santos Hermanos Martines Coronados. Credo. Prefacio de la Sma. Trinidad.

Cuarenta Horas

Hoy, mañana y pasado: Hermanas del Perpetuo Socorro (Millán 2920).

Agenda Católica

● *Hoy viernes*

MES DE MARIA. — Comienza hoy viernes 6 en templos y Parroquias del país.

PARROQUIA DE PUNTA CARRETAS. — Hoy a las 17 y 30 horas se reúnen las Hermanas de la Orden Tercera a las 18 horas y el Discretorio lo hará a las 17 y 30 horas.

Envíe su información sobre actos religiosos a "INFORMACIONES CATOLICAS" o telefonée al 8.09.06 y 8.09.96 de 17 a 20 horas.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA ENFERMOS. — Por C X 4 Radio Rural: predica R. P. Julio Somma Renart S. D. B., a las 16 y 17 hs. hoy.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORAS Y SRTAS. — Hasta el 7 de noviembre, en Casa San Vicente de Paul por el Rvdo. Padre J. Ortiz S. J.

De mañana: 9.30: Meditación y Via Crucis.

De tarde: 15,30: Rosario; 16.00: Plática; 16.30: Descanso; 16.45: Meditación y bendición con el Santísimo.


El Sábado: a las 8.30: Misa y Sermón de Perseverancia.

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO Y STO. DOMINGO (Duv. Terra 1317). — Novena de Animas hasta el 10 XI, con misa a las 19 horas.

CICLO DE ARTE, CULTURA Y GRACIA. — Organiza Dirección Nacional de la Propagación de la Fe, con este programa de actos.

Viernes 6, a las 18.30 hs.: Víspera litúrgicas misioneras. A las 19 hs. Misa Misional. Diálogo y canto dirigido por el R. P. Assandri S. J.

[illegible]



Beltsville es la "Meca" de la Investigación Agrícola Mundial

Experiencias valiosas que han obtenido se utilizan con éxito en varios países

El Centro de Investigación Agrícola del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos está a unas pocas millas al noreste de Washington, D. C., en la campiña de Maryland. El lugar, conocido en todo el mundo por el simple nombre de "Beltsville", comenzó sus labores en 1910 y por largo tiempo se ha considerado el centro de la amplia red de investigación científica que tiene el Departamento en todo el país. Al mismo tiempo es una fuente de información e inspiración para los ingenieros agrónomos, profesores y estudiantes en el ramo, de todos los rincones del mundo, y uno de los principales canales a través de los cuales los Estados Unidos comparten hace muchas decenas de años sus conocimientos científicos y técnicos con otros pueblos.

Todos los años, unos 2.500 visitantes de 90 países distintos convergen en Beltsville, además de aproximadamente 16.000 estadounidenses que visitan el lugar. En un solo mes, junio de 1957, se registraron 180 personas de 47 países distintos.

CENTRO DE INVESTIGACION

Beltsville forma parte del Servicio de Investigación Agrícola del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. Por consiguiente, los visitantes que vienen al país para recoger ideas y observar nuevas técnicas comienzan por visitar Beltsville, si así lo desean, como punto de partida para un extenso programa de visitas a otros puntos de investigación en los Estados Unidos especialmente equipados ...

... tiene un Laboratorio Químico-Agrícola Central que sirve además otros institutos agrícolas alemanes. La tierra cultivable que rodea el edificio, está parcelada para plantaciones experimentales.

Otro ejemplo de institución fundada para aprovechar las técnicas originadas y estudiadas en Beltsville, es el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba, Costa Rica.

Durante más de 50 años el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos ha estado colaborando ...

Investigación en cría de ganados

LANAS

Cotizaciones en Mercados a Término

NUEVA YORK — SUCIA

	Ant.	Cierre
Disponible	122.5N	125 N
Octubre	126.8H	124.6N
Diciembre	129 H	126 H
Marzo	129.2C	128.2C
Mayo	130 H	128.7C
Julio	129.8C	129 C

LAVADA

	Ant.	Cierre
Disponible	162 N	161 N
Octubre	162.7C	161.6C
Diciembre	164 C	162.5C
Marzo	164 C	163.1C
Mayo	164.4C	163.1C
Julio	163.7C	163.1C

Nota. — Estos valores están dados en centavos de dólar por libra.

AMBERES — TIPO AUSTRALIANO

	Ant.	Cierre
Octubre	134.25	134.25
Noviembre	135.—	134.25
Diciembre	135.50	135.—
Enero	136.—	135.50
Febrero	136.50	135.75
Marzo	136.75	136.50
Abril	137.50	136.75
Mayo	137.75	137.50
Junio	138.25	137.75

Podría afectar el suministro de productos básicos, la sequía que experimentó Europa

32º período de sesiones del Comité de la FAO entendido en el asunto

El Dr. Norman Wright, Director General Adjunto de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), manifestó en la inauguración del 32º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos, que se celebra en Roma, que la inusitada sequía experimentada en Europa durante el pasado verano, afectó a los recursos alimenticios reduciendo la producción de remolacha, patatas, leche y carne, disminución que puede influir desfavorablemente en la provisión de alimentos, en el próximo año.

El Dr. Wright informó que la producción mundial mostraba signos de aumento y que parecía haberse detenido el descenso en los precios agrícolas, sin que esto significase, por ahora, mejores precios para las exportaciones agrícolas en un futuro inmediato.

El Comité estudiará el aumento en las existencias de productos básicos, —principalmente cereales secundarios—, y la reducción del abastecimiento de leche seca descremada, lo que entraña un peligro para los programas relativos a los países subdesarrollados. Además, el Dr. Wright indicó la ampliación por un plazo de dos años de la provisión económica de Estados Unidos para la colocación de excedentes.

Dado que los estudios para el suministro y demanda de productos básicos interesan en forma creciente, se considerará con todo cuidado la resolución del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, (ECOSOC), sobre la posibilidad de sesiones en conjunto con este Comité y otros organismos internacionales.

Las reuniones del Comité finalizaron el 28 de octubre, participando en las mismas delegados de 24 naciones.

Ferias Ganaderas y Exposiciones

NOVIEMBRE

Fecha	LOCAL	MARTILLERO	ADMINISTRA
6	"Tala", Dpto. Canelones	Juan L. Hernández	Bco. Transatlántico
7	"Ramón Elorza"	José Ma. Dos Santos	Bco. de Crédito
7	"Estancia Lorenzo" Maldonado	Pedro Zenón Días.	Banco Rural.
8	"Canelon", Mataojo, S. Carlos	Eufronio Cabrera	Bco. Transatlántico
8	"Santa Catalina", Daymán, Paysandú	Invernizzi & Amaro	——
8	"(Maquinaria Agrícola)" en Melo	Antonio Gianola	Bco. La Caja Obrera
9	"Colón", en Lavalleja	Zeballos y Martínez.	Bco. Rural.
10	"Fodere", km. 60, Cardona, Palmira	Félix Osinaga	Bco. de San José
10	"Vergara", Treinta y Tres	Juan L. Hernández	Bco. Transatlántico
10	"Cerro Colorado", Florida	Antonio Barbosa	Bco. Transatlántico
11	"DETJEN", km. 135 a Mercedes	Larre Aguerre y Peile	Bco. Transatlántico
11	"Bella Vista", Km. 128, San José	García & Cerdeiras	Bco. de San José
11	"Los Amigos", Sta. Clara Olimar	Antonio Gianola	Bco. La Caja Obrera
11	"Peralta".	Juan J. Victorica	Bco. Comercial
12	"Bella Vista", San Carlos	Eufronio Cabrera	Bco. Comercial
12	"Iribarren", Km. 146. Ruta 3.	Juan J. Victorica	Bco. Transatlántico
13	"Conventos", Melo	Antonio Gianola	Bco. de Crédito
13	"Soc. Agrop. de C. Largo", Melo	José Ma. Dos Santos	Bco. La Caja Obrera.
16	"San Jorge" en Durazno	Juan M. Cabara.	Bco. Rural
17	"Asociación Rural de San José	Washington B. Sierra	Bco. de San José
17	"Repecho", K. 351 T. y Tres a Melo	Antonio F. Saravia	Bco. Transatlántico
18	"Margarito López", C. Cuentas	Antonio Gianola	Bco. La Caja Obrera
18	"Tarariras" Dpto. Colonia.	Félix Osinaga	Bco. de San José
18	"Francisco H. del Campo".	José Ma. Dos Santos	Bco. de Crédito
20	"Camy Hnos. y Cía."	Rogelio A. Camy.	Bco. Rural
20	"Lavalleja".	Zeballos y Martínez.	Bco. Rural
20	"Nuevos Rumbos" Rivera.	M. de Mattos.	Bco. Rural
26	"Paso Antolín" Colonia.	Fco. Martino.	Bco. Rural

REGISTROSE GRAN FIRMEZA Y ACTIVIDAD EN LAS OPERACIONES DE AYER EN EL MERCADO DE TABLADA

Pagan 2.000 mls. por novillos especiales

Las transacciones de ayer, en el Mercado de Haciendas, tuvieron como base la comercialización de 996 reses bovinas y 1.087 ovinas, discriminadas de la siguiente forma: 839 novillos, 86 vacas, 169 terneros, 2 toros y 1.087 corderos.

Los negocios continuaron desarrollándose dentro de un mercado activo y marcada firmeza para todas las categorías de ganados.

Los abastecedores siguen cotizando los novillos entre 1.900 y 2.000 mls., las vacas hasta 1.800 mls. El Frigorífico Nacional hace sus compras en base a novillos nuevos gordos, hasta 1.800 mls., con bonificación de acuerdo a la dentición según clase y gordura. Esta mejora es muy interesante cuando los novillos son de buena preparación, hasta cumplir los tres años. De este precio en adelante dejan sin efecto la bonificación por dentición y entra a competir con los abastecedores, este establecimiento por vacas cotiza hasta 1.800 mls. ...

Vendieron 167 cerdos y 39 lechones a precios sostenidos en el Cerro

Continúa la huelga de productores

La oferta registrada ayer en la Tablada del Cerro, volvió a ser sumamente reducida, pues, como ya hemos informado, gran parte de los productores se están absteniendo de enviar porcinos a plaza, pues pretenden precios superiores a los actuales.

En total, se colocaron 167 cerdos y 39 lechones, habiéndose pagado por los primeros de $ 2.40 a 3.00 y por los últimos $ 3.50 el kilogramo vivo.

La entrada del día, se distribuyó de la siguiente manera:

	Cerd.	Lech.
E. OTTONELLO	21	—
LA EUROPEA	21	17
C. R. CRISTIANI	41	19
J. ZANOLI	18	—
LA UNIDAD	17	3
EPACASA	15	—
DENIS Y CIA.	13	—
BRIVIO HNOS.	11	—
A. POZZI E HIJOS	10	—
TOTAL	167	39

Sigue la huelga de los productores porcinos

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

NUEVAS SUBAS EN MAIZ Y AVENA

LANAS - 10 kgs.: Cruzas fin. supras. esp., Cruzas fin. su. o supras, Cruzas finas superiores, Cruzas finas buenas, Cruzas finas corrient., Cruzas finas baj. y def., Cordero cruz. fin. y m., Cordero cruza grueso, Cordero cruza corto, Codero cruza c/semilla, Barriga cru. fin. y med., Barriga cruza gruesa, Barriga cruza c/semilla, Epidemis, Descole, Descole c/semilla, Lana negra — Nominal

PIELES LANARES - 10 kgs.: Nominal

CUEROS VACUNOS SECOS - 10 Kg.

San sg pelo invierno	31.—	32.—
Inservibles y pesados	7.00	8.00
Bec. y bec. s gar. san.	31.—	32.—
Bec. y bec. c gar. o sar.	15.50	16.—
Bec. y bec. s. gar. inser.	7.00	8.00
Nonatos sanos	38.—	40.—
Nonatos vient. o inserv.	7.—	8.—

Limpio Disponible		72.—
Lino base 4 %		80.00
Alfalfa superior		Sin exist.
Alfalfa buena		Sin exist.
Alfalfa regular	49.—	51.—
Mezcla superior		Sin exist.
Mezcla buena		Sin exist.
Mezcla regular	44.—	46.—
Pasto superior		Sin exist.
Feterita superior	70.—	75.—

Sobre "Colocación de la zafra lanera en el exterior"

Hoy a la hora 17 el presidente de la Junta Nacional de Lanas, Dr. José C. Williman (h), disertará en los salones de la Asociación Rural del Uruguay, sobre el tema "Colocación de la zafra lanera en el exterior".

GANADERIA

LANAS.— Dentro de las condiciones ya conocidas, se mantiene el mercado interno de este textil, pues, al no haberse todavía resuelto el problema relacionado con los tipos de cambio para la exportación y el régimen que ha de regir para la comercialización, tanto compradores como vendedores continúan a la expectativa.

PIELES LANARES.— Sigue siendo nula la actividad que se registra sobre estas pieles, pues también se está a la espera que se establezcan las condiciones en que se ha de comercializar.

CUEROS VACUNOS SECOS.— La demanda prosigue actuando con muy buen interés, frente a una oferta que no reviste mayor importancia.

CUEROS VACUNOS SALADOS.— Se van negociando fácilmente con destino a la industria nacional, comprador que opera dentro de los límites indicados.

... de la avena, pues ahora por la superior, cotizan de $ 56.00 a 57.00 y por la buena, de $ 53.00 a 54.00.

CEBADA.— Es prácticamente nula la oferta de este renglón, cuyos precios se consideran como ocasionales.

FORRAJES.— No hay variantes que señalar. Por la alfalfa regular, se consigue de $ 49.00 a 51.00 y por la mezcla id. de $ 44.00 a 46.00.

FETERITA.— La feterita superior, tiene interesados a precios que oscilan entre $ 70.00 y 75.00.

Inauguran en diciembre la 42o. Muestra de Reproductores Ovinos

Vence el plazo el próximo 21 del corriente

En el mes de diciembre próximo, la Asociación Rural del Uruguay realizará su 42ª Exposición Nacional de Reproductores Lanares y Concurso de Planteles, en el local de Exposiciones del Prado de Montevideo.

Su inauguración está fijada para el día 19 de diciembre, a las 10 horas, dándose de inmediato comienzo a las ventas de los productos expuestos.

La reglamentación para este torneo, está dividido en cuatro secciones:

1ª Sección: Para reproductores de pedigree (Individuales) con control de esquila del año 1958.

2ª Sección: Para reproductores de pedigree (Individuales) con control de esquila del año 1959.

3ª Sección: Para reproductores puros por cruza (en lotes de 3) con control de esquila del año 1958.

4ª Sección: Para reproductores puros por cruza (en lotes de 3) con control de esquila del año 1959.

Concurso de Planteles: Su concurrencia será en lotes de 10 a 15 hembras, pudiendo cada expositor anotar hasta dos lotes por raza. Estos lotes deberán concurrir con los controles de esquila correspondientes al año 1959. ...

CONSEJO NACIONAL DE SUBSISTENCIAS Y CONTRALOR DE PRECIOS

AVISOS CLASIFICADOS

ASI VA LA BOLSA | Ayer se operó con plaza sostenida

ACCIONES	Mayor	Menor	Ultima	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Provisorio	Fecha de último pago
Banco Comercial	220.—	200.—	220.—	3|11	——	912.300	18.000.000	14 %	7 %	Abril|1959
Campomar y Soulas	107.—	48.50	107.—	5|11	27.000	999.500	30.000.000	10 %	——	Mayo|1957
Cía. G. de Fósforos	115.—	100.—	115.—	26|10	——	97.300	8.250.000	11 %	——	Julio|1959
Cristalerías	184.—	93.—	184.—	3|11	——	756.600	6.118.000	12 %	——	Enero|1959
Fca. Nal. de Papel	220.—	110.—	220.—	5|11	13.800	653.400	10.000.000	20 %	——	Agost.|1959
Fca. Alpargatas (O.)	255.—	98.—	240.—	5|11	1.000	1:403.500	17.750.000	10% + 10% AC	——	Abril|1959
Fca. U. de Neumáticos	203.—	119.—	185.—	5|11	94.800	4:394.600	23.472.000	8% + 10% AC	——	Octub.|1959
Fca. Nal. de Cerveza	190.—	110.—	174.—	5|11	135.400	3:053.500	41.608.000	6% + 8% AC	——	Octub.|1959
Frigorífico Modelo	218.—	131.—	192.—	5|11	27.500	1:203.100	13.330.000	14 %	——	Octub.|1959

Bolsa de Comercio

LAS OPERACIONES DE AYER TOTALIZARON $ 1.636.750

La Bolsa de Valores operó ayer por un total de pesos V/N. 1.636.750. La cifra, aunque sensiblemente inferior a las registradas en los últimos días, es de bastante importancia. La plaza estuvo sostenida para todos los valores. Los Títulos Hipotecarios fueron como de costumbre los papeles más vendidos. En Sociedades Anónimas se sigue operando con gran actividad, registrándose día a día, volúmenes de transacciones considerables. Las cotizaciones de estos papeles en la sesión de ayer, parecían haber detenido su tendencia alcista. Se mantienen sin embargo, en niveles bastante elevados. En Empréstito Patriótico se operó por $ 5.200. El monto suscripto de esta deuda se eleva ahora a $ 23.978.975.

	Miércoles	Porcent.	Jueves	Porcent.
Deudas Nacionales	$ 50.000	2.49 %	$ 87.450	5.34 %
Títulos Hipotecarios	" 1.154.650	57.60 "	" 945.100	57.74 "
Deudas Municipales	" 156.500	7.82 "	" 69.500	4.25 "
Sociedades Anónimas			" 534.700	32.67 "
			1.636.750	100.00 %

CIERRE OFICIAL

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE — Tipo Dirigido y Libre Comercial. Cotizaciones: SIN VARIANTES — CAMBIO LIBRE - OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES	Cheques Compra	Cheques Venta	Billetes Compra	Billetes Venta
1 LIBRA PAPEL	—.—	—.—	29.25	30.—
100 PESOS ARGENTINOS	—.—	—.—	12.60	12.90
100 DOLARES	—.—	—.—	1045.—	1060.—
100 FRANCOS SUIZOS	—.—	—.—	238.50	240.50
1.000 CRUCEIROS	—.—	—.—	56.50	58.—
1.000 FRANCOS FRANCESES	—.—	—.—	21.—	21.50
100 FRANCOS BELGAS	—.—	—.—	19.85	20.85
100 FLORINES	—.—	—.—	268.—	286.—
100 CORONAS SUECAS	—.—	—.—	—.—	—.—
1.000 LIRAS	—.—	—.—	16.70	17.20
100 PESOS CHILENOS	—.—	—.—	0.94	1.04
100 MARCOS ALEMANES	—.—	—.—	245.—	253.—
100 PESETAS	—.—	—.—	16.90	17.40
100 ESCUDOS PORTUGUESES	—.—	—.—	35.40	36.90
100 SOLES PERUANOS	—.—	—.—	35.10	38.60
100 GUARANIES	—.—	—.—	7.90	8.70

MONEDAS DE ORO

Denomin.		Importe	Gram. fino	Pieza $	Pieza Dóls.	Gramo $	Gramo Dóls.	Onza $	Onza Dóls.
Aguila	Dls.	10.—	15.04665	213.50	20.14	14.19	1.34	441.36	41.67
Soberana	Lbs.	1	7.3223	95.—	8.96	12.97	1.22	403.41	37.94
Mexicana	$M	20.—	37.50	465.—	43.87	12.40	1.17	385.68	36.39
Chilena	$ch.	50.—	18.30575	226.50	21.37	12.37	1.16	384.75	36.08
Alemana	DM	100	7.16841	117.50	11.08	16.39	1.54	509.78	47.90
Holandesa	Fr.	20.—	5.80644	81.50	7.69	14.04	1.32	436.69	41.05
Lingote	Gul.	10.—	6.048	81.80	7.72	13.52	1.28	420.52	39.81
Napoleón		——	——	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

Importante medida británica elimina las restricciones a la importación

LONDRES (L.P.S.). — A partir del 9 de noviembre la mayoría de las restricciones vigentes a las importaciones procedentes de la zona del dólar, Europa Occidental y otros países quedarán abolidas. Así se informó en la Cámara de los Comunes.

LIBERALIZACION —

Aunque recientemente se ha prestado particular atención hacia el derogamiento de las restricciones impuestas a suministros provenientes del área del dólar, la presente medida va mucho más allá al liberar completamente la importación de muchas mercaderías, incluyendo una vasta gama de artículos de consumo, no sólo del área del dólar sino también de otras áreas. Entre los artículos que se podrán importar libremente al Reino Unido como un resultado de esta medida figuran: carne (excluyendo carne porcina), tejidos textiles y vestimenta, fruta seca, encajes, joyas de fantasía, equipos eléctricos, maquinaria, citrus frescos (sin ser pomelos) etc.

No se efectuará ningún cambio en la existente reglamentación sobre licencias para importaciones procedentes de los países comprendidos en la "zona oriental" (la Unión Soviética y otras naciones del bloque ruso), pero la China será incluída ahora en la referida zona oriental para fines de obtención de licencias.

Este comunicado representa un nuevo e importante paso hacia la abolición de los controles financieros y comerciales impuestos hace veinte años al comenzar la guerra. La continua firmeza de la libra esterlina y la saneada posición de la balanza de pagos en el Reino Unido ha permitido al gobierno avanzar rápidamente hacia la liberalización del comercio. Las libras de cuentas no residentes son convertibles desde diciembre de 1958. En mayo se abolieron las restricciones que pesaban sobre una amplia gama de artículos de consumo procedentes de la zona del dólar. Los límites impuestos a los gastos de los residentes en el Reino Unido cuando van al extranjero fueron cancelados a partir del 1º de noviembre.

En adelante, todavía quedarán algunas restricciones sobre la importación de la zona del dólar, Europa Occidental y otros países de la llamada "zona de suavización". ...

ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR

BOLSA DE PARIS (en francos franceses)

Esterlina papel	1.380.—
Dólar, bill.	491.—
Franco suizo	113.75
Corona dinamarquesa	70.—
Corona noruega	68.—
Corona sueca	94.—
Florín	129.50
Lira italiana	0.79
Peso argentino	5.75
ORO:	
Oro fino	561.500.—
Napoleón	3.560.—
Soberana	4.560.—
20 dólares	18.230.—
50 pesos mejican.	21.850.—
30 marcos alem.	5.470.—
10 florines holand.	3.550.—
Plata, compra	14.800.—
Plata, venta	19.500.—
Oro, compra	551.500.—
Oro, venta	728.400.—

MILAN (En liras italianas)

Libra est. oro	5.800.—
Libra papel	1.760.—
Libra egipcia	1.220.—
Luis	4.300.—
Dólar	620.—
Franco francés	1.26
Franco suizo	143.25
Oro fino	705.—
Plata pura	19.500.—
Peso argentino	7.50
Peseta	10.40
Mejicano oro	30.000.—
Marco alemán	150.—

BOLSA DE BRUSELAS — CAMBIO LIBRE (Francos belgas)

Dólar	50.75
Dólar oro	——
Libra papel	——
Libra oro	475.75

BOLSA DE ZURICH — CAMBIO LIBRE (en francos suizos)

Franco francés 100	0.87
Libra esterlina	12.18
Dólar	4.33
Franco belga	8.65
Marco alemán	104.11

MOVIMIENTO AEREO

... LINEA COLONIA - BS. AIRES — Llegada. — 11.15 CAUSA (*) — Salida. — 11.45 CAUSA (*) — MONTEVIDEO - COLONIA — ONDA Fza. Libertad — Sale — 06.30 Llega de regreso 13.00. (*) Servicios desde hidropuerto de CAUSA.

Teléfonos confirmación de horarios directamente a las Compañías Lufthansa: 8.48.81; Pan American 8.97.87; Panair Do Brasil 9.50.66; Pluna 9.65.91; Real Aerovias 9.69.22; Sas 8.87.02; Swissair 9.37.36; Trascontinental 8.26.80; Varig 9.25.91; Causa 8.28.24; Lan 9.61.93; Air France 9.49.09; Alitalia 9.30.76; KLM 9.47.70; Aeropuerto Nacional de Carrasco 50.22.61 al 69.

Exhibición de tubos plásticos en una vidriera

NUEVA YORK. — Abarcando la totalidad de una vidriera de un elegante "magasin" de esta ciudad, aparece en el grabado un despliegue de artículos para uso doméstico tales como betun para calzado, cera, jabón shampoo y otros productos farmacéuticos envasados en una serie de tubos plásticos en la forma en que los mismos son fabricados en las plantas industriales. El artístico despliegue otorga un aspecto de museo de arte moderno a las vidrieras que exhiben una visión tan futurista de productos banales. (Foto UPI especial para EL BIEN PUBLICO)

Carta económica de los EE.UU.

Marcado aumento de las exportaciones de productos norteamericanos en setiembre

WASHINGTON, Noviembre 5, Por Guy Sims Fitch. (Exclusivo para "EL BIEN PUBLICO"). — Comienza a aparecer como si el lento avance de las exportaciones de productos de los Estados Unidos — un factor de mayor importancia en el considerable y persistente déficit de la balanza de pagos de este país y una causa de inquietud para los economistas y funcionarios del gobierno norteamericanos — pudiera finalmente haber tocado a su fin.

CIFRAS

En efecto, las cifras publicadas la semana pasada por la Secretaría de Comercio muestran que las exportaciones de productos norteamericanos durante el pasado mes de setiembre, alcanzaron a 1.479 millones de dólares, la cual representa un marcado aumento sobre las exportaciones correspondientes al mes de agosto, que alcanzaron a 1,396 millones de dólares y las de setiembre de 1958 que sumaron 1,360 millones. Excluyendo unos 80 millones de dólares correspondientes a los embarques al exterior de carácter de ayuda militar, las muy importantes exportaciones de productos comerciales —las cuales producen una mayor cantidad de dólares a los Estados Unidos— mostraron un aumento aún más importante, que ascendió a un 13 por ciento sobre las exportaciones correspondientes al mes de setiembre de 1958.

... están en incipiente estado de desarrollo.

Otro factor importante que pudiera haber contribuído a la mejoría que han mostrado las exportaciones de productos norteamericanos, pudiera estribar en la presente tendencia a la reducción de las barreras discriminatorias impuestas al comercio y a las divisas, contra los productos de los Estados Unidos. Siguiendo esa tendencia se espera que muchos países (lo mismo industriales que en estado de desarrollo) que han aumentado notablemente sus reservas de oro y dólares, han de eliminar restricciones discriminatorias de esa naturaleza.

Las oportunidades que la eliminación de esas restricciones han de ofrecer, hace presumir que las exportaciones de productos norteamericanos continuarán en sentido ascendente, posiblemente, a razón de varios miles de millones de dólares al año.

PERSISTE EL DEFICIT

...

JAURIA DICHOSA - por Walt Disney

—¡Uuyy! Adentro de vuelta que está lloviendo!

Las acciones tuvieron un día irregular y de escaso volúmen ayer en Nueva York

NUEVA YORK, 5. (UPI). — Las acciones tuvieron un día irregular y de escaso volúmen en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores.

Los papeles automotores de las llamadas compañías independientes perdieron su ímpetu y cerca del cierre American Motors tenía pérdida de seis puntos, Studebaker-Packard también cedió terreno. Los otros automotores estuvieron irregulares, aflojando Ford, y mostrando firmeza Chrysler.

Los electrónicos tuvieron amplias fluctuaciones, bajando General Time y mostrándose firme Motorola. Polaroid subió cuatro puntos cerca del cierre. Martin estuvo firme entre los de aeronáutica, y hubo firmeza general para los químicos. Los aceros tuvieron un día irregular al igual que los de petróleo, destacando entre estos últimos Texaco, que subió más de dos puntos. Los títulos cerraron firmes.

Ventas: 3.170.000 acciones; títulos, 6.250.000 dólares.

PROMEDIOS DOW JONES

TITULOS (Compradores)

ACCIONES

COTIZACIONES ADICIONALES

ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

A. N. C. A. P. — LICITACIONES PUBLICAS

"Realhyate Hermanos Sociedad Anónima" — CONVOCATORIA

MOVIMIENTO MARITIMO

Pascualito Pérez en una brillante performance tomó revancha de su única derrota profesional

OSAKA, Japón, 5. — El argentino Pascual Pérez retuvo esta noche su corona mundial de boxeo de peso mosca al vencer por knock out al desafiante japonés Sadao Yaoita, en el 13º round. El final de la pelea se produjo a los 55 segundos de ese asalto, cuando Yaoita trataba de reponerse de un salvaje ataque lanzado por el pequeño pegador argentino contra la cabeza y cuerpo de su oponente. Pérez pesó 48 k. 500 y su rival, 50.300.

Esta fue la novena defensa exitosa que el poderoso argentino hace de su corona. El match le dio además a Pérez brillante revancha de la única derrota sufrida en su carrera profesional, que le fue impuesta por Yaoita por puntos en una pelea que sostuvieron el 16 de enero de este año en Tokio, en la cual no estaba en juego el título.

Un fuerte izquierdazo hacia arriba fue el golpe que, en el 13º round, causó el mayor daño al japonés. La cabeza de Yaoita se sacudió hacia atrás y los ojos se le nublaron. Trató de reacciones y en ese momento, de su herida nariz saltó un chorro de sangre a través del ring, que llegó hasta la bancada de la prensa, al propinarle Pérez otra violenta izquierda a la mejilla, golpe al que siguió un derechazo a la cabeza que hizo caer a Yaoita en la lona.

Mal herido, Yaoita se levantó a la cuenta de cinco, pero Pérez le alcanzó en seguida con otro izquierdazo al mentón y otro derecho a la cabeza, que lanzó al contendor de espaldas a la lona, con la cara hecha pedazos.

En los primeros asaltos Yaoita había desarrollado hábilmente su boxeo huidizo y rápido, pero paulatinamente el campeón comenzó a demoler la resistencia de su adversario hasta dejarlo a su merced en el round 13º.

Pérez era considerado antes del match favorito en proporción de 7 a 4. El campeón de 33 años tiene ahora 54 peleas ganadas en su campaña profesional —35 por K.O.— una empatada y una sola derrota ante Yaoita. El challenger tiene 23 años.

Veinte mil personal presenciaron la pelea en un estadio de natación aquí. Fueron jurados Nat Flescher, director de la revista "Ring" de los Estados Unidos y máxima autoridad mundial de boxeo, Kuniharu Hayashi, del Japón y el juez del combate Juan Notari, de Argentina.

PARCIALIDAD DEL ARBITRO JAPONES

SAKA, Japón 5. (UPI). — El campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, de Argentina, anunció hoy que regresará a Tokio el sábado, con su esposa, para continuar viaje luego a la república Dominicana y después de allí a Buenos Aires, donde residen ahora sus hijos. Sin embargo no ha designado aún la fecha en que saldrá de Japón.

El argentino, que defendió hoy su corona por novena vez al vencer por knockout al japonés Sadao Yaoita, declaró a la prensa que su contrario "presentó buena pelea".

Herminia, la esposa del campeón, dijo que se sintió "bastante preocupada" en su asiento próximo al cuadrilátero antes del encuentro, pero luego agregó: "sin embargo, siempre me siento preocupada antes de una pelea".

Pérez dijo que mañana visitará la Iglesia del Padre Tarsicio Suter para dar las gracias a la Virgen María por su triunfo. El Padre Suter, que dijo ser nativo de Córdoba, manifestó que su Iglesia está dedicada a la Virgen María.

El campeón dijo a los periodistas que "no tengo plan alguno en cuanto a la próxima defensa de mi campeonato", al preguntársele si se enfrentari a Fone Kingpetch, de Tailandia, segundo en la clasificación de peso mosca de la Asociación Nacional le Boxeo.

Nat Fleischer, director de la Revista The Ring que fue nuo de los dos jueces en el match de esta noche, dijo que ha sido autorizado por el gobierno de Tailandia para negociar el encuentro Pérez - Kingpetch, para diciembre o para principios de 1960, en Bangkok.

Agregó que se ofrecerá a Pérez una bolsa de 40.000 dólares, además de tres boletos para el viaje por vía aérea a esa ciudad.

Fleischer manifestó que, en su opinión, Yaoita cometió un error de estrategia después de haber ganado los primeros tres rounds del encuentro de hoy.

"Yaoita ganó los primeros tres rounds por la rapidez de sus piernas y sus golpes", dijo Fleischer. "Pero, aparentemente, se sintió demasiado confiado y decidió salir en busca de un triunfo por Knockout. Cuando redujo el juego de piernas, comenzó a perder la pelea".

Mgeoge Parnassus, promotor de boxeo de Los Angeles, después de ver esta noche la tarjeta de uno de los jueces japoneses, afirmó que ahora comprende por que Pérez y su manager Lázaro Koci insisten en que dos extranjeros sirviesen de jueces en la pelea.

"Ahora comprende por qué Pérez no quiso pelear en Japón y depender solo de jueces locales", dijo Parnassus a la United Press International.

Fleischer favorecía a Pérez por 115 puntos a 113, en el puntaje a base de un máximo de diez puntos por round y el árbitro Juan Otari, de Argentina favorecía al campeón por 118, a 112, pero el juez japonés Kuninaru Hayashi daba 117 puntos a ambos antes de ocurrir el triunfo por knockout a los 55 segundos del décimotercer round.

"Creo que la Comisión de Boxeo de Japón debe citar al juez japonés y suspenderle por lo menos por seis meses", dijo Parnassus.



Homenaje a Jay Archer

El jueves pasado, en la Casa de los Deportes se realizó un sencillo acto de despedida a Jay Archer, fundador del "Biddy Basketball" que nos visita, haciéndole entrega de un trofeo recordativo, según ilustra la fotografía.

EDITORIAL DEPORTIVO

Rehabilitación que no puede dilatarse

Con la aparición de los primeros calores, comienza el éxodo de nuestra ciudad hacia las playas. El deporte, que también siente los rigores de las altas temperaturas, debe abandonar sus "cuarteles" de invierno para dirigirse a sus gimnasios al aire libre. Entre todos los deportes, uno es el que hoy merece nuestra especial atención: la natación. Quienes seguimos este deporte de cerca, bien conocemos las precarias e insuficientes comodidades en que se realiza su modesta labor, sobre todo en la temporada invernal. En ella, toda la actividad se desplaza hacia el natatorio cerrado del Club Neptuno donde, como es lógico, esta institución debe atender las necesidades de sus asociados, antes de dar una "manito" a la FUN y a sus clubes afiliados. En los meses de verano el problema cambia fundamentalmente, ya que la habilitación de la piscina de Trouville soluciona la mayoría de esos problema de "tratamiento" que debe cuidar el "club del tridente". Es indudable que esta piscina debe ser habilitada con la aparición de los primeros calores. No barajamos fechas, ni nos interesa que sea en octubre, noviembre o en diciembre. De la misma forma que nosotros, lo han entendido los que han regido la natación, bien o mal no importa, en el último ejercicio, y al preocuparse de ello se han encontrado con dificultades insalvables. En primer lugar la oposición de UTE a la habilitación de la pileta hasta tanto no se repare la instalación eléctrica, que se encuentra en "contacto a tierra", y en precarias condiciones de seguridad. En segundo lugar, se han encontrado con que la propia Comisión Nacional de Educación Física por falta de previsión ha abandonado prácticamente las instalaciones de la pileta de Trouville, que fueron totalmente inundadas en las famosas inundaciones de abril, dejando inservibles la mayoría de las máquinas, sus accesorios, etc. Recién en noviembre se acuerdan de que hay un escenario deportivo al aire libre, al que se le deben realizar todas las reparaciones que se crea conveniente en invierno. No culpamos de esta dejadez a la FUN, sino a la Comisión Nacional que debe luchar para fomentar el deporte, y para ello debe tener sus escenarios en condiciones para cuando llegue el momento de habilitarlos no surjan los inconvenientes por falta de previsión. Aun más. Es sabido que en febrero se realizará en Cali el Torneo Sudamericano, y para ello hay que adiestrar a los nadadores con tiempo. Sin Trouville ¿será ello posible? Creemos que no. Y desde ya nos tememos que cuando la delegación esté con un pie en el avión nos llegue la noticia de que Trouville está pronta para ser habilitada. Eso en los últimos días de enero. Este problema debe solucionarse hoy con el trabajo mancomunado de todos: la UTE en la parte eléctrica, y la Comisión Nacional, con la colaboración de la Dirección de Paseos, en los trabajos generales. De esa manera es la única forma en que Trouville podrá ser habilitada en el menor plazo posible y en las mejores condiciones. Así lo esperamos por el bien del deporte y de la estancada natación.

—LUIS P. MATEO

Campeonato de "Baby Fútbol" se iniciará el próximo domingo

El próximo domingo, a la hora 10, se iniciará la disputa de un interesante campeonato de Baby-Fútbol Interescolar, auspiciado por el Centro de Barrio de la Unión, en su predio del Parque "Eduardo Fabini" (Pernas y Cabrera).

Participan representativos de las Escuelas 44, 73, 19, 20, 74, 86 y 88, habiéndose limitado la inscripción a los grupos escolares de la zona.

Se persiguen propósitos de carácter netamente educativo y la promoción de ejercicios recreativos a través de la dirección combinada de maestros y deportistas. De igual manera se busca mejorar el nivel sanitario de la barriada, empezando desde la "botijada".

¿Cómo? Exigiendo el examen médico anual obligatorio y comenzando a través de la exigencia de la ficha médica que impone la Comisión Nacional de Educación Física. La Subcomisión de Deportes, que la integran, entre otros educacionistas, los Profs. Baurá, del grupo escolar Sanguinetti, y Pereira, del Nº 88, tiene facultades para permitir provisoriamente el fichaje — que ha desbordado los cálculos más optimistas — sin cumplir lo preceptuado, pero con el compromiso de realizar el examen médico y proveerse del documento de identidad oficial al más breve plazo.

Han sido instituídos diversos premios y un valioso trofeo que se adjudicará en propiedad al team que obtenga el título en tres oportunidades.

EL BIEN PUBLICO

Viernes 6 de Noviembre de 1959

Luis A. de los Santos anunció su reaparición

Luis Angel de los Santos, el extraordinario ciclista que escribiera páginas de gloria para el deporte uruguayo, anunció definitivamente su reaparición.

Lo hará en ocasión de la disputa de los "Seis días de Montevideo" prueba a efectuarse en el Palacio Peñarol. Formará pareja con Jorge Batiz, figura de renombre mundial, que obtuvo dos vice-campeonatos del mundo de velocidad, detrás del francés Michel Rousseau.

De los Santos hace cinco años que no compite, pero hace unos quince días se ha lanzado a la ruta, demostrando en sus "aprontes" que vuelve a sus mejores formas.

La pareja que constituirá con Batiz, será de las de más jerarquía que intervendrán en el evento, al que llegarán también figuras de alta cotización en el ciclismo de América y Europa.

Suspendió la afiliación del Club Independiente la Divisional Extra

Ante la agresión de que fuera objeto el domingo el árbitro señor Hugo Falagián, en el partido jugado por los clubes El Tanque e Independiente, el Consejo acordó suspender de inmediato con pérdida de puntos la afiliación a la última entidad citada.

Y sobre el particular, decidió daemás hacer pública la siguiente declaración: Frente a la denuncia firmada por el árbitro de este encuentro, Sr. Hugo Falagián, por la que se establece que fué objeto de una alevosa agresión por parte de un funcionario del club Independiente, que le provocó serias lesiones en el rostro por lo que debió ser atendido en el Hospital Pasteur, y a las amenazas que reiteradamente fueran objeto los funcionarios del Colegio de Arbitros, por parte de allegados al Independiente, el Consejo de la Extra, en salvaguarda de la normalidad que debe imperar en la disputa del campeonato y reactualizando una disposición que le faculta a adoptar medidas tendientes a la normalización de los espectáculos, resuelve: Suspender la afiliación del Independiente con pérdida de puntos, pasando los antecedentes al Tribunal, con el expreso pedido de rápido diligenciamiento del asunto.

OTROS CLUBES AFECTADOS

También los clubes Ipiranga y Fantasma —estos ya a consecuencia de fallos del Tribunal de la Serie "B", promulgados anoche— resultaron sancionados. Ambos fueron suspendidos por el resto de la temporada en sus derechos de locatarios y severamente amonestados para el caso de reincidencias.

También se suspendió por cuatro partidos al jugador Juan Cuenta, de La Selva; por un año a Diego Cabrera, del mismo club; por 5 partidos a Nieto Spósito, del Ipiranga; y se amonestó a Walter Orquela, del Paso de la Arena, y a Freddy Ferri, del Fantasma.

85 golfistas en torneo mejicano

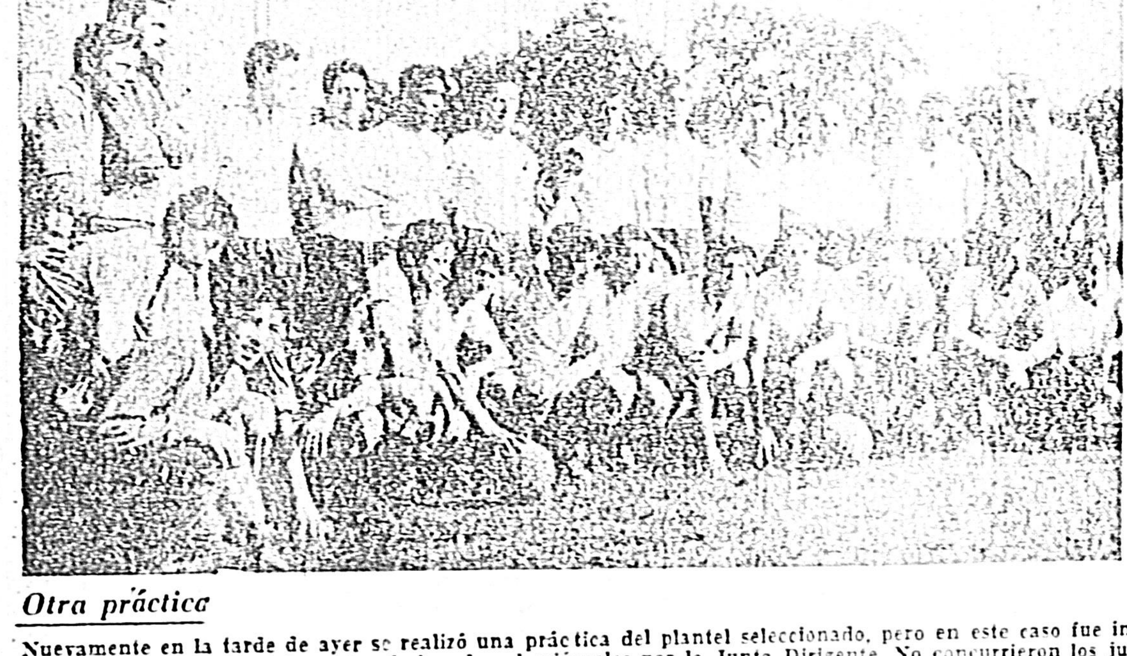
MEXICO, 5 (UPI). — Diecisiete extranjeros figuran entre los 85 golfistas que se preparan para el décimoquinto torneo abierto mexicano en la cancha del Club Chapultepec, situado en el centro de Ciudad de México.

La reunión de cuatro días se hará en una pista 72 par por un total de 10.000 dólares en premios.

El contingente norteamericano de cinco profesionales fue encabezado por Billy Maxwell, campeón del Torneo Abierto de 1956, quien tiene el récord del torneo de 274 por 72 hoyos, 24 bajo par.

Los seis argentinos comprenden el grupo extranjero más importante. Figuran el campeón actual, Roberto de Vicenzo, uno de los tres hermanos golfistas que intervienen. Además de los de Vicenzo, integran la delegación Gaucha Fidel de Lucca y Leopoldo Ruiz.

España está representada por Miguel Angel, campeón individual internacional de 1958, y su hermano Sebastian, junto con el campeón español de torneo abierto Román Sota Ocejo.



Otra práctica

Nuevamente en la tarde de ayer se realizó una práctica del plantel seleccionado, pero en este caso fue integrado con los nuevos elementos designados el miércoles por la Junta Dirigente. No concurrieron los jugadores de Peñarol manteniéndose de hecho la posición sustentada por dicho club. En total concurrieron 18 players que a las órdenes de Corazzo y Mendivil realizaron una sesión de fútbol y previamente ejercicios de salud y ablandamiento

Intermedia y Cuarta División fijaron los próximos partidos

Breve sesión cumplió el Consejo de Intermedia, donde sólo se fijaron los detalles de la 15ª fecha del Torneo Uruguayo, la cual debe disputarse el próximo sábado de acuerdo con estos detalles:

Platense v. La Luz, en el field del primero; Boston River v. Marconi, en el field del 1º; Huracán Buceo v. Tellier que jugarán sin cobrar entrada en el Parque Hugo Forno; Miramar v. Cerrito, en el Estadio Palermo; Artigas v. Bella Vista en el Parque Nasazzi, sin que sean trocados derechos de locatario y Misiones v. Juventud Imparcial en el field del primero.

CUARTA DIVISION

Actuando en la presidencia el Sr. Luis S. Galtán, sesionó el Consejo de Cuarta División, fijando los detalles para la etapa a disputarse el próximo domingo, la cual se cumplirá de acuerdo con la siguiente programación:

Peñarol v. Liverpool, en Belvedere; Nacional v. Sud América, en El Fortín; Wanderers v. Rampla Juniors, en el Parque Viera; Danubio v. Racing, en el Parque Forno y Cerro v. Defensor, en el Parque Nasazzi.

Estos matches se iniciará a las 9 y 20 horas.

Italia - Hungría jugarán el 28

ROMA, 5 (ANSA). — El encuentro de fútbol, entre los seleccionados juveniles de Italia y Hungría, ya programado para el 29 de noviembre en Budapest, a pedido de la federación húngara fue adelantado para el sábado 28.

El encuentro que, inicialmente, estaba limitado a los jugadores de edad inferior a los 23 años, siempre a pedido de la federación húngara, se disputará sin límite de edad, de manera de resultar prácitcamente un encuentro entre los seleccionados de segunda división de los dos países.

El encuentro entre los seleccionados "A" de ambos países queda confirmado para el 29 de noviembre.

Resultados del Torneo Federal

En los matchs disputados anoche por el Torneo Federal de Básquetbol de primera división se registraron los siguientes resultados:

Tabaré	69
Malvín	53
Stockolmo	45
U. Atlética	41
Atenas	74
Colón	52
Welcome	81
El Faro	58

Próxima fecha

SABADO 7: U. Atlética - El Faro, cancha del 1º; Malvín - Colón, cancha del 1º; Atenas - Stockolmo, cancha del 1º Welcome - Tabaré, cancha del 1º

Nuevas fechas serán consideradas para el "Campeonato Mundial 1962"

Amplían el Estadio Nacional de Chile

MILAN, 5 (ANSA). — Acerca de la probabilidad de un cambio en la fecha de los campeonatos mundiales de fútbol de 1962, que tendrá lugar en Chile, según propusieron las Ligas francesa, italiana y suiza durante la reunión de las interligas que tuvo lugar el 26 de octubre en Londres, dicha propuesta será tomada en consideración.

Así declaró el señor José Salom Maurtua, dirigente de la Liga chilena en el curso de algunas declaraciones formuladas a un redactor de Ansa. Sobre dicha cuestión, motivada por razones de carácter climático, por compromisos de campeonato y otras razones, el presidente de la Liga nacional italiana había propuesto una postergación de cerca de 15 días, indicando la fecha del cinco de junio en lugar de aquella del 15 de mayo.

El señor Salom Martua, prosiguió ilustrando la marcha de la organización de los campeonatos mundiales asignados para 1962 a Chile. "El comité organizador presidido por el vicepresidente de la FIFA, señor Thomen, de Suiza, —dijo el dirigente chileno— ya está trabajando desde hace tiempo junto con el comité chileno. Este último, está realizando los trabaojs de ampliación del gran estadio nacional de Santiago, que tendrá una capacidad de cien mil espectadores y que estará destinado a las finales del campeonato mundial. Entretanto, serán aprontados otros cuatro estadios en Valparaíso, Rancagua y en las otras ciudades en las que se realizaron los otros partidos eliminatorios. El entusiasmo en Chile por este acontecimiento es muy notable tanto por la pasión que existe hacia el fútbol como también por tratarse de un acontecimiento mundial. Se puede preveer que un año antes de la fecha del campeonato mundial, todas las entradas habrán sido vendidas. También el gobierno chileno ha prometido todo su apoyo para dicha manifestación que reunirá a todos los mejores seleccionados de fútbol de todos los continentes.

Al preguntársele un pronóstico sobre el posible ganador del título mundial, el señor José Salom Maurtua dijo: "Formular un pronóstico es muy difícil, pero de todos modos considero que jugándose en canchas sudamericanas me parece muy difícil que el campeonato pueda finalizar con el triunfo de un equipo europeo. Con esto no quiero decir que sea imposible".

Finalmente, le fue solicitada al dirigente chileno su opinión acerca de la propuesta de hacer enfrentar a partir del próximo año los mejores equipos ganadores de cada uno de los campeonatos nacionales europeos con aquellos ganadores en América del Sur. Al respecto, el señor Salom Maurtua se limitó a decir: "Personalmente no considero tener ningún juicio para expresar. La FIFA no intervendrá en la cuestión que, por otra parte, podrá ser examinada y realizada según las decisiones de cada país interesado y según el cumplimiento de la reglamentación internacional actualmente vigente.

Organizada por el Club Cordón se corre el domingo la "Doble Soca"

Son numerosas las inscripciones

El próximo domingo, organizada por el Club Ciclista Cordón, se correrá la Doble Soca con el siguiente programa: Hora de largada: 6 y 30. Punto de partida: Frente a CICSSA, Camino Carrasco, kilómetro 16 y ½. Recorrido: se toma Camino Carrasco hasta Ruta 101, por ésta hasta ruta 102, por ésta hasta ruta 8, kilómetro 18 al 24, se dobla a la izquierda, se pasa por Pueblo Suárez, hasta ruta 7, por ésta hasta San Jacinto, se dobla y se toma ruta 7, nuevamente 7 hasta ruta 11 a la izquierda, por ésta hasta ruta 8, se dobla a la izquierda hasta llegar a Pueblo Soca, tomando el Camino de la Floresta hasta la Rambla, se da una vuelta a la misma, y se viene nuevamente por la misma ruta hasta llegar a ruta 8 nuevamente, por ésta hasta ruta 11 a la izquierda, hasta la Carretera Interbalnearia, por ésta a ruta 101 hasta Camino Carrasco, siguiendo por éste hasta llegar frente a CICSSA, Camino Carrasco, kilómetro 16 y ½. 150 Klms.

Audax: Martín Coimil, 89.

América: Eduardo Barcia, 35; Luiggi Fabbri, 36.

Central F. C.: G. Castro 126; Carlos Larrosa, 122; Amílcar Castro, 20; Pedro Ponce, 19; Donnel Viera, 121.

Cordón: Francisco Cuccia, 84.

Lira Uruguaya: Angel Fonseca 31; Tomás Barrios, 33.

Libertad: Elbio Rivero, 191.

Gral. Hornos: Alberto Velázquez, 86; Agustín Merletti, 9; Demetrio Barrios, 87; Walter Cornú, 83.

Marconi F. C.: Alberto Teliz, 131; Desiderio Silvera, 132; Juan C. Deubreca, 134.

Nacional de F[illegible]: Tomás Correa, 74; Ricardo Vázquez, 76; Rene Deceja, 27; Wilson Ferreira Bica, 75; Francisco Ogando 77.

Nuevos Rumbos: Wáshington Fusario, 91; José E. Costa, 92;

Olimpia: Alfonso Porcal, 12; Roque Villar, 21; Rolando Fracia, 23; Nelson Couto, 102; Juan C. Cabrera, 103; Sergio Fra[illegible], 135; Juan J. Timón, 184.

Peñarol: Virgilio Pereyra, 13; Oriente Fusario, 114; Hoover Noguera 206; Walter Lledó, [illegible]; Domingo Gonzálvez, 164;

Fútbol informal hizo S. América

Un "picadillo" de 40 minutos de fútbol informal, y sin tomarse en cuenta el score, realizó el plantel de Sud América, así como una sesión de 50 minutos de gimnasia.

Dirigiendo Gambetta y Vázquez, Silveira y Méndez no se movieron por practicar con la selección uruguaya.

Falero que concurrió se mantuvo inactivo por precaución.

Mello, indispuesto.

La concurrencia al field de "El Fortín" fue la siguiente:

De Gouveia, Denis, Ramos, Davoine, aBis, Carballo, Ananía, Artigas, Pablo Pérez, Carlos González, Aguilera, Julio Pérez y Benedicto.

Dos campeones de box por A. Latina

NUEVA YORK, 5 (ANSA). — El campeón mundial de pesos máximos, Ingemar Johnsson y el campeón mundial de pesos medio-livianos, Don Jordan, efectuarán una serie de matches en varios países de América Latina. Jordan saldrá el domingo con destino a San Pablo donde enfrentará, posiblemente, a Fernando Baretos, el día 11; luego, diez días después, viajará a Buenos Aires por un match contra Federico Thopson. Ninguno de los dos matches será válido para el título. Johnsson peleará en cambio con adversario locales en Colón, Panamá y Lima a comienzos de diciembre.

Básquetbol en Nueva Helvecia

COLONIA, 5 (ANI). — El próximo sábado se iniciará el campeonato oficial de básquetbol que este año se denominará Profesor Juan Parlante, en memoria de quien como él, fue creador entre otras composiciones musicales, de la marcha del básquetbol coloniense.

Los matches, con la participación de los ocho clubes afiliados, darán comienzo a la hora 21.30, realizándose en horas de la tarde, un emotivo acto junto a la tumba que guarda los restos del Profesor Parlante en que será colocada una placa recordatoria en nombre de la Liga de Básquetbol

Reunión jurídico-aeronáutica

En conferencia de prensa la Federación Aeronáutica del Uruguay informó ayer sobre los distintos actos programados para la gran concentración y congreso aeronáutico a celebrarse en la ciudad de Rivera durante los días 13, 14 y 15 del cirriente mes. En este certamen estarán representados por sendas delegaciones Argentina, Brasil y Chile. Entre los distintos actos cabe destacar la demostración que realizarán los aviones A-T-6 y la "Escuadrilla del Humo" que representará a las alas brasileñas. Uruguay, en su calidad de país organizador de la Reunión Jurídico-Aeronáutica, presentará una moción para la constitución de la Confederación Interamericana de Aeronáutica (CIA), tratándose también la simplificación de las normas que rigen la circulación aérea interamericana. En el grabado los asistentes a la mencionada conferencia de prensa.

Bill Steinkraus de EE. UU. ganó el "Royce Drake Memorial Challenge"

NUEVA YORK, 5 (UPI). - [Por Connie Ryan]. — El jinete norteamericano Bill Steinkraus, sobre Riviera Wonder, ganó el trofeo Royce Drake Memorial Challenge, en desempate con otros cinco competidores de cuatro naciones. A cada nación se le permitió tres inscripciones para el circuito de ocho obstáculos, y seis de los 15 competidores lo hicieron sin falta. Fue necesario entonces el desempate, vale decir una repetición del circuito por los seis.

Steinkraus repitió impecablemente el recorrido, en eltiempo de 29.5 segundos. Su compatriota Hugh Wiley, sobre Master William, también hizo el recorrido sin falta, pero en 29.8 segundos. Tercero fue George Morris, también de Estados Unidos, sobre Sinjon, con 30.5 segundos.

El Coronel Nelson Pessoa, de Brasil, sobre Relincho, se adjudicó el cuarto lugar, con 31.3 segundos, en su segundo recorrido sin falta.

Hugo Arrambide, de Argentina, sobre Final, fue quinto, con cuatro faltas y 28.2 segundos.

El Teniente Jaime de la Garza, de México, sobre Perico, se clasificó sexto, con 33,4 segundos y ocho faltas.

Para el circuito de desempate, se elevó la octava barrera, y el cuarto obstáculo, una triple barrera, fue ensanchado.

En su esfuerzo por superar a Steinkraus, Arrambide efectuó el derribo que le costó el triunfo. Su tiempo fue el más rápido de la jornada.

A continuación se da la performance de los demás competidores latinoamericanos:

Argentina: Pedro Mayorga, sobre Stromboli, 8 faltas; Teniente Jorge Osacar, Mariguanero, 12 faltas.

Brasil: Mayor Rynaldo Ferreira, sobre Marengo, 8 faltas; Coronel Menezes, Castigo, 8 faltas.

México: Ricardo Guasch, sobre Lagunero, 15 1/4 faltas; Teniente Coronel Ruben Uriza, Coreano, 4.

La prueba de esta tarde fue la cuarta internacional del torneo internacional y el segundo triunfo para Estados Unidos.

Canadá ganó las otras dos, pero en la clasificación general tiene menos puntos que Estados Unidos.

El equipo norteamericano va, pues, primero, con 57 puntos; Canadá, segundo, con 35; México, 3º, con 7; Brasil, cuarto, con 4. Cierra la clasificación general Argentina, sin un solo punto.

En la clasificación individual, Steinkraus encabeza las posiciones con 26 puntos; Jim Elder y Douglas Cudney, canadienses, comparten el segundo lugar, con 10 puntos cada uno; siguen Frank Chapot y Wiley, norteamericanos, con 6 cada uno; Morris y Uriza, 4 cada uno; y Menezes y Pessoa, dos puntos cada uno.



Triunfan en Río

La delegación amateur de boxeo, que con éxito está actuando en Río de Janeiro, fotografiada en momentos de su arribo a dicha ciudad.

Veintiocho volantes se anotaron para las "100 millas" de El Pinar

Extraordinaria afluencia de participantes se registró ayer de noche en nuestra Asociación quienes hicieron efectiva su inscripción, totalizando hasta las 21 horas, la cantidad de 28 boletas. Quienes se habían inscripto hasta esa hora, eran:

Aníbal González, Víctor Paullier, Pablo Paullier, Alberto Uría, Oscar Mario González, Hayle Aguilar, Hugo Bertete, Oscar Mario González (Sport), Carlos Amezlio Young, "Ñandú", Hayle Aguilar y Osvaldo Carvallido (Standard), Jorge Roldós, Héctor Marcial Fojo, Carlos A. Dánvila, Silex Ariel Balzano, David Dorfman, Ivo José Rezk (Sport), Víctor Borrat Quartino, Ivo José Rezk (Standard), Marcos Galván, Ruben Mainenti, Jorge Mutio, José G. Fernández, Héctor Morás, Julio Castiglioni, Ramón Trabal Cortez, Carlos A. García y Miguel Novogrebelska, Ciro Fontes y Raúl Trelles, Carlos A. Bellini, Modesto Balcárcel, P. Rivero Arrarte, Julio Varela, Gonzalo García Conde, "Tortuga".

Hora de comienzo: El domingo próximo, el espectáculo dará comienzo a las 13 horas.

Clasificaciones: Se realizará el sábado por la tarde en "El Pinar", entre las 15 y 17 horas, solamente para lo. coches de la categoría STANDARD.

Orden de partida: Las categorías Fuerza Libre y Baja Cilindrada, no efectuarán pruebas de clasificación, fijándose el orden de partida de acuerdo al puntaje actual.

Revisación médica: Como ya es norma en nuestra Institución, previo a todas las competencias, los competidores deben someterse a revisación por parte del médico de esta Asociación, Dr. R. Taboas, por lo que deberán estar presentes en nuestra Asociación (21 de Setiembre 3127), viernes o sábado de 18 a 20 horas.

Distintivos: Los distintivos deberán ser retirados en nuestra sede mañana o el sábado entre las 19 y 21 horas.

Precios de las entradas: Regirán los siguientes: Entradas generales $ 4.00, para coches $ 2.00 y a gradas $ 2.00.

Recordamos: Los camiones también podrán llegar hasta el propio Autódromo por la paralela de la Interbalnearia, que ya fue habilitada.

Equipo de Brasil perdió con Genoa

GENOVA, 5 (UPI). — El equipo de Génova derrotó ayer al conjunto brasileño en un partido amistoso, por tres a dos. Al final del primer tiempo, los brasileños aventajaban por dos a uno.

Campeonato "Gustavo Volpe" se disputará el domingo en Lascano

El próximo domingo 8 de noviembre, se conmemorará el "Día de la Educación Física", con un torneo de atletismo, en el que participarán los Liceos de Rocha, Castillos, Chuy y Lascano. Se ha denominado "Gustavo Adolfo Volpe" en homenaje a su figura desaparecida.

Esta fiesta deportiva, está patrocinada por el Liceo de E. Secundaria de Lascano, la Comisión Local de Educación Física y Comisión de Damas, estando los planteles locales bajo la dirección de los Profs. Velia S. de Graña y Rafael Graña Cabrera colaborando en forma generosa, Instituciones, Comercio y Pueblo en general.

Se han instituído importantes premios:

Copa "Comisión Nacional de Educación Física".

Copa "Gustavo Adolfo Volpe".

Copa "Concejo Departamental de Rocha".

Copa "Caja Popular de Lascano".

Medallas: Escuelas Públicas, Rotary Club, Concejo Local y Comisión local de Ed. Física.

El Director del Liceo de Lascano Prof. Adolfo Rodríguez Mallarini otorgará al competidor que haya sumado las mejores virtudes como estudiante y atleta, una plaqueta que llevará el nombre de "Dionisio Díaz".

Esta importante gesta estudiantil se verá realizada por la presencia de la brillante atleta Lascanense, Srta. Irma Olivera.

Finalmente, en el Club Social "Progreso" en horas de la noche se realizará una demostración de gimnasia femenina moderna, entrega de premios y coctel bailable de homenaje a las delegaciones.

PROGRAMA

Plaza de Deportes: hora 8. Pruebas atléticas: velocidad, saltos y lanzamientos.

Estadio Municipal: hora 16.

Desfile juramento del atleta y palabras por el Sr. Mitre Suburu Cambre.

Pruebas atléticas: velocidad postas y lanzamientos.